

# GreekNewsUSA

Volume 5 | No 83 | Παρασκευή, 20 Φεβρουαρίου 2026 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΔΙΓΛΩΣΣΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

NYC - LI: \$1.25 | Outside \$1.50

## ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

Ένα "θαύμα" συντελείται στην Παναγία του Island Park



σελ. 3

## ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

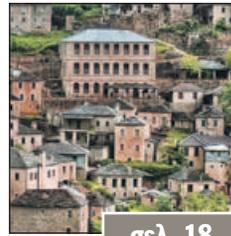
Το 35ο Ετήσιο Συνέδριο της «Ηγεσίας των 100» στην Αριζόνα



σελ. 16-17

## ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Ανακαλύπτοντας τα Τζουμερκοχώρια



σελ. 18

## COMMUNITY

49th FDF shines brightly in Phoenix, AZ



page 30

# ΠΟΛΥΤΙΜΗ ΣΥΜΜΑΧΟΣ Η ΕΛΛΑΔΑ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ – GNUSA,  
Πέτρος Κασφίκης, ΑΠΕ-ΜΠΕ

Ιδιαίτερα θερμή υποδοχή επεφύλαξε ο Πρόεδρος Ντόναλντ Τραμπ στο νέο Πρέσβη της Ελλάδος Αντώνη Αλεξανδρίδη, κατά την τελετή επίδοσης των διαπιστευτηρίων του την Τρίτη 17 Φεβρουαρίου στον Λευκό Οίκο. Ο Πρόεδρος Τραμπ χαρακτήρισε την Ελλάδα «πολύτιμο εταίρο και σύμμαχο» των ΗΠΑ, ενώ επισήμανε ότι οι σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών είναι «ισχυρότερες από ποτέ».

Κατά την επίσημη προσφώνησή του, ο Αμερικανός Πρόεδρος ανέφερε ότι η φιλία Ελλάδας και ΗΠΑ είναι «ισχυρή, ιστορική και βασισμένη στην κοινή δημοκρατική και πνευματική κληρονομιά», επισημαίνοντας ότι προσβλέπει στην περαιτέρω ενίσχυση των διμερών σχέσεων.

Ο κ. Τραμπ αναφέρθηκε στην πορεία της Ελλάδας προς την επίτευξη του στόχου του NATO για αμυντικές δαπάνες ύψους 5% του ΑΕΠ, σημειώνοντας ότι η Αθήνα επιδεικνύει «πραγματική ηγετική παρουσία» εντός της Συμμαχίας. «Η ειρήνη διασφαλίζεται μέσω της ισχύος», τόνισε χαρακτηριστικά.

Στον τομέα της ενέργειας, έκανε ειδική αναφορά στις εξαγωγές αμερικανικού υγροποιημένου φυσικού αερίου και στον λεγόμενο Κάθετο Διάδρομο, εκτιμώντας ότι τα σχετικά έργα υποδομών θα ενισχύσουν την ενεργειακή ασφάλεια της ευρύτερης περιοχής.

Συνέχεια στη σελίδα 4



WHITEHOUSE.GOV

## MEDITERRANEAN FOODS

30-12 34<sup>th</sup> Street, Astoria, NY  
22-78 35<sup>th</sup> Street, Astoria, NY  
Phone: **718-728-6166**

est 1974



Η οικογένεια του κ. Βασίλη Τεντολούρη  
σάς εύχεται Καλή Σαρακοστή

Επισκερτείτε μας και αυτή τη Σαρακοστή  
για ό,τι χρειάζεται το τραπέζι σας

Φρέσκια λαγάνα κάθε μέρα, καθ' όλη τη Σαρακοστή,  
ταραμάς, ελιές, χαλβάς, τουρσί, θαλασσινά  
και, όπως πάντα, τα καλύτερα, ανώτερης ποιότητας  
ελληνικά και κυπριακά προϊόντα σε ασυναγώνιστες τιμές.

Visit us for all your Lenten table needs

Fresh lagana bread every day throughout Lent, tarama  
(fish roe spread), olives, halva, pickles, seafood  
and, as always, the best, highest-quality  
Greek and Cypriot products at unbeatable prices

<https://mediterraneanfoodsny.com>  
e-mail: [orders@mediterraneanfoodsny.com](mailto:orders@mediterraneanfoodsny.com)

## GreekNewsUSA

Independent Bi-Lingual News

A Publication of Greek News USA

Greek News USA

P.O. Box 535

Hicksville, NY 11801

USA

Tel.: 516 931-2333

e-mail: Newsdesk@greeknewsusa.com

www.GreekNewsUSA.com

Publisher/ Editor

Revekka Papadopoulou

RevekkaP@GreekNewsUSA.com

Photographer/

Video Production/ Editor

Dimitrios Panagos

DPanagos@GreekNewsUSA.com

Contributing editors

Sophia Niarchos

Washington

Michael Ignatiou, Petros Kasfikis

Cyprus

Andreas Charalampous

Features Contributor

Sophia A. Niarchos

Web Master

Dimitris Bimplis

Desktop publishing

Dimitris E. Panagos

Photographs - Video Production

Greek-American News Photos

orthodoxphotos@gmail.com



GreekNewsUSA welcomes letters, press releases, and community items from readers. Other manuscripts should be queried before submission. All material should be typed, double-spaced, and sent via e-mail whenever possible. Letters to the editor should be signed with name, address, and phone number. (Names will be withheld upon request.) Photographs cannot be returned. All correspondence should be addressed to Editor, GreekNewsUSA. The editor reserves the right to edit all material submitted for publication. The opinions expressed are those of the writers and do not necessarily reflect the views of the publisher and staff. Advertising rates available upon request.

GreekNewsUSA is published biweekly at a subscription rate of US \$150 annually (higher outside the U.S.) by Greek News USA, P.O. BOX 535 Hicksville, NY 11801.

Copyright © 2026 GreekNewsUSA



## GreekNewsUSA

- ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ - CLASSIFIEDS
- ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ADVERTISEMENTS
- ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ - SUBSCRIPTIONS

Tel: (516) 931-2333

advertising@greeknewsusa.com

newsdesk@greeknewsusa.com

NEA YOPKH - GNUSA

Μια εμβληματική μορφή της ελληνικής και ευρωπαϊκής διανόησης, τη σπουδαία βυζαντινολόγο Ελένη Γλύκατση-Αρβελέρ που έφυγε την Δευτέρα 16 Φεβρουαρίου από τη ζωή σε ηλικία 99 ετών, αφήνοντας πίσω της μια πλούσια παρακαταθήκη και μια ανεκτίμητη κληρονομιά, αποχαιρετά η Ελλάδα και μαζί της η παγκόσμια ακαδημαϊκή κοινότητα. Η εξόδιος ακολουθία έχει προγραμματιστεί για την Παρασκευή 20 Φεβρουαρίου στον Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών, ενώ θα προηγηθεί λαϊκό προσκύνημα.

Τη βαθιά τους θλίψη και συγκίνηση εξέφρασαν με συλλυπητήρια μηνύματά τους ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Τασούλας, ο Πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης, ο Πρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων, Νικήτας Κακλαμάνης, και η Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος.

## Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας

«Η Ελένη Γλύκατση-Αρβελέρ, η ανεπανάληπτη ακαδημαϊκός, η μεγάλη διεθνής Ελληνίδα δεν είναι πια μαζί μας. Βαθιά θλίψη και συγκίνηση απλώνεται στην Ελλάδα, στη Γαλλία και στην Ευρώπη, στην οικογένεια και στους οικείους της, στους αναρίθμητους φοιτητές της, σε όλους όσοι γνώρισαν, σεβάστηκαν και αγάπησαν την ίδια και το έργο της. Η Ελένη Γλύκατση-Αρβελέρ φώτισε με το έργο της την διαχρονική όψη της ελληνικότητας και ταυτόχρονα ξεχώρισε για τον γνήσια ελληνικό χαρακτήρα της. Αγέρωχη και υπερήφανη διάβηκε με βήμα σταθερό μέσα από τις ανατροπές και τις υπερβάσεις ενός ολόκληρου αιώνα. Μέχρι το τέλος παρέμεινε ανήσυχη και δημιουργική. Με το νεανικό πείσμα της επιβεβαίωσε ότι η πνευματική εγρήγορση δεν γνωρίζει ηλικία.

Από τα αγωνιστικά χρόνια στην Αθήνα της Κατοχής ως τα ακαδημαϊκά ύψη της μεταπολεμικής Ευρώπης ο λόγος της υπήρξε πάντοτε αιχμηρός, ελεύθερος και εύστοχος. Με ακαταπόνητη προσήλωση στη μελέτη και την έρευνα υπηρέτησε με αδιάπτωτο πάθος την ιστορική επιστήμη και ιδίως τη βυζαντινολογία, συμβάλλοντας καθοριστικά στη διεθνή κατανόηση του Βυζαντίου ως θεμελιώδους πυλώνα του ευρωπαϊκού πολιτισμού. Φώτισε με συνέπεια την ιστορική συνέχεια του Ελληνισμού και τη θέση της Ελλάδας στον ευρωπαϊκό και παγκόσμιο χάρτη.

Ως η πρώτη γυναίκα πρόεδρος του Τμήματος Ιστορίας και η πρώτη γυναίκα πρύτανης στα 700 χρόνια ιστορίας του Πανεπιστημίου της Σορβόνης, απέδειξε έμπρακτα ότι η γνώση, η εργατικότητα και η γνησιότητα της προσφοράς μπορούν να υπερβούν κάθε στερεότυπο και κάθε περιορισμό, ανοίγοντας δρόμους για τις επόμενες γενιές. Υπήρξε υπόδειγμα για τις γυναίκες επιστήμονες, για κάθε νέα και νέο που ονειρεύεται να κατακτήσει κορυφές, αλλά και για κάθε πολίτη που πιστεύει ότι η παιδεία, η πνευματική ποιότητα και η ελευθερία της σκέψης αποτελούν ζηλευτά γνωρίσματα των ολοκληρωμένων και υπεύθυνων ατόμων και συνάμα θεμέλια μιας δημοκρατικής και ώριμης κοινωνίας.

Η Ελένη Γλύκατση-Αρβελέρ αφήνει πίσω της μια ανεκτίμητη πνευματική παρακαταθήκη και ένα ζωντανό παράδειγμα προσφοράς. Εκφράζω τα ειλικρινή και βαθιά μου συλλυπητήρια στην οικογένεια και στους οικείους της. Η μνήμη και το έργο της θα παραμείνουν φωτεινός οδηγός για την κοινωνία μας».

## Ο Ελληνισμός αποχαιρετά μια σπουδαία μορφή



Η Ελένη Γλύκατση-Αρβελέρ λαμβάνει τον Μεγαλόσταυρο της Λεγεώνας της Τιμής από τον Πρόεδρο Φρανσουά Μιτεράν.

## Ο Πρωθυπουργός

«Η πατρίδα και η παγκόσμια ακαδημαϊκή κοινότητα αποχαιρετούν με συγκίνηση την Ελένη Γλύκατση-Αρβελέρ. Την κοσμοπολίτισσα της σκέψης και του πολιτισμού με την ελληνική καρδιά. Εγώ προσωπικά χάνω μία ξεχωριστή φίλη και πολύτιμη σύμβουλο. Εκείνη που με δίδαξε τη σημασία του έργου και του αποτελέσματος. Ωστε «το «αν» να γίνεται «να», όπως μου έλεγε η ίδια.

Το κορίτσι που ξεκίνησε απ' τις προσφυγικές γειτονιές της Αθήνας για να γίνει η πρώτη γυναίκα πρύτανης της Σορβόνης, ταξίδεψε σε μία πραγματικά πλούσια ζωή. Γεμάτη επιστημονικές επιτυχίες, ανθρωπίνες συγκινήσεις και τιμητικές διακρίσεις. Και έφυγε όπως ακριβώς το ευχόταν: «Το μόνο που θέλω είναι πεθάνω όρθια και ορθή». Έτσι έγινε και έτσι θα τη θυμόμαστε για πάντα.

Η διαδρομή της είναι μία διαρκής απόδειξη της δύναμης της θέλησης, αλλά και των δυνατοτήτων των Ελληνίδων και των Ελλήνων. Γιατί η Αρβελέρ δεν υπήρξε μόνο μία διάσημη ιστορικός. Ήταν και η φωτισμένη ερευνήτρια που ένωσε τους κύκλους της πορείας του Έθνους μας από τα ρωμαϊκά χρόνια έως τις μέρες μας. Αναδεικνύοντας το Βυζάντιο ως γέφυρα προς την ελληνική και ευρωπαϊκή ταυτότητα.

Πάντα, επίσης, την ενδιέφεραν τα κοινά, διατυλώνοντας με γενναιότητα τις τολμηρές και αιχμηρές απόψεις της. «Η λέξη «συνάνθρωπος» είναι ελληνική και αμετάφραστη» τη θυμάμαι να επιμένει, θέλοντας να τονίσει τη σημασία της δημόσιας δράσης. Γι' αυτό, άλλωστε, και μέχρι τέλους έμεινε αφοσιωμένη στα εθνικά δίκαια και ειδικά στο αίτημα της επιστροφής των γλυπτών του Παρθενώνα.

Τώρα, η φωτεινή αυτή προσωπικότητα περνά στην Ιστορία που τόσο πολύ μελέτησε και λάτρεψε επί δεκαετίες. Μας αφήνει, ωστόσο, πανάκριβη κληρονομιά, το έργο και τις σκέψεις της. Και δίπλα τους, την ανάμνηση της ευγενικής φυσιογνωμίας της να μας συμβουλευεί με τα αποστάγματα της δικής της ζωής: «Να μην μπερδεύετε τη γνώση με τη γνώμη. Η γνώμη αλλάζει, ενώ η γνώση εμπλουτίζεται»...

## Ο Πρόεδρος της Βουλής των Ελλήνων

«Η απώλεια της Ελένης Γλύκατση-Αρβελέρ σηματοδοτεί το τέλος μιας σπουδαίας διαδρομής που υπερέβη τα όρια της επι-

στήμης και άγγιξε τον ίδιο τον πυρήνα του ευρωπαϊκού πνεύματος. Αποτέλεσε μία από τις σημαντικότερες και πλέον εμβληματικές εκπροσώπους της χώρας μας στο διεθνές πνευματικό και ακαδημαϊκό στερέωμα. Με το κύρος, τη γνώση και τη διεθνή της παρουσία ανέδειξε την Ελλάδα ως ενεργό φορέα πολιτισμού, ιστορικής συνέχειας και επιστημονικής αριστείας.

Υπήρξε κορυφαία ιστορικός και διεθνώς αναγνωρισμένη βυζαντινολόγος, με έργο που ανέδειξε τον βυζαντινό πολιτισμό ως ζωντανό θεμέλιο της ευρωπαϊκής ιστορίας και ταυτότητας. Με τη σκέψη της, τη διδασκαλία της και τη δημόσια παρουσία της, υπηρέτησε με συνέπεια τη γνώση, την παιδεία και τον ορθό λόγο.

Η ακαδημαϊκή της πορεία, που την κατέστησε την πρώτη γυναίκα Πρύτανη στην ιστορία της Σορβόνης, δεν συνιστούσε μόνο προσωπικό επίτευγμα, αλλά και ορόσημο για τη θέση των γυναικών στην ανώτατη εκπαίδευση και στους διεθνείς θεσμούς. Παράλληλα, η διαρκής της σύνδεση με την Ελλάδα και η προσφορά της στον δημόσιο διάλογο ανέδειξαν μια προσωπικότητα βαθιάς παιδείας, παρηγορίας και αφοσίωσης στις αξίες του πολιτισμού και της δημοκρατίας.

Η Ελένη Γλύκατση-Αρβελέρ καταλαμβάνει πλέον ξεχωριστή θέση στη συλλογική μνήμη του τόπου και της ευρωπαϊκής διανόησης. Το έργο και η σκέψη της θα συνεχίσουν να εμπνέουν τις επόμενες γενιές.

Στην οικογένειά της και στους οικείους της εκφράζω τα ειλικρινή και θερμά μου συλλυπητήρια».

## Η Εκκλησία της Ελλάδος

«Με αισθήματα βαθιάς συγκινήσεως και ειλικρινούς θλίψεως η Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος επληροφόρηθη την εις Κύριον εκδημία της σπουδαίας και διακεκριμένης βυζαντινολόγου Ελένης Γλύκατση-Αρβελέρ, μιας εκ των πλέον εμβληματικών μορφών της σύγχρονης ελληνικής διανοήσεως, η οποία, διά του πολυσχιδούς και διεθνούς ακτινοβολίας έργου της, κατέστησε τον ελληνικό βυζαντινό πολιτισμό αντικείμενο δημιουργικής επαναπροσλήψεως εντός του παγκοσμίου επιστημονικού γίνεσθαι.

Η Εκκλησία της Ελλάδος αναγνωρίζει στο πρόσωπό της την ακαδημαϊκό, η οποία προέβαλε την ιστορική συνέχεια του Ελληνισμού και την εγγενή του συνάφεια με την Ορθόδοξη Εκκλησία, διατρανώνοντας ότι ο βυζαντινός πολιτισμός αποτελεί ταυτοτικό στοιχείο της πνευματικής φυσιογνωμίας της Ευρώπης. Με τη μακρά και διακεκριμένη παρουσία της σε ανώτατα πανεπιστημιακά ιδρύματα, η αείμνηστη κατόρθωσε να καταστήσει τον ελληνικό ακαδημαϊκό λόγο ισότιμο συνομιλητή στο διεθνές επιστημονικό περιβάλλον, επιβεβαιώνοντας ότι η ιστορική γνώση δεν είναι αυτάρεσκη αναδίφηση του παρελθόντος, αλλά κριτήριο αυτογνωσίας και προπάντων ευθύνης.

Η Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος προσεύχεται όπως ο Κύριος της ζωής και του θανάτου αναπαύσει την ψυχή της μεταστάσης δούλης Του και κατατάξει αυτήν εν σκηναίς δικαίων, χαρίζοντας την άνωθεν παρηγορία στους οικείους αυτής»

Αιωνία αυτής η μνήμη!

# Ένα “θαύμα” συντελείται στην Παναγία του Island Park

NEA YOPKH – GNUSA

Ένα βήμα πιο κοντά στον στόχο να αποκτήσουν το ακίνητο απέναντι από το ναό τους, ώστε να στεγάσουν στο μέλλον τα κοινοτικά προγράμματα προσχολικής ηλικίας και νεολαίας, έκαναν οι ενορίτες της κοινότητας της Κοίμησης της Θεοτόκου στο Island Park του Λονγκ Άιλαντ με το ετήσιο δείπνο που διοργάνωσαν το Σάββατο 31 Ιανουαρίου.

Η sold-out εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στο εντυπωσιακό «Sand Castle» [στο Franklin Square] των αδελφών Νίκου και Γιώργου Μπουλατάκη, που διακρίνονται για την κρητική φιλοξενία και την γενναιοδωρία τους απέναντι στην ευρύτερη κοινότητα, και πέραν της οικονομικής επιτυχίας χαρακτηρίστηκε από πνεύμα ενότητας, ενθουσιασμού και αισιοδοξίας για το μέλλον της μικρής αλλά δυναμικής αυτής κοινότητας στην κομητεία του Νάσο.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο δήμαρχος του Άιλαντ Παρκ Michael McGinity, ο Anthony P. D’Esposito, γενικός επιθεωρητής της Υπηρεσίας Εργασίας, καθώς και εκπρόσωποι της κομητείας Νάσο και της Πολιτείας της Νέας Υόρκης, οι οποίοι απένειμαν τιμητικές διακηρύξεις, αναγνωρίζοντας το έργο και την προσφορά της κοινότητας.

Κοντά στους ενορίτες της Παναγίας βρέθηκε και ο Πρωτοσύγκελος της Αμέσου Αρχιεπισκοπικής Περιφέρειας, π. Ηλίας Βίλλης, ο οποίος μετέφερε τον χαιρετισμό και τις ευχές του Αρχιεπισκόπου Ελπιδοφόρου και χαρακτήρισε ως «ένα θαύμα» την πρόοδο που καταγράφει η κοινότητα τα τελευταία χρόνια.

Στη διάρκεια της βραδιάς τιμήθηκαν οι Χρήστος & Άννα Τριανταφύλλου με το Commitment to Hellenism Award, ο Ιωάννης Παράβαλος με το Commitment to Philanthropy Award και το ζεύγος Ντένη & Νίτσας Αγγελίδη με το Commitment to Parish Award. Οι τιμώμενοι, μαζί με τις οικογένειές τους, συγκίνησαν με τη γενναιοδωρία τους, προσφέροντας και συμβάλλοντας στο να ξεπεράσει σε μια μόνο βραδιά το συνολικό ποσό των εσόδων (δωρεές, εισιτήρια, λεύκωμα και λαχεία) το μισό εκατομμύριο δολάρια.



Στην οικογένεια Παράβαλου μάλιστα, τα παιδιά Anthony & Constantina Fraraccio και Chris & Marilena Paravalos ακολούθησαν τα βήματα του πατέρα τους Ιωάννη με τη δωρεά των 100 χιλιάδων δολαρίων και προσέφεραν και αυτά 20 χιλιάδες και 10 χιλιάδες, αντίστοιχα.

Όπως ανακοινώθηκε στη διάρκεια της εκδήλωσης, η κοινοτική αίθουσα θα αφιερωθεί στη μνήμη της αιώνιας Λουίζας Παράβαλου, συζύγου του τιμώμενου.

Μεταξύ των μεγάλων δωρεών της βραδιάς ήταν αυτή του Δημήτρη Πέρδιου, ιδρυτή και προέδρου της Demetrios Perdios Accounting & Payroll, με έδρα την Αστόρια, ύψους, επίσης, 100 χιλιάδων δολαρίων, όπως και του δρος Χριστοφόρου Κυριακίδη αλλά και της Ιωάννας Δασκαλούδη, αξίας 50 χιλιάδων έκαστη.

Ο π. Γεώργιος Καζούλης, ιερατικώς προϊστάμενος, και ο πρόεδρος του κοινοτικού συμβουλίου, Γιώργος Νικίας, αφού αναφέρθηκαν στα επιτεύγματα και τους στόχους της κοινότητας, ευχαρίστησαν όλους όσοι συνέβαλαν στην επιτυχία της εκδήλωσης και τίμησαν τις επιτροπές δείπνου και λευκώματος για την άρτια διοργάνωση και το καλαισθητό αναμνηστικό λεύκωμα.

Την εκδήλωση παρουσίασε εξαιρετικά ο δημοσιογράφος του Hellas FM Δημήτρης Φιλίππιδης.

Το μουσικό μέρος της βραδιάς ανέλαβαν η Ορχήστρα Stoxos Entertainment με την Ξένια Βέρρα στο τραγούδι και τον Θανάση Σικοβάρη στο μπουζούκι.



## ΠΟΛΥΤΙΜΗ ΣΥΜΜΑΧΟΣ Η ΕΛΛΑΔΑ

συνέχεια από τη σελίδα 1

Παράλληλα, εξέφρασε την εκτίμησή του για το θάρρος που, όπως είπε, επέδειξε η Ελλάδα επιλέγοντας την αποχή κατά την υιοθέτηση, από τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό, του πλαισίου καθαρών μηδενικών εκπομπών. Σε αυτό το πλαίσιο, έκανε λόγο για μια ρύθμιση που θα επιβάρυνε καταναλωτές, επιχειρήσεις και το παγκόσμιο εμπόριο.

Αναφέρθηκε, επίσης, στις προοπτικές ενίσχυσης της συνεργασίας στον τομέα της ναυπηγικής βιομηχανίας, συμπεριλαμβανομένων συνομιλιών για την κατασκευή αμερικανικών φρεγατών στην Ελλάδα, καθώς και στη διεύρυνση των διμερών σχέσεων στους τομείς του εμπορίου και των επενδύσεων.

Ο Πρόεδρος των ΗΠΑ ζήτησε, τέλος, από τον κ. Αλεξανδρίδη να μεταφέρει τους θερμούς χαιρετισμούς του προς τον Πρωθυπουργό Κυριάκο Μητσοτάκη.

Πρέπει να επισημανθεί ότι στο πλαίσιο του αναβαθμισμένου ρόλου της, η Ελλάδα έχει προσκληθεί από τον Πρόεδρο Τραμπ στο Συμβούλιο Ειρήνης το οποίο συνήλθε χθες Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου στην Ουάσινγκτον αναφορικά με το ζήτημα της Γάζας. Την Ελλάδα εκπροσώπησε –σε θέση παρατηρητή– ο Υφυπουργός Εξωτερικών, Χάρης Θεοχάρης, ενώ την Κύπρο ο Υπουργός Εξωτερικών Κωνσταντίνος Κόμπος.

### Το Συμβούλιο της Ειρήνης

Σε μια σειρά από ανακοινώσεις στο τέλος μιας μακράς ομιλίας, ο Πρόεδρος Τραμπ τόνισε ότι οι ΗΠΑ θα συμβάλλουν



με ποσό 10 δις δολαρίων στο "Συμβούλιο Ειρήνης", ενώ ανέφερε ότι έχουν συγκεντρωθεί άλλα 7 δισεκατομμύρια δολάρια ως αρχική προκαταβολή σε ένα ταμείο ανοικοδόμησης της Γάζας που στοχεύει στην ανοικοδόμηση του θύλακα μόλις η Χαμάς αποπλιστεί - στόχος που απέχει πολύ από την υλοποίησή του.

Η αρχική αποστολή του "Συμβουλίου Ειρήνης" είναι να εργαστεί για την ανοικοδόμηση της Λωρίδας της Γάζας, αλλά ο Αμερικανός Πρόεδρος του προσέδωσε έναν ευρύτερο σκοπό που είναι η επίλυση των συγκρούσεων ανά τον κόσμο. Στη συνάντηση εκπροσωπήθηκαν 47 χώρες –αν και μόνο λίγες από αυτές μπορούν να ονομαστούν "μέλη" του Συμβουλίου– και η Ευρωπαϊκή Ένωση, ως "παρατηρητής".

«Έχω τη χαρά να ανακοινώσω ότι το Καζακστάν, το Αζερμπαϊτζάν, τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, το Μαρόκο, το Μπαχρέιν, το Κατάρ, η Σαουδική Αραβία, το Ουζμπεκιστάν και το Κουβέιτ, όλοι έχουν συνεισφέρει με περισσότερα από 7 δις.

δολάρια για το πακέτο ανακούφισης» στη Γάζα, δήλωσε ο Τραμπ κατά την εναρκτήρια συνεδρίαση του Συμβουλίου. Είπε ακόμη ότι η Διεθνής Ποδοσφαιρική Ομοσπονδία (FIFA) θα συγκεντρώσει 75 εκατ. δολάρια για έργα που σχετίζονται με το ποδόσφαιρο στη Γάζα και ότι τα Ηνωμένα Έθνη θα συνεισφέρουν με 2 δισεκατομμύρια δολάρια για ανθρωπιστική βοήθεια.

Ανακοινώθηκε επίσης ότι η Ινδονησία, χώρα όπου η πλειονότητα των κατοίκων είναι μουσουλμάνοι, θα αναλάβει την υποδιοίκηση της Δύναμης Σταθεροποίησης για τη Λωρίδα της Γάζας.

Η ειρήνη «είναι μια λέξη που εύκολα λέγεται αλλά δύσκολα υλοποιείται» είπε ο Ρεπουμπλικάνος Πρόεδρος, προειδοποιώντας το Ιράν ότι «άσχημα πράγματα» θα συμβούν εάν δεν επιτευχθεί συμφωνία.

Η συνάντηση ξεκίνησε με την "οικογενειακή φωτογραφία" των συμμετεχόντων, υπό τους ήχους των αγαπημένων τραγουδιών του Τραμπ, από τον Έλβις Πρίσλεϊ μέχρι τον Τζέιμς Μπράουν. «Αρέσει σε όλους η μουσική» ρώτησε ο 79χρονος

Πρόεδρος, προτρέποντας τους προσκεκλημένους του να «χαμογελάσουν». Στην εξέδρα, ο υπουργός Εξωτερικών του Ισραήλ Γκίντεον Σάαρ στάθηκε δίπλα στον πρωθυπουργό του Κατάρ, τον σείχη Μοχάμεντ μπιν Αμπντελραχμάν Αλ Θάνι.

Στην εναρκτήρια ομιλία του, σε μεγάλο μέρος της οποίας αυτοσχεδίαζε, ο Ρεπουμπλικάνος Πρόεδρος χαιρέτισε ορισμένους από τους παρόντες συμμάχους του, όπως τον πρωθυπουργό της Ουγγαρίας Βίκτορ Όρμπαν και τον Πρόεδρο της Αργεντινής Χαβιέρ Μιλί. Απηύθυνε επίσης φιλοφρονήσεις σε κάποιους για την εμφάνισή τους, σε άλλους για την τύχη τους. Δεν αμέλησε να χαιρέτισει και την παρουσία του Τζιάνι Ινφαντίνο, του προέδρου της FIFA. Ανέφερε επίσης ότι οι ΗΠΑ θα ενισχύσουν οικονομικά τον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών με σκοπό να τον βοηθήσουν να γίνει ισχυρότερος και βιώσιμος.

Η συνάντηση διεξήχθη στο "Ινστιτούτο Ειρήνης" που εδώ και λίγο διάστημα φέρει στην πρόσοψή του το όνομα του Ντόναλντ Τραμπ.

## GreekNewsUSA

YES! I want to read GreekNewsUSA all year!

Stay up-to-date at our website: [www.GreekNewsUSA.com](http://www.GreekNewsUSA.com)

Sign me up for a GreekNewsUSA subscription:

Name: \_\_\_\_\_

Mailing Address (City/State/Zip): \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

(We are requesting your e-mail in order to send you the digital edition of GreekNewsUSA. We will keep it private and NEVER sell it. By including your e-mail, you agree to receive communications periodically from us about the paper.)

Gift Subscription  New Subscription  Renewal

Name of Recipient: \_\_\_\_\_

Address (City/State/Zip): \_\_\_\_\_

CREDIT CARD NUMBER: \_\_\_\_\_

PAYMENT METHOD:  
 American Express

MasterCard

VISA

CREDIT CARD EXPIRATION: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (month/year)

Full year subscription (24 issues):

Web Only: \$50  Print Only: \$165  (inside USA) Web&Print: \$215

Please send this form along with a check or money order made out to:

Greek News USA  
P.O. BOX 535, HICKSVILLE, NY 11801

Thank you for supporting GreekNewsUSA

## Greek Program

on OPTIMUM's PUBLIC ACCESS



[www.hellasworldtv.com](http://www.hellasworldtv.com)

Channel #20 in Nassau and Suffolk Counties

PRODUCERS:

DIMITRIOS PANAGOS & REVEKKA PAPADOPOULOU

New hours on Altice Long Island, formerly Cablevision

GREEK AMERICAN COMMUNITY TV NEWS

**NEW HOURS: OCTOBER 1-2025 TO SEPTEMBER 2026**

GREEK COMMUNITY SHOW:

MONDAYS AT 6PM CHANNEL # 115

GREEK AMERICAN NEWS :

WEDNESDAYS AT 1PM CHANNEL #20

FOR PROGRAMMING INFO

PLEASE CALL 516 931-2333

## Γιορτή Παράδοσης και Ενότητας η κοπή της Βασιλόπιτας της Κοινότητας

NEA YOPKH – Greek News USA

Μια παράδοση που ξεκίνησε πριν από περίπου δεκαέξι χρόνια συνέχισαν περίπου 26 από τους κορυφαίους Ελληνοαμερικανικούς επαγγελματικούς οργανισμούς της Νέας Υόρκης το βράδυ της Παρασκευής 30 Ιανουαρίου, παρά το τσουχτερό κρύο, με τη γιορτή της βασιλόπιτας που συνδιοργάνωσαν στην Αίθουσα «Χιώτη» του Καθεδρικού Ναού της Αγίας Τριάδας στο Μανχάτταν.

Με συντονιστή το Ελληνοαμερικανικό Εμπορικό Επιμελητήριο (HACC) και υπό την αιγίδα του Γενικού Προξενείου της Ελλάδας στη Νέα Υόρκη, συμμετείχαν οι οργανισμοί: Cyrprus-U.S. Chamber of Commerce, Leadership 100, AHEPA, HABA, HALC, HLA, HMSNY, EMBCA, FCAO, Ομοσπονδία Ελλήνων Εκπαιδευτικών, Ομοσπονδία Ελληνικών Σωματείων Μείζονος Νέας Υόρκης, HACF, HECA, Hellenic Federation of New Jersey, HPW, Hermes Expro, NHS, PSEKA, Pan Gregorian Enterprises, NYPD St. Paul's Society, HACC Innovators, Cypriot Young Professionals, NHSA, IHSJ και Philo4Thought.

Στην εκδήλωση παρέστησαν ο Υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας, Γιώργος Γεραπετρίτης, η Γενική Γραμματέας Από-



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

δημου Ελληνισμού, Μάιρα Μυρογιάννη, οι πρέσβεις της Ελλάδας και της Κύπρου στα Ηνωμένα Έθνη, Αγλαΐα Μπάλτα και Μαρία Μιχαήλ, αντίστοιχα, και η Γενική Πρόξενος της Ελλάδας, Ιφιγένεια Κανάρα.

Τους παρισταμένους καλωσόρισε η πρόεδρος του HACC, Ευτυχία Πυλαρινού-Ρίπερ, ενώ ο Κώστας Τσουράκης, διευθυντής της Χορωδίας του Καθεδρικού, απέδωσε τους εθνικούς ύμνους. Την βασιλόπιτα ευλόγησε και μοίρασε ο Αρχιεπίσκοπος Ελπιδοφόρος, πλαισιωμένος από τον Αρχιμανδρίτη Χρυ-

σότομο Γκίλμπερτ, προϊστάμενο του Καθεδρικού Ναού, και τον Διάκονο Ιερεμία Μανδώρα, απευθύνοντας σε όλους θερμές ευχές για μια καλή και ελπιδοφόρα νέα χρονιά.

«Είμαι ιδιαίτερα υπερήφανος που βρίσκομαι σήμερα εδώ, ακόμη περισσότερο επειδή Έλληνες από την Ελλάδα και την Κύπρο είμαστε όλοι μαζί εδώ για την γιορτή αυτή», δήλωσε ο κ. Γεραπετρίτης, ενώ αναφέρθηκε και στο εξαιρετικό επίπεδο των ελληνοαμερικανικών σχέσεων, το οποίο επιβεβαιώθηκε, όπως είπε,



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

και στη συνομιλία του (νωρίτερα) με τον Υπουργό Εξωτερικών των ΗΠΑ, Μάρκο Ρούμπιο, εκφράζοντας αισιοδοξία για περαιτέρω ενίσχυση των διμερών δεσμών.

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης, ο Πρόεδρος της Επιτροπής Παρέλασης, Λου Κάτσος, ανακοίνωσε τους Τελετάρχες της Παρέλασης του 2026, τους επιχειρηματίες Τζον Κατσιματίδη, ο οποίος ήταν παρών, και δρ Νικόλαο Τσάκο, και τους οργανισμούς The Hellenic Initiative (THI) και Capital Link.



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



## Η Βουλή των Ελλήνων βράβευσε την Αρχιμήδειο Ακαδημία

ΑΘΗΝΑ – [Φώτος: ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ / ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ]

Το αργυρό μετάλλιο που εκδόθηκε με αφορμή τη συμπλήρωση 200 χρόνων από την Ελληνική Επανάσταση του 1821 και κοσμεύεται από τη μορφή της θεάς Αθηνάς και τη σφραγίδα του νεοσύστατου ελληνικού κράτους, απένειμε στον πρόεδρο και τα μέλη του Δ.Σ. της Αρχιμηδείου Ακαδημίας για την συμβολή τους στην προώθηση και διάδοση της ελληνικής γλώσσας η Βουλή των Ελλήνων, σε ειδική εκδήλωση που πραγματοποιήθηκε στην Αίθουσα της Γερουσίας στο Κοινοβούλιο, ανήμερα της Παγκόσμιας Ημέρας ελληνικής Γλώσσας.

«Το έργο σας συνιστά παράδειγμα για το πώς η οργανωμένη εκπαίδευση μπορεί να απαντήσει στις προκλήσεις που αναδεικνύει η σύγχρονη έρευνα και να διασφαλίσει τη βιωσιμότητα της ελληνικής ως γλώσσας πολιτισμικής κληρονομιάς. Γιατί κάθε φορά που ένα παιδί στη Διασπορά μαθαίνει να σκέφτεται, να ονειρεύεται και να εκφράζεται στα ελληνικά, ο "μικρός" κατά Σεφέρη "τόπος μας", μεγαλώνει και απλώνεται ανά την Οικουμένη», τόνισε με έμφαση ο κ. Κακλαμάνης.



Ο πρόεδρος της Βουλής εξήρε τον ρόλο και την σπουδαία αποστολή της Αρχιμηδείου Ακαδημίας τονίζοντας ότι το αναλυτικό της πρόγραμμα «δεν περιορίζεται στη διδασκαλία της γραμματικής και του λεξιλογίου. Αντιμετωπίζει την ελληνική ως γλώσσα πολιτισμικής κληρονομιάς, ενσωματώνοντας την ιστορία, τη μνήμη, την ταυτότητα και τις αξίες του ελληνισμού».

Η Αρχιμήδειος Ακαδημία, όπως σημείωσε, «συμβάλλει ουσιαστικά στη διδασκαλία της ελληνικής ως δεύτερης αλλά και ξένης γλώσσας, απευθυνόμενη σε περίπου 1.400 μαθητές και μαθήτριες διαφορετικών πολιτισμικών και γλωσσικών αφετηριών, το 44% των οποίων έχει οικογενειακό εισόδημα κάτω από τα όρια της φτώχειας». Και προσέθεσε: «Με αυτόν τον τρόπο, δημιουργείται ένας ενεργός πυρήνας σύγχρονων φιλελλήνων,

που μεταδίδει τον ελληνικό τρόπο σκέψης και πολιτισμού, στηρίζοντας έμπρακτα, τη θέση της ελληνικής στον παγκόσμιο εκπαιδευτικό χάρτη».

Να σημειωθεί ότι η Ακαδημία ιδρύθηκε το 2002 στο Μαϊάμι της Φλόριδας και τα σχολεία της –Προνηπιαγωγείο, Δημοτικό, Γυμνάσιο και Λύκειο– αποτελούν δημόσια καταστατικά σχολεία (Public Charter schools).

Στην ειδική εκδήλωση προήδρευσε ο πρόεδρος της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής Ελληνισμού της Διασποράς της Βουλής των Ελλήνων Φίλιππος Φόρτωμας, ενώ χαιρετισμούς απύθνηαν ο υπουργός Εξωτερικών Γεώργιος Γεραπετρίτης και ο πρύτανης του Πανεπιστημίου Πειραιώς, καθηγητής Μιχαήλ Ε. Σφακιανάκης.

Για το έργο και τη δράση της Αρχιμηδείου Ακαδημίας μίλησαν ο διευθύνων σύμβουλος και ο πρόεδρος του Δ.Σ. Δρ. Γεώργιος Καυκούλης και ο Αλέκος Χαραλαμπίδης, οι οποίοι και βραβεύτηκαν μαζί με τα μέλη του Δ.Σ. Λάμπρο Κατσούφη, Δημήτριο Δημόπουλο και Δημήτριο Μπαρδούτσο, με το τιμητικό μετάλλιο, τον πάπυρο της Βουλής των Ελλήνων, τιμητικό έπαινο του Πανεπιστημίου Πειραιώς και τιμητική πλακέτα της Συνόδου Πρυτάνων Ελληνικών Πανεπιστημίων.

NEA YOPKH – του Φώτη Παπαγερμανού  
[Φωτογραφίες: ETA PRESS]

Σε μια όμορφη εκδήλωση που έλαβε χώρα στην αίθουσα "Πέτρος Πατρίδης" του Αγίου Δημητρίου στην Αστόρια, την Κυριακή 15 Φεβρουαρίου, το Ελληνικό Κογκρέσο Αμερικής (HECA) γιόρτασε την 10η επέτειο από την ίδρυσή του και τίμησε τον Ελληνοαμερικανό Μετεωρολόγο και επαγγελματία Πιλότο Νικ Γκρέγκορι καθώς και την δημοσιογράφο-κοινωνιολόγο Δρ. Δέσποινα Αφεντούλη.

Η φετινή ημερίδα του Ελληνικού Κογκρέσου είχε διπλό χαρακτήρα. Αφού ταυτόχρονα έγινε και η κοπή της Βασιλόπιτας ενώ παρουσιάστηκε και επίσημα ο νέος πρόεδρος, ο κ. Νίκος Ταβαντζής.

Η αλλαγή στην φρουρά της Ηγεσίας του Ελληνικού Κογκρέσου έγινε κατά την διάρκεια του χειμώνα, αφότου η εκλεγμένη πρόεδρος από το συνέδριο της οργάνωσης, παραιτήθηκε για προσωπικούς λόγους και έτσι την διαδέχθηκε ο εκλεγμένος Αντιπρόεδρος για το υπόλοιπο της θητείας της, Την κοπή της Βασιλόπιτας ευλόγησε ο προϊστάμενος του Καθεδρικού Ναού του Αγίου Δημητρίου πρωτοπρεσβύτερος Ανάργυρος Σταυρόπουλος.

Χαιρετισμό απηύθυνε και ο Πρόεδρος της Ελλάδας στη Νέα Υόρκη κ. Πέτρος Δώριζας, ο οποίος ευχήθηκε ευόδωση των προσπαθειών του Κογκρέσου και συνεχάρη τους τιμώμενους.

Χρέη οικοδεσπότη ανέλαβε ο δημοσιογράφος Δημήτρης Φίλιος, εκτελεστικός σύμβουλος της οργάνωσης.

Η συνέχεια δόθηκε με την εισήγηση του Προέδρου κ. Ταβαντζή, που παρουσίασε τον Νικ Γκρέγκορι, έναν επιτυχημένο μετεωρολόγο και επαγγελματία Πιλότο αλλά ταυτόχρονα πατέρα νέων κοριτσιών τα οποία όχι μόνο συμμετείχαν στα πεπραγμένα της Ελληνοαμερικανικής Κοινότητας, αλλά ταυτόχρονα αποτελούν άξια τέκνα της Αμερικανικής κοινωνίας.

Ο Νικ Γκρέγκορι, γιος του μακαριστού ιερέα Βασιλείου Γκρέγκορι, είναι επικεφαλής του τμήματος Μετεωρολογίας του τηλεοπτικού σταθμού Fox 5, (WNYW), της Νέας Υόρκης. Έχει απο μικρός εντρυφήσει τα νήματα της Ορθοδοξίας και της Παράδοσης, συμμετέχοντας ενεργά στον Λαογραφικό Όμιλο Αμερικής και ταυτόχρονα έχοντας την επιμέλεια του χορευτικού ομίλου της Κοινότητας της Αγίας Τριάδας, στο Νιου Ροσέλ όπου και είναι μέλος.

## Το Ελληνικό Κογκρέσο Αμερικής τίμησε τους Νικ Γκρέγκορι και Δρ. Δ. Αφεντούλη



Στιγμιότυπο από την απονομή των βραβείων του Ελληνικού Κογκρέσου Αμερικής (HECA) στον διακεκριμένο μετεωρολόγο Νικ Γκρεγκορι και την δημοσιογραφο-κοινωνιολογο Δρ. Δέσποινα Αφεντούλη.

Αποδεχόμενος την τιμή, ο Νικ Γκρέγκορι ευχαρίστησε το Ελληνικό Κογκρέσο, και επισήμανε ότι είναι πολύ περήφανος για την ελληνική καταγωγή του, σε σημείο που έβαλε ως στόχο την διατήρηση και την μεταλαμπαδευση της παράδοσης.

Άλλωστε, όπως τόνισε, μέσα από την ενασχόληση του με την παράδοση και την ελληνική κληρονομιά, γνώρισε την σύζυγό του Αθηνά, με την οποία απέκτησε τρεις κόρες.

Όλοι πρέπει να συνεχίσουμε να εμπνέουμε τους νέους με την μουσική, την γλώσσα και την παράδοση.

Σε πολλές περιπτώσεις οι νέοι εδώ, σημείωσε, ενδιαφέρονται για την μου-

σική και τον χορό και αυτό, τόνισε είναι πολύ ελπιδοφόρο μήνυμα.

Σε ότι αφορά τον τομέα του, την πρόβλεψη του καιρού ο Γκρέγκορι, αστευόμενος είπε ότι φέτος τον χειμώνα έχασε αρκετούς φίλους, γιατί ο χειμώνας ήταν σκληρός.

Ωστόσο πρόβλεψε ότι ο καιρός θα βελτιωθεί αυτή την εβδομάδα.

Έκλεισε δε την ομιλία του, εκφράζοντας τις ευχαριστίες του και στα ελληνικά: "Σας ευχαριστώ πολύ".

Μήνυμα στο ειδικό αναμνηστικό λεύκωμα απέστειλε και ο πρόεδρος της Επιτροπής Παρέλασης κ. Λου Κάτσος, συγχαίροντας τον Νικ Γκρέγκορι.

Την Δρ. Δέσποινα Αφεντούλη παρουσίασε ο γιατρός κ. Δημήτρης Μαρκουίζος ο οποίος και τόνισε την προσωπικότητα και το ήθος της, ενώ επισήμανε ότι τόσο ως γραμματέας αλλά και ως πρόεδρος μετέπειτα η Δρ. Αφεντούλη και ο ίδιος είχαν όπως είπε άψογη συνεργασία.

Χαιρετισμό απηύθυνε και ο ιδρυτής του Ελληνικού Κογκρέσου και πρώτος Πρόεδρος κ. Νίκος Αποστολόπουλος, που επισήμανε ότι ένας από τους βασικούς στόχους της οργάνωσης ήταν και παραμένει ο αίτημα για της καθιέρωση της επιστολικής ψήφου των Αποδήμων.

Μεταξύ των καλεσμένων στην εκδήλωση ήταν ο επίτιμος δικαστής και νομικός σύμβουλος του Κογκρέσου κ. Θεόδωρος Βασιλάκης.

Ο κ. Βασιλάκης αναφέρθηκε στην ανάγκη δημιουργίας Υπουργείου Απόδημου Ελληνισμού.

Ηταν επίσης εκεί η κα. Θεοδώρα Αμπαζή, πρώην αξιωματούχος της οργάνωσης, ο κ. Φώτης Γερασοπούλος, μέλος του Board of Directors, ο κ. Γιάννης Ταμπάκης, πρόεδρος του Συλλόγου Αρκάδων "Γέρος του Μωριά", ο κ. Χρήστος Βουρνάς, ταμίας της οργάνωσης, ο Γιώργος και η Ευαγγελία Σαράφογλου και πολλοί ομογενείς.

Η κ. Αφροδίτη Μαρκουίζου, επιμελήθηκε και προσέφερε τα λουλούδια που στόλιζαν την αίθουσα, δίνοντας μία ανοιξιάτικη νότα στην ατμόσφαιρα.

Ακολούθησε δεξίωση και προσφέρθηκε γεύμα στους παρισταμένους.



## Στην Κύπρο ομάδα των «Ελευθερίων-Παγκυπρίου»

NEA YOPKH – GNUSA [Φώτος: PIO, Βουλή των Αντιπροσώπων]

Τους νεαρούς ποδοσφαιριστές της ομάδας «Ελευθερία-Παγκύπριος» της Νέας Υόρκης που βρίσκονται τις ημέρες αυτές στην Κύπρο στο πλαίσιο του ετήσιου εκπαιδευτικού ταξιδιού τους, δέχθηκε

την Τετάρτη 18 Φεβρουαρίου στο Προεδρικό Μέγαρο στη Λευκωσία ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Νίκος Χριστοδουλίδης.

Στο καλωσόρισμά του ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας εξέφρασε ευχαριστίες για όλα όσα κάνει η Ομογένεια και ιδιαίτερα ο Παγκύπριος για την Κύπρο και δι-

αβεβαίωσε ότι η Κυπριακή Πολιτεία θα σταθεί αρωγός για τη συνέχιση αυτών των επισκέψεων παιδιών δεύτερης, τρίτης και τέταρτης γενεάς στην Μεγαλόνησο.

«Χαίρομαι για τις επιτυχίες, παρακολουθώ τα αποτελέσματά σας, άρα είμαστε περήφανοι για όλους εσάς», ανέφερε ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης, τονίζοντας

πως «η καλύτερη σύνδεση με την Κύπρο, με την Ελλάδα, είναι μέσω του Παγκυπρίου, μέσω των ακαδημιών του ποδοσφαίρου».

Στο σημαντικό ρόλο που επιτελεί ο Παγκύπριος «ως ζωντανός πυρήνας διαφύλαξης της πολιτιστικής κληρονομιάς και της ενότητας της ομογένειας στις ΗΠΑ» αναφέρθηκε και η Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων, Αννίτα Δημητρίου, η οποία υποδέχθηκε τα παιδιά και τους συνοδούς τους –ανάμεσά τους και ο νέος πρόεδρος της ομάδας, Παρασκευάς Ερμολένους-, στο Κοινοβούλιο.

Η κ. Δημητρίου υπογράμμισε ιδιαίτερα τη σημασία της επίσκεψης των μαθητών στην Κύπρο και της παρουσίας τους στην Πράσινη Γραμμή, ώστε να γνωρίσουν από πρώτο χέρι τις συνέπειες της τουρκικής εισβολής και συνεχιζόμενης κατοχής, για να μπορέσουν να κατανοήσουν, όπως είπε, βαθύτερα την τραγική πραγματικότητα που εξακολουθεί να βιώνει η πατρίδα μας.



## Μουσική βραδιά από την Χορωδία του Καθεδρικού

NEA YOPKH – του Φώτη Παπαγερμανού / Φώτος: ETA Press

Σε βραδιά ταλέντων μέσα στην αίθουσα Chiotes του Καθεδρικού εξελίχθηκε η εκδήλωση που διοργανώνει η Χορωδία του Καθεδρικού και ο μάστρος Κώστας Τσουράκης, με την κοσμοπολίτικη έννοια του όρου Cabaret και στόχο την ενίσχυση της Χορωδίας σε ότι αφορά τα λειτουργικά της έξοδα αλλά και την ενίσχυση της Χορωδίας των Νέων, που συμμετέχει ενεργά στις εκδηλώσεις της Χορωδίας.

Τα ταλέντα πολλών από τα μέλη της Χορωδίας είναι γνωστά από άλλες εκδηλώσεις, μια φορά όμως τον χρόνο ο μάστρος τους δίνει την ευκαιρία να ερμηνεύσουν όποιο τραγούδι θέλουν, τόσο από το Ελληνικό όσο και από το ξένο ρεπερτόριο.

Και στην συγκεκριμένη εκδήλωση τα τραγούδια που επιλέχθηκαν δώσανε όντως την ευκαιρία στους ερμηνευτές να ξεδιπλώσουν το ταλέντο τους. Ενώ το κοινό μπορούσε να απολαύσει ένα ποτό ή και να δοκιμάσει διαφορετικές γεύσεις στο φαγητό.

Συνολικά ακούστηκαν πάνω από 30 τραγούδια, από τον χώρο της Όπερας, το ξένο κυρίως ρεπερτόριο, τα τραγούδια του Μπρόντγουεϊ, ερμηνείες από ταινίες και διάφορες άλλες συνθέσεις, από το Ελληνικό ρεπερτόριο, όπως οι εκπληκτικές συνθέσεις του Μάνου Χατζιδάκι. Η Χίλαρι Μπαμπούκη ερμήνευσε το "Βάλε κι άλλο πιάτο στο τραπέζι", ενώ η Φαίη Μοσχίδη, το "Θάλασσα Πλατιά".

Ποιοί ερμηνευτές πήραν τα περισσότερα χειροκροτήματα; Θα έπρεπε να κάνουμε δημοσκόπηση στο κοινό, αν και όπως διαπιστώσαμε, ιδιαίτερη απήχηση είχε ένα αυτοσχέδιο γκρουπ που ανέβηκε στην σκηνή για να ερμηνεύσει τρία τραγούδια με την επωνυμία στην αγγλική "The Perculators and Barbershop Quarter".



Επίσης, ξεχωρίσαμε την υπέροχη φωνή της Harita Seiderer, στο τραγούδι "All alone Am I".

Από την χορωδία των Νέων ξεχωρίσαμε την ερμηνεία της Μελίνας Καντανζέλο στο "I have a dream", κι ας είχε ένα δικαιολογημένο τρακ στην φωνή της. Δύο τραγούδια επέλεξε η Elaina Noto, που ωστόσο τα ερμήνευσε με ιδιαίτερο γούστο.

Και φυσικά η ταλαντούχα Παναγιώτα Παντελάτος ερμήνευσε εξαιρετικά το τραγούδι Home. Η Παναγιώτα, που είναι συνυπεύθυνη με την Άλισον Σπίνα για την χορωδία των Νέων, έχει εμφανιστεί και σε τηλεοπτική εκπομπή για την ανάδειξη ταλέντων στο τραγούδι.

Από την πλευρά της, η Άλισον Σπίνα επιβεβαίωσε το ταλέντο της στα κλασικά κομμάτια της Όπερας.

Όλοι οι νέοι μαζί τραγούδησαν επίσης στο τέλος το "New York, New York", που είχε πρωτο-ερμηνεύσει ο αείμνηστος Φρανκ Σινάτρα, αλλά και το σπουδαίο Let there be Peace on Earth.

Και στο άρμα των ταλαντούχων ερμηνευτών θα συμπεριλάβουμε επίσης τον Οσβάλντο Ιραχέτα, τον Μάικλ Κόφιλιτ, την Κατερίνα Βενέρη, την Έμα Μίτροβιτς, την Κριστίν Ντάνκαν και Ντάνιελ Σούτιν. Ακόμα και ο Τζον Πατεράκης και ο Τζον Μαντεράζο.

Κέρδισε κάτι από το περιεχόμενο της βραδιάς το κοινό; Δεν υπάρχει αμφιβολία για αυτό, αφού αγκάλιασε όλους τους ερμηνευτές-ερμηνεύτριες.

Κέρδισε αν μη τι άλλο, ένα όμορφο "μπουκέτο ψυχαγωγίας" και είχε φυσικά την ευκαιρία να συμμετέχει και σε λαχνό 50-50.

Η χορωδία όχι μόνο επιβεβαίωσε την φήμη της, αλλά έδειξε το πόσο σπουδαίο υλικό έχει και διαχειρίζεται ο Μάστρος Τσουράκης. Η επόμενη εμφάνιση της Χορωδίας θα λάβει χώρα στις 14 Μαρτίου, ημέρα Σάββατο εντός του ναού, με την καθιερωμένη συναυλία υπο τον τίτλο: "Ήχοι της Μεγ. Σαρακοστής".

## “Η Ελληνική Γλώσσα σε δράση” στη Νέα Υόρκη

NEA YOPKH - Greek News USA

Με ένα διαδραστικό παιχνίδι γνώσης υπό τον τίτλο «Κυνήγι Θησαυρού Ελληνικής Γλώσσας», με τη συμμετοχή και των έξι ημερήσιων Ελληνο-Αμερικανικών Σχολείων της Αρχιεπισκοπικής Περιφέρειας γιορτάστηκε η Παγκόσμια Ημέρα Ελληνικής Γλώσσας από το Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στη Νέα Υόρκη και το Γραφείο Ελληνικής Παιδείας της Ιεράς Αρχιεπισκοπής.

Ο σχολικός διαγωνισμός, σχεδιασμένος και δομημένος από το Συντονιστικό Γραφείο Εκπαίδευσης Νέας Υόρκης με επικεφαλής την Δήμητρα Πατρωνίδου και το Γραφείο Παιδείας της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, με διευθυντή τον π. Γρηγόριο Σταμκόπουλο, διεξήχθη στους χώρους του Γενικού Προξενείου, στις 10 Φεβρουαρίου, με ενεργή εμπλοκή του προσωπικού και των επισκεπτών της Αρχής και εκπλήξεις ανά όροφο.

Κατά την έναρξη της εκδήλωσης προβλήθηκε βιντεοσκοπημένο μήνυμα του Υφυπουργού Εξωτερικών, κ. Ιωάννη Λοβέρδου, ενώ στο καλωσόρισμά της η Γενική Πρόξενος, κα Ιφιγένεια Καναρά, επισήμανε τη διαχρονικότητα της ελληνικής γλώσσας ως θεμελιώδους φορέα πολιτισμού, αξιών και ιστορικής συνέχειας, καθώς και τον καθοριστικό ρόλο της εκπαίδευσης στη δια-



τήρηση και ενίσχυση της εθνικής και πολιτιστικής ταυτότητας των νέων της Ομογένειας.

Από την πλευρά του ο π. Γρηγόριος μετέφερε τις ευχές του Αρχιεπισκόπου κ. Ελπιδοφόρου και υπογράμμισε ότι η ελληνική γλώσσα συνιστά ένα διαχρονικό ταξίδι στην ιστορία, τη φιλοσοφία και την επιστήμη, αναδεικνύοντας τη διαρκή συμβολή της στον παγκόσμιο πολιτισμό.

Στο χαιρετισμό του, ο Πρόξενος της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Κυριάκος Πογιατζής, υπογράμμισε ότι η ελληνική γλώσσα αποτελεί μία από τις αρχαιότερες ζωντανές γλώσσες του κόσμου, με ιστορία χιλιάδων ετών.

Στην εκδήλωση συμμετείχαν με ομάδα έξι μαθητών και μαθητριών της 7ης και 8ης τάξης τα Ημερήσια Σχολεία του Αγίου Δημητρίου Αστόριας, Ελληνοαμερικανικό Ινστιτούτο της Ζωοδόχου Πηγής Μπρονξ, «Δημήτριος και Γεωργία Καλοειδή», του Τιμίου Σταυρού Μπρούκλιν, «William Spyrgoroulos», του Αγίου Νικολάου Φλάσινγκ, «Αργύριος Φάντης» των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης Μπρούκλιν και το Σχολείο του Καθεδρικού της Αγίας Τριάδος.

Οι νικητές του διαγωνισμού θα συμμετάσχουν σε πρόγραμμα της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού και Δημόσιας Διπλωματίας στην Ελλάδα για την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας.



## Παραδοσιακή η Τσικνοπέμπτη στη Ζωοδόχο Πηγή του Μπρονξ

NEA YOPKH – Greek News USA

**Π**αραδοσιακά γιόρτασαν και φέτος οι ενορίτες της Ζωοδόχου Πηγής στο Μπρονξ την Τσικνοπέμπτη, στις 12 Φεβρουαρίου. Για 5η συνεχή χρονιά η κοινοτική αίθουσα "Κυριάκος Φυλακτός" πλημμύρισε την βραδιά αυτή από άτομα όλων των ηλικιών που τίμησαν το έθιμο με καλό φαγητό, πολύ κέφι, χορό και τραγούδι.

Τα μέλη του συμβουλίου άναψαν από νωρίς τα κάρβουνα στην αυλή των κοινοτικών εγκαταστάσεων για τα ψητά, όπως το επιτάσσει η μέρα, αλλά δεν ήταν και λίγες οι κυρίες της Φιλοπτώχου που ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα του π. Βασιλείου Λούρου, του προϊστάμενου της κοινότητας, και μαγείρεψαν κάτι για να κάνουν ακόμη πιο πλούσιο το εορταστικό τραπέζι.

Η γιορτή, που ξεκίνησε με πρωτοβουλία του π. Βασιλείου, όταν ο κόσμος άφηνε πίσω του την δύσκολη εποχή της πανδημίας του κορωνοϊού, αποτελεί παράλληλα και μια σημαντική ερανική εκδήλωση για την κοινότητα, ακόμη και αν το γεύμα προσφέρεται δωρεάν.

Ο π. Βασίλειος ανέπεμψε την εναρκτήρια προσευχή, ενώ τους συνδαιτυμόνες καλωσόρισαν επίσης ο νέος πρόεδρος της κοι-



νότητας Στέφανος Δασκαλάκης και οι συμπρόεδροι της οργανωτικής επιτροπής, Στέλιος Πρώιος και Θίο Σίσκος.

Κοντά τους ενορίτες της Ζωοδόχου Πηγής βρέθηκε για λίγο και ο Πρωτοσύγκελλος της Αρχιεπισκοπικής Περιφέρειας π. Ηλίας Βίλλης.



Στην επιτυχία της γιορτής συνέβαλε χωρίς αμφιβολία και η ορχήστρα με την Έλενα Χρήστου στο τραγούδι, τον Χρι-

στόφορο στα πλήκτρα και τον Ζαχαρία στο μπουζούκι που έφερε μικρούς και μεγάλους στην πίστα.

## Το Queens College επισκέφθηκε ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου

NEA YOPKH – του Δημήτρη Τσάκα / [Anamniseis.net](http://Anamniseis.net)  
[Φώτος: Queens College / Andy Poon]

**Ο**υσιαστική με όλη την σημασία της λέξεως ήταν η πρώτη επίσημη επίσκεψη του Γενικού Προξένου της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Κυριάκου Πογιατζή στο Κολέγιο του Κουίνς (Queens College), που ως γνωστόν αποτελεί το «alma mater» του Προέδρου Νίκου Χριστοδουλίδη.

Αν και η επίσκεψη είχε εθιμοτυπικό χαρακτήρα, εν τούτοις απέκτησε ουσιαστικό χαρακτήρα, καθώς τον υποδέχτηκε ο ίδιος ο πρόεδρος του Κολεγίου του Κουίνς, Frank H. Wu, ο οποίος προ τριών ετών, είχε απονεμίσει το ανώτατο βραβείο «Queens College President's Medal» στον Νίκο Χριστοδουλίδη.



Ο πρόεδρος αναφέρθηκε στην προσφορά των ομογενών καθηγητών και φοιτητών και εξήρε την προσφορά του Κέντρου Βυζαντινών και Νεοελληνικών

Σπουδών του Κολεγίου του Κουίνς (The Queens College Center for Byzantine and Modern Greek Studies) και του Κέντρου Έρευνας Ελληνικής Διασποράς (Hel-

lenic American Project (HAP), του Τμήματος Κοινωνιολογίας και γενικότερα των ομογενών καθηγητών και ερευνητών στην πρόοδο του Κολεγίου.

Μετά την αποχώρηση του προέδρου ο κ. Πογιατζής ενημερώθηκε από την διευθύντρια του Κέντρου Βυζαντινών και Νεοελληνικών Σπουδών, Δρ. Φεβρονία Σουμάκη, τους καθηγητές και τους φοιτητές για τα προγράμματα του Κέντρου.

Η κ. Έφη Λέκκα, η οποία υπήρξε το δεξί χέρι του ιδρυτή του Κέντρου, του αιμνήστου Δρα, Χάρη Ψωμιάδη, αναφέρθηκε στις δυσκολίες που αντιμετώπισαν και στον ρόλο του αιμνήστου στην δημιουργία Κέντρων Ελληνικών Σπουδών σε όλη την επικράτεια των ΗΠΑ και του Καναδά.

Εξ άλλου κάθε άλλο παρά τυχαίο είναι το γεγονός ότι ο Δρ. Ψωμιάδης αποκαλείται «πατέρας των Ελληνικών Σπουδών στην Αμερική».

Η επίσκεψη έλαβε χώρα ανήμερα της Παγκόσμιας Ημέρας Ελληνικής Γλώσσας και έγιναν εκτενείς αναφορές στα πρωτοποριακά προγράμματα του Κέντρου.

Αμέσως μετά ο κ. Πογιατζής επισκέφθηκε το Κέντρο Έρευνας Ελληνικής Διασποράς (Hellenic American Project (HAP), του Τμήματος Κοινωνιολογίας και ξεναγήθηκε από τον ιδρυτή του, καθηγητή Κοινωνιολογίας, Δρα, Νικόλαο Αλεξίου στη φωτογραφική έκθεση με τίτλο «Δεν θα ξεχάσουμε ποτέ: 1974-2024» και στα εκθέματα του Κέντρου.



του Πρωτ. Βασιλείου Γ. Αποστολίδη, Δρ.Μ [Προϊσταμένου Ι.Ν. Αγ. Τριάδος - Αγ. Νικολάου, Staten Island, NY]

## Λόγος και Μέλος στην Υμνολογία της Μεγάλης Τεσσαρακοστής

Η περίοδος της Αγίας και Μεγάλης Τεσσαρακοστής, όπως αυτή εκφράζεται μέσα από το λειτουργικό βιβλίο του Τριωδίου και κορυφώνεται στη Μεγάλη Εβδομάδα και το Μεγάλο Σάββατο, αποτελεί ίσως το κατεξοχήν πεδίο όπου η δυναμική αυτή σχέση θεολογίας και μουσικής αποκαλύπτεται με ιδιαίτερη καθαρότητα. Η βυζαντινή μουσική παράδοση αποτελεί έναν από τους πλέον αυθεντικούς τρόπους με τους οποίους η ορθόδοξη Εκκλησία εκφράζει και βιώνει τη θεολογία της μέσα στον χρόνο. Δεν πρόκειται για ένα αυτόνομο καλλιτεχνικό φαινόμενο, αλλά για αναπόσπαστο στοιχείο της λατρευτικής πράξης, μέσα στο οποίο ο λόγος, ο ήχος και η προσευχή συγκροτούν μια ενιαία πνευματική εμπειρία<sup>1</sup>.

Το Τριώδιο, ως πρόδρομος της Τεσσαρακοστής, εγκαινιάζει μια πνευματική πορεία που δεν περιορίζεται σε εξωτερικές πρακτικές νηστείας ή ηθικής βελτίωσης, αλλά αποσκοπεί στη βαθιά ανακαίνιση του ανθρώπου. Η υμνολογία της περιόδου αρθρώνεται γύρω από τον άξονα της μετάνοιας, όχι ως ψυχολογικής ενοχής, αλλά ως οντολογικής επιστροφής του ανθρώπου προς τον Θεό<sup>2</sup>. Ήδη από τις πρώτες Κυριακές, η Εκκλησία τοποθετεί τον πιστό ενώπιον θεμελιωδών υπαρξιακών στάσεων: την ταπείνωση του Τελώνου, τη νοσταλγία της πατρικής αγκαλιάς του Ασώτου, την ευθύνη απέναντι στον πλησίον κατά την Κυριακή της Κρίσεως και, τέλος, την εμπειρία της εξορίας και της απώλειας κατά την Κυριακή της Τυροφάγου. Οι ύμνοι των ημερών αυτών λειτουργούν ως θεολογικός σχολιασμός της ανθρώπινης κατάστασης, ενώ η μουσική τους απόδοση ενισχύει το βίωμα της συντριβής και της προσδοκίας.

Η πατερική παράδοση έχει αποδώσει ιδιαίτερη σημασία στο εκκλησιαστικό άσμα ως μέσο παιδαγωγίας και θεραπείας της ψυχής. Ο Μέγας Βασίλειος, αναφερόμενος στην ψαλμωδία, τονίζει ότι η Εκκλησία συνδύασε τον λόγο με την ηδονή του μέλους, ώστε η θεολογία να εισχωρεί στην ψυχή χωρίς βία<sup>3</sup>. Ο άγιος Αθανάσιος, στην περίφημη επιστολή του προς τον Μαρκέλλιο, παρουσιάζει τους ψαλμούς ως καθρέπτη της ανθρώπινης ψυχής, μέσα στον οποίο ο άνθρωπος αναγνωρίζει το πάθος, τους αγώνες και τις ελπίδες του<sup>4</sup>. Η σκέψη αυτή βρίσκει άμεση εφαρμογή στην υμνολογία της Μεγάλης Τεσσαρακοστής, όπου ο πιστός καλείται να αναγνωρίσει τον εαυτό του μέσα στους ύμνους και να πορευθεί πνευματικά μαζί τους.

Η μουσική, σε αυτήν τη διαδικασία, δεν λειτουργεί ως διακοσμητικό στοιχείο, αλλά ως ενεργός φορέας νοήματος. Η βυζαντινή Οκτωήχια, ως σύστημα ήχων με συγκεκριμένο ήθος, διαμορφώνει το εκφραστικό πλαίσιο της περιόδου<sup>5</sup>. Κατά τη Μεγάλη Τεσσαρακοστή παρατηρείται σαφής προτίμηση σε ήχους που ευνοούν την κατανύξη, την εσωτερικότητα και τη σοβαρότητα, όπως ο δεύτερος, ο πλάγιος του δευτέρου και ο πλάγιος του τετάρτου. Η χρήση των διαστημάτων, όπως αυτά περιγράφονται στο Μέγα Θεωρητικό του Χρυσάνθου, αποκαλύπτει ότι η μελοποιία δεν είναι τυχαία, αλλά υπακούει σε μια εσωτερική λογική που συνδέεται με το ήθος του κάθε ήχου<sup>6</sup>. Το μαλακό χρωματικό γένος, όπως αυτό περιγράφεται στη θεωρητική παράδοση της Νέας Μεθόδου, με τις χαρακτηριστικές του έλξεις, τη λεπτή



διαστηματική του συγκρότηση και την ευκαμψία της μελωδικής ανάπτυξης, καθίσταται ιδιαίτερως κατάλληλο για την έκφραση συντριβής, ικεσίας και κατανοητικής εσωστρέφειας. Η ιδιότυπη κατανομή των διαστημάτων και η κινητικότητα των φθόγγων, δεν λειτουργούν απλώς ως τεχνικά γνωρίσματα, αλλά ως φορείς ήθους, επιτρέποντας στο μέλος να υπηρετεί οργανικά το θεολογικό περιεχόμενο του ύμνου και να ενισχύει το βίωμα της μετάνοιας και της προσευχητικής εγρήγορσης<sup>7</sup>.

Ιδιαίτερη θέση στην υμνολογία της περιόδου κατέχει ο Μέγας Κανών του αγίου Ανδρέου Κρήτης, ο οποίος ψάλλεται σε δύο περιόδους κατά τη Μεγάλη Τεσσαρακοστή. Τμηματικά στα Απόδειπνα των τεσσάρων πρώτων ημερών της Α' Εβδομάδος των Νηστειών (Δευτέρα έως Πέμπτη) και ολόκληρος στον Όρθρο της Πέμπτης της Ε' Εβδομάδος.

Το έργο αυτό δεν αποτελεί απλώς ένα ποιητικό σύνολο μεγάλης έκτασης, αλλά μια ολοκληρωμένη θεολογική ανθρωπολογία<sup>8</sup>. Μέσα από τη διαρκή εναλλαγή βιβλικών παραδειγμάτων, ο υμνογράφος προσκαλεί τον πιστό σε μια εσωτερική αυτοεξέταση, όπου η ιστορία της σωτηρίας γίνεται προσωπική ιστορία. Η μουσική απόδοση του Μεγάλου Κανόνα, σε ήχο πλάγιο του δευτέρου της και το γνωστό κοντάκι «Ψυχή μου, ψυχή μου, ανάστα, τίκαθέυδεις» ψαλλόμενο συνήθως σε αργό ειρμολογικό μέλος, επιτρέπει στον λόγο να αναπτυχθεί χωρίς βιασύνη, δημιουργώντας τον χώρο για την εσωτερική πρόσληψη του νοήματος.

Η διάκριση μεταξύ ειρμολογικού και στιχηρικού μέλους αποκτά ιδιαίτερη σημασία κατά τη Μεγάλη Τεσσαρακοστή<sup>9</sup>. Το ειρμολογικό μέλος, με τη σχετική συντομία και τη σαφή ρυθμική του αγωγή, ευνοεί τη συλλογική συμμετοχή και την καθαρότητα του λόγου, ενώ το στιχηρικό, με την εκτενέστερη ανάπτυξη, προσφέρει χώρο για θεολογικό στοχασμό και εκφραστική εμβάθυνση. Η Εκκλησία αξιοποιεί και τις δύο αυτές μορφές με διάκριση, ανάλογα με το περιεχόμενο και το λειτουργικό πλαίσιο των ύμνων.

Καθώς η περίοδος προχωρεί, η υμνολογία οδηγεί σταδιακά τον πιστό στο

μυστήριο του Σταυρού. Η Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως λειτουργεί ως θεολογικό κέντρο της Τεσσαρακοστής, υπενθυμίζοντας ότι η μετάνοια δεν είναι αυτοσκοπός, αλλά πορεία προς τη σταυρική αγάπη<sup>10</sup>. Οι ύμνοι της ημέρας αυτής, με τη χαρακτηριστική λιτότητα και τη μελωδική σταθερότητα, αποκαλύπτουν τον Σταυρό ως πηγή ζωής και όχι ως σύμβολο απλής θλίψεως. Ακολουθώντας, την Ε' Κυριακή των Νηστειών, το δοξαστικό των αίνων «Οὐκ ἔστιν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ», τονισμένο σε ήχο Α' του διατονικού γένους, μας αποκαλύπτει ουσιαστικά στοιχεία της Βασιλείας του Θεού, εμπλουτίζοντας έτσι τα συναισθήματα των πιστών με τα χαρακτηριστικά διασητήματα του ήχου που προσδίδουν λαμπρότητα, ηρεμία και ταυτόχρονα μεγαλοπρέπεια.

Η Μεγάλη Εβδομάδα αποτελεί την κορύφωση ολόκληρης της υμνολογικής εμπειρίας. Τα τροπάρια του Νυμφίου, με την εσχατολογική τους διάσταση, εισάγουν τον πιστό σε μια στάση πνευματικής εγρήγορσης. Η μουσική τους απόδοση, συχνά σε ήχους με έντονο κατανοητικό χαρακτήρα, ενισχύει το αίσθημα της αναμονής και της ευθύνης. Τα τροπάρια και τα στιχηρά των Παθών, και ιδιαίτερως ύμνοι όπως το «Σήμερον κρεμάται επί ξύλου», και το δοξαστικό των αίνων «Ἐξέδυσαν με τὰ ἱμάτιά μου», τονισμένα αμφότερα σε ήχο πλάγιο του Δευτέρου της σκληρής χρωματικής κλίμακος, αποκαλύπτουν τη δύναμη της βυζαντινής μουσικής να εκφράζει το βάθος του Θείου Πάθους χωρίς εξωτερική δραματοποίηση<sup>11</sup>.

Τα Εγκώμια της Μεγάλης Παρασκευής και οι ύμνοι του Μεγάλου Σαββάτου συνθέτουν ένα θεολογικό σύνολο μοναδικής πυκνότητας. Εδώ η μουσική κινείται ανάμεσα στη θλίψη και την προσδοκία, προετοιμάζοντας τη μετάβαση από το σκοτάδι του Άδη στο φως της Αναστάσεως. Η σωστή απόδοση αυτών των ύμνων προϋποθέτει όχι μόνο τεχνική επάρκεια, αλλά βαθιά κατανόηση του λειτουργικού τους νοήματος.

Σε αυτήν την άρρηκτη σχέση υμνολογίας και μουσικής επένδυσης των ποιητικών κειμένων, ο ρόλος του ιεροψάλτη αναδεικνύεται καθοριστικός, καθώς

δεν περιορίζεται στην τεχνική εκτέλεση των ύμνων, αλλά επεκτείνεται στην πνευματική καθοδήγηση των πιστών μέσα από τη μουσική και τον λόγο. Ο ιεροψάλτης λειτουργεί ως ενσάρκωση της μουσικής θεολογίας, μεταδίδοντας όχι μόνο τα νοήματα των ύμνων αλλά και την πνευματική τους ατμόσφαιρα, καθιστώντας τον κάθε ύμνο εμπειρία ζωντανής λατρείας<sup>12</sup>. Η πατερική θεωρία της λατρείας ως βιώματος και όχι ως ακροάματος καθιστά σαφές ότι η μουσική υπηρετεί τη σωτηριολογική αποστολή της Εκκλησίας, καθώς μόνον η βυζαντινή μουσική καθοδηγεί τη συλλογική προσευχή, αναδεικνύει τις θεολογικές αλήθειες των ύμνων και επιτρέπει στους πιστούς να βιώσουν ενεργά το μυστήριο<sup>13</sup>. Ο ιεροψάλτης, λοιπόν, δεν είναι μόνο φορέας μουσικής, αλλά φορέας παιδαγωγίας και πνευματικής μέθεξης, που καθιστά ζωντανό τον λόγο του Θεού και ενσωματώνει τον πιστό στην εμπειρία της Εκκλησίας, διατηρώντας παράλληλα τη ζωντάνια και την ενότητα λόγου και μέλους που χαρακτηρίζει την Ορθόδοξη Εκκλησία<sup>14</sup>.

Συμπερασματικά, η υμνολογία της Μεγάλης Τεσσαρακοστής, μέσα από τον άρρηκτο συνδυασμό λόγου και μουσικής, προσφέρει στο σύνολο των εκκλησιαζομένων πιστών έναν δρόμο εσωτερικής ανασύνταξης. Δεν πρόκειται για αισθητική εμπειρία αποκομμένη από τη ζωή, αλλά για λειτουργική παιδαγωγία που οδηγεί από τη συντριβή στη χαρά της Αναστάσεως. Η βυζαντινή μουσική, πιστή στην πατερική της καταγωγή και στη λειτουργική της αποστολή, συνεχίζει διαμέσου άρτια καταρτισμένων ιεροψαλτών, να αποτελεί όχι μόνο ζωντανή μαρτυρία της θεολογίας της Εκκλησίας, αλλά και πολύτιμο θησαυρό του παγκόσμιου πολιτισμού.

### Υποσημειώσεις:

1. Wellesz, Egon, *A History of Byzantine Music and Hymnography*, Oxford, Clarendon Press, 1961, σσ. 1-5.
2. Σμέμαν, Αλέξανδρος, *Η Μεγάλη Τεσσαρακοστή*, Αθήνα, Ακρίτας, 1994, σσ. 23-30.
3. Βασίλειος ο Μέγας, *Ομιλία εις τον Α' Ψαλμόν*, PG 29, σσ. 212-213.
4. Αθανάσιος Αλεξανδρείας, *Επιστολή προς Μαρκέλλιο*, PG 27, σσ. 12-45.
5. Χρυσάνθος εκ Μαδύτων, *Μέγα Θεωρητικόν της Μουσικής*, Τεργέστη, 1832, σσ. 1-20.
6. Ό.π., σσ. 64-78.
7. Ό.π., Πρβλ. και Στάθης, Γρηγόριος, *Θεωρία και πράξη της βυζαντινής μουσικής*, Αθήνα, IMBM, 1998, σσ. 112-118.
8. Louth, Andrew, *Greek East and Latin West*, Crestwood, NY, SVS Press, 2007, σσ. 98-101.
9. Στάθης, Γρηγόριος, *Η Μελοποιία του Τριωδίου*, Αθήνα, IMBM, 2004, σσ. 45-60.
10. Ιωάννης Δαμασκηνός, *Λόγοι εις τον Τίμιον Σταυρόν*, PG 96, σσ. 812-820.
11. Conomos, Dimitri, *Byzantine Trisagia and Cheroubika*, Thessaloniki, Patriarchal Institute, 1974, σσ. 132-138.
12. Φουντούλης, Ιωάννης, *Λειτουργικά Θέματα Α'*, Θεσσαλονίκη, 1985, σσ. 201-210.
13. Σμέμαν, Αλέξανδρος, *Η Μεγάλη Τεσσαρακοστή*, Αθήνα, Ακρίτας, 1994, σσ. 23-30. Πρβλ. και Φουντούλης, Ιωάννης, *Λειτουργικά Θέματα Α'*, Θεσσαλονίκη, 1985, σσ. 201-210.
14. Wellesz, Egon, *A History of Byzantine Music and Hymnography*, Oxford, Clarendon Press, 1961, σσ. 1-5. Πρβλ. και Στάθης, Γρηγόριος, *Η Μελοποιία του Τριωδίου*, Αθήνα, IMBM, 2004, σσ. 45-60.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ/ΑΡΡ]

## Οι ΗΠΑ βρίσκονται στην οδό του «αυταρχισμού», προειδοποιεί η HRW

Η μη κυβερνητική οργάνωση Παρατηρητήριο Ανθρώπινων Δικαιωμάτων (Human Rights Watch, HRW) προειδοποίησε σήμερα ότι ο πρόεδρος Ντόναλντ Τραμπ μετατρέπει τις Ηνωμένες Πολιτείες σ' ένα αυταρχικό κράτος καθώς η δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα δέχονται επιθέσεις απ' όλες τις πλευρές.

Στην ετήσια έκθεσή της, η εν λόγω οργάνωση υπεράσπισης των ανθρώπινων δικαιωμάτων, με έδρα τη Νέα Υόρκη, εκτιμά ότι η επιστροφή του ρεπουμπλικανού δισεκατομμυριούχου στον Λευκό Οίκο έχει εντείνει ένα «καθοδικό σπινάλ» όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα, τα οποία δέχονταν ήδη πιέσεις από την πλευρά της Ρωσίας και της Κίνας.

«Η βασισμένη σε κανόνες διεθνούς τάξης καταρρέει», τονίζει εκφράζοντας την ανησυχία της η οργάνωση.

Στις Ηνωμένες Πολιτείες, το HRW εκτιμά ότι ο Τραμπ επιδεικνύει «κατάφωρη περιφρόνηση για τα ανθρώπινα δικαιώματα και διέπραξε κατάφωρες παραβιάσεις».

Σε περιγραφές της για τις ΗΠΑ, οι οποίες θα ήταν αδιανόητες στις προηγούμενες ετήσιες εκθέσεις της, η οργάνωση προβάλλει για παράδειγμα την ανάπτυξη μασκοφόρων και ένοπλων πρακτόρων της ομοσπονδιακής αστυνομίας μετανάστευσης (ICE), οι οποίοι πραγματοποίησαν «εκατοντάδες επιδρομές αχρείαστα βίαιες και καταχρηστικές», κυρίως στη Μινεάπολη, στη Μινεσότα.

«Ο ορισμός αποδιοπομπαίων τράγων από την κυβέρνηση με βάση τη φυλή ή την εθνότητα (...), οι επανειλημμένες πρά-

ξεις αντιπώτων εναντίον φερόμενων πολιτικών αντιπάλων, καθώς και οι απόπειρες να επεκταθούν οι καταναγκαστικές εξουσίες της κυβέρνησης και να εξουδετερωθούν τα δημοκρατικά αντίβαρα και τροχοπέδες, υπογραμμίζουν μια διολίσθηση προς τον αυταρχισμό στις Ηνωμένες Πολιτείες», υπογραμμίζεται στην έκθεση.

Το Παρατηρητήριο Ανθρώπινων Δικαιωμάτων επαναλαμβάνει επίσης τα συμπεράσματά του σύμφωνα με τα οποία οι Ηνωμένες Πολιτείες είναι ένοχες για καταναγκαστικές εξαφανίσεις -έγκλημα βάσει του διεθνούς δικαίου- επειδή έστειλαν 252 βενεζουελανούς μετανάστες σε μια φυλακή υψηλής ασφαλείας στο Σαλβαδόρ.

### «Κακή κατεύθυνση»

Για την οργάνωση, η δημοκρατία έχει υποχωρήσει στο επίπεδο του 1985, όταν η Σοβιετική Ένωση εξακολουθούσε να υφίσταται.

«Η Ρωσία και η Κίνα είναι σήμερα λιγότερο ελεύθερες απ' ό,τι πριν από 20 χρόνια. Το ίδιο ισχύει για τις Ηνωμένες Πολιτείες», σύμφωνα με την έκθεση.

«Κατά την πρώτη χρονιά (της δεύτερης θητείας) του Τραμπ στην εξουσία, η ιστορία επιταχύνεται προς την κακή κατεύθυνση: όλα τα κεκτημένα, οι πρόοδοι που είχαν πραγματοποιηθεί με αγώνες στη διάρκεια των τελευταίων δεκαετιών, σήμερα απειλούνται», εκφράζει την ανησυ-



χία του ο Φιλίπ Μπολοπιόν, εκτελεστικός διευθυντής του HRW, σε συνέντευξή του στο Γαλλικό Πρακτορείο.

Για το HRW, η απάντηση πρέπει να έρθει από «μια νέα στρατηγική συμμαχία (...) μεσαίων δυνάμεων», συνασπισμένων γύρω από ένα «κοινό πυρήνα δημοκρατικών αξιών» και σεβασμού του διεθνούς δικαίου, όπως ο Καναδάς, οι χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ηνωμένο Βασίλειο, η Ιαπωνία, η Νότια Αφρική, η Βραζιλία, η Νότια Κορέα ή η Αυστραλία.

Η έκθεση αυτή των 529 σελίδων διαφέρει από εκείνη για τα ανθρώπινα δικαιώματα που δημοσιοποιήθηκε πρόσφατα από το αμερικανικό υπουργείο Εξωτερι-

κών, η οποία άμβλυσε τα τμήματα που ήταν αφιερωμένα σε χώρες φιλικές προς τον Ντόναλντ Τραμπ, όπως το Σαλβαδόρ.

Το Παρατηρητήριο Ανθρώπινων Δικαιωμάτων διευκρινίζει ότι η βία των συμμοριών «μειώθηκε σημαντικά» σ' αυτή τη χώρα, προσθέτει όμως ότι οι αρχές διέπραξαν το 2025 «γενικευμένες παραβιάσεις, κυρίως μαζικές αυθαίρετες συλλήψεις, εξαναγκαστικές εξαφανίσεις, βασανιστήρια και κακομεταχειρίσεις κρατουμένων, καθώς και παραβιάσεις του δικαιώματος σε δίκαιη δίκη».

Αναφορικά με το Ισραήλ, η οργάνωση καταγγέλλει και πάλι «εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, πράξεις γενοκτονίας και εθνοτικής αποκάθαρσης» σε βάρος των Παλαιστινίων της Γάζας.

Σύμφωνα με την ίδια, οι ισραηλινές αρχές «ενέτειναν τις ωμότητές τους» το 2025, κυρίως «σκοτώνοντας, ακρωτηριάζοντας, προκαλώντας λιμό και εκτοπίζοντας δια της βίας Παλαιστίνιους και καταστρέφοντας τα σπίτια τους, τα σχολεία τους και τις υποδομές τους σε κλίμακα πρωτοφανή στην πρόσφατη ιστορία του Ισραήλ και της Παλαιστίνης».

Το Ισραήλ, με την υποστήριξη της Ουάσινγκτον, είχε απορρίψει με οργή την κατηγορία της γενοκτονίας που διατυπώθηκε για πρώτη φορά από το Παρατηρητήριο Ανθρώπινων Δικαιωμάτων το Δεκέμβριο του 2024.

## Χρήση οθονών στην πρώιμη εφηβεία και ψυχική υγεία

ΑΘΗΝΑ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ]

Η χρήση κινητού τηλεφώνου, μέσω κοινωνικής δικτύωσης και βιντεοπαιχνιδιών, στα όρια του εθισμού, από έφηβους 11-12 ετών φαίνεται ότι συνδέεται με αυξημένο κίνδυνο εμφάνισης προβλημάτων ψυχικής υγείας, διαταραχών ύπνου και αυτοκτονικών συμπεριφορών έναν χρόνο αργότερα, σύμφωνα με μελέτη που διεξήχθη στις ΗΠΑ.

Η μελέτη, που δημοσιεύθηκε στο «American Journal of Preventive Medicine» του ομίλου Elsevier, αποκαλύπτει ότι η συσχέτιση μεταξύ της προβληματικής χρήσης οθονών και της ψυχικής υγείας είναι ισχυρότερη από ό,τι είχε καταγραφεί στο παρελθόν.

Η χρήση οθονών αυξάνεται ραγδαία στην πρώιμη εφηβεία, μια κρίσιμη περίοδο κατά την οποία συχνά αρχίζουν να εμφανίζονται προβλήματα ψυχικής υγείας, διαταραχές ύπνου και χρήση ουσιών. Εκτιμάται ότι το 49,5% των εφήβων στις ΗΠΑ έχει βιώσει κάποια μορφή ψυχικής νόσου.

Η νέα μελέτη εξετάζει πρότυπα προβληματικής, εθιστικού τύπου χρήσης οθονών στην πρώιμη εφηβεία, οπότε τα παιδιά δεν μπορούν να ελέγξουν τον χρόνο που περνούν μπροστά σε αυτές, και στο κατά πόσο αυτά συνδέονται με αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία αργότερα.

Οι ερευνητές ανέλυσαν δεδομένα από περισσότερους από 8.000 συμμετέχοντες στη μελέτη Adolescent Brain Cognitive Development (ABCD), τη μεγαλύτερη μακροχρόνια έρευνα για την ανάπτυξη του εγκεφάλου και την υγεία των παιδιών στις ΗΠΑ, παρακολουθώντας τους νέους από την ηλικία των 11-12 ετών έως έναν χρόνο αργότερα.

Η μελέτη διαπίστωσε ότι η προβληματική χρήση κινητού τηλεφώνου και μέσω κοινωνικής δικτύωσης συνδέθηκε προοπτικά με υψηλότερες βαθμολογίες σε συμπτώματα κατάθλιψης, διατα-



ραχής προσοχής/υπερκινητικότητας, εναντιωματικής προκλητικής διαταραχής, καθώς και με αυτοκτονικές συμπεριφορές, διαταραχές ύπνου και έναρξη χρήσης ουσιών.

Η προβληματική χρήση βιντεοπαιχνιδιών συσχετίστηκε με υψηλότερες βαθμολογίες κατάθλιψης, διαταραχής προσοχής/υπερκινητικότητας και εναντιωματικής προκλητικής συμπεριφοράς, καθώς και με αυτοκτονικές συμπεριφορές και διαταραχές ύπνου.

Τα αποτελέσματα υπογραμμίζουν την ανάγκη για παρεμβάσεις ειδικά προσαρμοσμένες στην πρώιμη εφηβεία, καθώς πρόκειται για κρίσιμη περίοδο κατά την οποία συχνά εκδηλώνονται για πρώτη φορά ψυχολογικές ευαλωτότητες.

Ο επικεφαλής ερευνητής, Τζέισον Ναγκάτα, από το Τμήμα Παιδιατρικής του Πανεπιστημίου της Καλιφόρνιας στο Σαν Φρανσίσκο, εξηγεί ότι «δεν είναι όλος ο χρόνος μπροστά σε οθόνες επιβλαβής. Ο πραγματικός κίνδυνος προκύπτει όταν η χρήση γίνεται εθιστική ή προβληματική, όταν τα παιδιά δεν μπορούν να σταματήσουν, νιώθουν άγχος αν δεν τις χρησιμοποιούν ή όταν αρχίζει να διαταράσσεται ο ύπνος, η διάθεση ή η καθημερινότητά τους».

## Σχεδόν τα δυο τρίτα των Γερμανών θεωρούν τις ΗΠΑ απειλή για την παγκόσμια ειρήνη

ΒΕΡΟΛΙΝΟ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ-dpa]

Σχεδόν τα δυο τρίτα των πολιτών στη Γερμανία χαρακτηρίζουν πλέον τις ΗΠΑ μείζονα απειλή για την παγκόσμια ειρήνη τα επόμενα χρόνια, σύμφωνα με αντιπροσωπευτική δημοσκόπηση που αποκαλύπτει θεματική αύξηση του ποσοστού αυτού σε σύγκριση με το 2024.

Η αντιπροσωπευτική δημοσκόπηση, που διενεργήθηκε από το Ινστιτούτο Άλενσπαχ για λογαριασμό του Κέντρου Στρατηγικής και Υψηλότερης Ηγεσίας, κατέγραψε πως το 65% του δείγματος απάντησε τις ΗΠΑ όταν ερωτήθηκε ποια χώρα θεωρεί πως εγείρει τη μεγαλύτερη απειλή για την παγκόσμια ειρήνη.

Όταν είχε τεθεί η ίδια ερώτηση πριν από έναν χρόνο, το ποσοστό αυτό δεν ξεπερνούσε το 46%. Ενώ το 2024, μόλις χονδρικά το ένα τέταρτο των Γερμανών (το 24%) χαρακτήριζε τις ΗΠΑ απειλή για την παγκόσμια ειρήνη.

Η Ρωσία παραμένει η χώρα που θεωρούν απειλή οι περισσότεροι Γερμανοί. Από την εισβολή των ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στην Ουκρανία τον Φεβρουάριο του 2022, από το 75% ως το 82% των δειγμάτων θεωρεί τη Ρωσία τη μεγαλύτερη απειλή για την παγκόσμια ειρήνη. Το ποσοστό τους στη φετινή έρευνα είναι 81%.

Το 46% των ερωτηθέντων κρίνει ότι η Κίνα είναι χώρα που θέτει σε μεγαλύτερο κίνδυνο την παγκόσμια ειρήνη.

Η έρευνα διενεργήθηκε σε γαλλογερμανική κλίμακα, από την 6η ως τη 19η Ιανουαρίου, σε δείγμα 1.077 γερμανών πολιτών ηλικίας 16 ετών και άνω.

Στην ερώτηση αν η Γερμανία θα μπορούσε να εμπλακεί σε πόλεμο τα επόμενα χρόνια, μόλις το 3% απάντησε πως το θεωρεί πολύ πιθανό, ωστόσο το 28% ανέφερε πως το βρίσκει πιθανό.

Το 40% του δείγματος έκρινε απεναντίας πως το ενδεχόμενο να εμπλακεί η Γερμανία σε πόλεμο είναι απίθανο και το 5% πολύ απίθανο. Το 24% περιορίστηκε να πει ότι δεν γνωρίζει ή δεν απαντά.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ – [ΑΠΕ-ΜΠΕ / AFP] [Φώτος Αρχείου: GANP/ Δημήτριος Πανάγος]

Συνοδοιπόρος του Μάρτιν Λούθερ Κινγκ, λαμπρός αγορητής, ο Τζέσε Τζάκσον, που πέθανε σήμερα σε ηλικία 84 ετών, έδωσε φωνή στην κοινότητα των μαύρων στην αμερικανική πολιτική σκηνή μέσα από τις δύο προεκλογικές του καμπάνιες ως υποψήφιος για την προεδρία ανοίγοντας τον δρόμο για την εκλογή του πρώτου μαύρου προέδρου των Ηνωμένων Πολιτειών.

Ο εμβληματικός μαύρος πάστορας πέθανε «ειρηνικά» σήμερα το πρωί περιτοχισμένος από τους δικούς του έπειτα από μακρά μάχη με την ασθένεια του Πάρκινσον, ανακοίνωσε στο Instagram η οικογένειά του.

«Η ακλόνητη δέσμευσή του για την δικαιοσύνη, την ισότητα και τα ανθρώπινα δικαιώματα οδήγησαν στην διαμόρφωση ενός παγκόσμιου κινήματος για την ελευθερία και την αξιοπρέπεια», αναφέρεται στην ανακοίνωση της οικογένειάς του.

«Ακάματος πρωτεργάτης της αλλαγής, έδωσε φωνή σε εκείνους που δεν είχαν (...) αφήνοντας ένα ανεξίτηλο αποτύπωμα στην Ιστορία».

Γεννήθηκε στην Αμερική των διακρίσεων κατά των μαύρων και συμμετείχε σε ορισμένα από τα σημαντικότερα γεγονότα του αγώνα για την φυλετική ισότητα και τις ατομικές ελευθερίες.

Ο αιδεσιμότατος Τζέσε Τζάκσον βρισκόταν στο Μέμφις όταν δολοφονήθηκε ο ηγέτης του αγώνα για τα ατομικά δικαιώματα Μάρτιν Λούθερ Κινγκ, το 1968. Βρισκόταν δακρυσομένος ανάμεσα στο πλήθος που γιόρταζε την εκλογή του Μπαράκ Ομπάμα στο 2008. Βρισκόταν στο πλευρό της οικογένειας του Τζορτζ Φλόιντ το 2021, έπειτα από την ιστορική ετυμηγορία για την ενοχή του λευκού αστυνομικού Ντέρεκ Σόβιν στην δολοφονία του.

## Τζέσε Τζάκσον: Ο αγωνιστής για τα ατομικά δικαιώματα που σημάδεψε την σύγχρονη αμερικανική πολιτική ιστορία

«Ψηφοφόροι μου είναι οι απελπισμένοι, οι καταδικασμένοι, οι απόκληροι, οι στιγματισμένοι, οι καταφρονεμένοι», είχε δηλώσει κατά το συνέδριο των Δημοκρατικών το 1984 ο Τζέσε Τζάκσον.

Ο αιδεσιμότατος έγινε ευρύτερα γνωστός στην δεκαετία του 1960 όταν εργαζόταν υπό τη προεδρία του Μάρτιν Λούθερ Κινγκ για την Southern Christian Leadership Conference, οργάνωση για τα ατομικά δικαιώματα που πρέσβευε την αποχή από την βία, πριν ιδρύσει τα δικά του κινήματα, τα Operation Push και National Rainbow Coalition.

### «Κρατίστε την ελπίδα!»

Η καριέρα του σηματοδεύτηκε και από πολεμικές, όπως, το 1984, όταν χρησιμοποίησε έναν αντισημιτικό όρο μιλώντας για την Νέα Υόρκη ή όταν υποστήριξε με πάθος τον φίλο του Μάικλ Τζάκσον κατά την διάρκεια της δίκης του με την κατηγορία της σεξουαλικής κακοποίησης ανηλίκων το 2005.

Με τις προεκλογικές του εκστρατείες το 1984 και το 1988 έγινε ευρύτατα γνωστός. Διεύρυνε το αμερικανικό εκλογικό σώμα στην κοινότητα των μαύρων και την πολιτική πλατφόρμα των Δημοκρατικών στους αγώνες της.

Το 1988, έμεινε στην Ιστορία για την ομιλία του περί «κοινών θεμελιών» όταν κάλεσε τους Αμερικανούς να ενωθούν. «Αριστερή πτέρυγα, δεξιά πτέρυγα (...) χρειάζονται δύο πτέρυγες για να πετάξεις».

Κατακρίνοντας την πολιτική του Ρόναλντ Ρέιγκαν, ο Τζέσε Τζάκσον κατήγγει-

λε τις ανισότητες ενός συστήματος που ονομάστηκε «Ρομπέν των Δασών από την ανάποδη» ευνοώντας τους πλούσιους και εγκαταλείποντας τους φτωχούς.

### Η πρώτη καθιστική διαμαρτυρία

Η ζωή του ξεκίνησε στις 8 Οκτωβρίου 1941 στο Γκρίνβιλ της Νότιας Καρολίνα. Η μητέρα του ήταν έφηβη και ο πατέρας του επαγγελματίας μποξέρ. Όταν η μητέρα του ξαναπαντρεύτηκε, εκείνος πήρε το επώνυμο του πατριού του, του Τσαρλς Τζάκσον.

Πέρασε τα παιδικά του χρόνια στον τυπικό αμερικανικό Νότο των φυλετικών διακρίσεων. «Δεν είχα ασημένιο κουτάλι στο στόμα, αλλά μάλλον ένα φτυάρι στα χέρια», έλεγε.

Λαμπρός μαθητής του λυκείου για μαύρους μαθητές, απέσπασε υποτροφία χάρη στο ταλέντο του στο αμερικανικό ποδόσφαιρο και μπήκε στο πανεπιστήμιο την ώρα που το κίνημα για τα ατομικά δικαιώματα στις ΗΠΑ έπαιρνε φτερά.

Ο Τζέσε Τζάκσον δεν ήταν ούτε 20 ετών όταν συμμετείχε στην πρώτη του καθιστική διαμαρτυρία, ενώ το 1965 έλαβε μέρος στην πορεία από την Σέλαμα στο Μοντγκόμερι για το δικαίωμα της ψήφου.

Ενθερμος αγωνιστής κατά του apartheid στην Νότια Αφρική, στην δεκαετία του 1990 ορίστηκε απεσταλμένος του προέδρου Μπιλ Κλίντον για την Αφρική ταξιδεύοντας στην Νιγηρία και σε άλλες αφρικανικές χώρες.

Το 1983 ταξίδεψε στην Συρία για να διαπραγματευθεί την απελευθέρωση πι-



λότου του αμερικανικού Πολεμικού Ναυτικού. Το 1999 διαπραγματεύθηκε στο Βελιγράδι, κατά την συνάντησή του με τον Σλόμποταν Μιλόσεβιτς, την απελευθέρωση τριών αμερικανών αιχμαλώτων πολέμου.

Το 1990, πριν από τον Πόλεμο του Κόλπου, ταξίδεψε στο Ιράκ για να ζητήσει από τον Σαντάμ Χουσέιν την απελευθέρωση δεκάδων αμερικανών ομήρων.

Το 2005, προκάλεσε αντιδράσεις εκφράζοντας την υποστήριξή του προς τον πρόεδρο της Βενεζουέλας Ούγκο Τσάβες. Το 2017 ανακοίνωσε ότι πάσχει από την νόσο του Πάρκινσον και άρχισε να περιορίζει τις δημόσιες εμφανίσεις του.

Ομως τον Απρίλιο 2021 βρέθηκε στο πλευρό της οικογένειας του δολοφονημένου Τζορτζ Φλόιντ στην Μινεάπολη κατά την ανακοίνωση της καταδικαστικής απόφασης του δικαστηρίου.

ΝΕΟ ΔΕΛΧΙ – [ΑΠΕ-ΜΠΕ / AFP]

Τα ηγετικά στελέχη των τεχνολογικών εταιρειών έχουν ξεκινήσει μια «κούρσα εξοπλισμών» με συστήματα εφοδιασμένα με τεχνητή νοημοσύνη, η οποία θα μπορούσε να αφανίσει την ανθρωπότητα, προειδοποίησε ο Στιούαρτ Ράσελ, εξέχων ερευνητής της πληροφορικής, καλώντας τις κυβερνήσεις να παρέμβουν για ναβάλουν φρένο σε αυτήν την τάση.

Ο Ράσελ, καθηγητής στο Πανεπιστήμιο της Καλιφόρνιας Μπέρκλεϊ, παρακολουθεί τη Διεθνή Σύνοδο της Τεχνητής Νοημοσύνης στο Νέο Δελχί. Σε συνέντευξη που παραχώρησε στο Γαλλικό Πρακτορείο δήλωσε ότι οι επικεφαλής των μεγαλύτερων εταιρειών ΤΝ κατανοούν τους κινδύνους που θέτουν τα συστήματα Τεχνητής Υπερεφύιας, τα οποία κάποια μέρα θα μπορούσαν να ξεπεράσουν τους ανθρώπους.

Σύμφωνα με τον Ράσελ, η ευθύνη για τη διάσωση του είδους επαφίεται στις κυβερνήσεις, οι οποίες είναι ικανές να δράσουν συλλογικά.

«Το να επιτρέπεται σε ιδιωτικές οντότητες να παίζουν, ουσιαστικά, ρώσικη ρουλέτα με τον κάθε άνθρωπο στον πλανήτη είναι, κατά την άποψή του, πλήρης αθέτηση καθήκοντος», είπε ο καθηγητής, η φωνή του οποίου έχει μεγάλο κύρος σε ό,τι αφορά την ασφάλεια της ΤΝ.

Χώρες και επιχειρήσεις δαπανούν εκατοντάδες δισεκατομμύρια δολάρια για την κατασκευή ενεργοβόρων κέντρων δεδομένων όπου εκπαιδεύονται και λειτουργούν τα εργαλεία της γενετικής τεχνητής νοημοσύνης. Η τεχνολογία αυτή υπόσχεται

## Προειδοποίηση Ράσελ: Η τεχνητή νοημοσύνη μπορεί να καταστήσει τον άνθρωπο “παράπλευρη απώλεια”

τα μεγάλες προόδους, όπως την ανακάλυψη νέων φαρμάκων, όμως θα μπορούσε μεταξύ άλλων να οδηγήσει επίσης σε απώλεια θέσεων εργασίας, να διευκολύνει την παρακολούθηση και τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο διαδίκτυο. Σε όλα αυτά προστίθεται ο κίνδυνος «τα ίδια τα συστήματα ΤΝ να αναλάβουν τον έλεγχο και ο ανθρώπινος πολιτισμός να γίνει παράπλευρη απώλεια σε αυτή τη διαδικασία», προειδοποίησε ο Ράσελ.

«Όλοι οι πρόεδροι-γενικοί διευθυντές των κυριότερων εταιρειών ΤΝ, πιστεύω ότι θέλουν να την αφοπλίσουν» αλλά δεν μπορούν να το κάνουν «μονομερώς», επειδή θα τους απέλυαν οι επενδυτές», σχολίασε. «Κάποιοι το έχουν πει δημοσίως, άλλοι μου το εμπιστεύτηκαν σε ιδιωτικές συνομιλίες», πρόσθεσε, υπενθυμίζοντας ότι ακόμη και ο Σαμ Άλτμαν, ο επικεφαλής της OpenAI και δημιουργός του ChatGPT έχει δηλώσει δημοσίως ότι η ΤΝ θα μπορούσε να οδηγήσει στην εξαφάνιση της ανθρωπότητας.

Υπάλληλοι της OpenAI και της αμερικανικής νεοφυούς εταιρείας Anthropic, παραιτήθηκαν εκφράζοντας ηθικούς προβληματισμούς. Η Anthropic προειδοποίησε την περασμένη εβδομάδα ότι τα τελευταία μοντέλα του chatbot της θα μπορούσαν να εξωθηθούν «να στηρίξουν σκόπιμα –αν και σε περιορισμένο



βαθμό– τις προσπάθειες ανάπτυξης χημικών όπλων και άλλα απεχθή εγκλήματα».

Τα διεθνή συνέδρια, όπως η σύνοδος για την ΤΝ αυτής της εβδομάδας, δίνουν μια ευκαιρία ρύθμισης του τομέα αν και οι τρεις προηγούμενες δεν κατέληξαν παρά μόνο σε εθελοντικές συμφωνίες εκ μέρους των τεχνολογικών εταιρειών. «Είναι πραγματικά χρήσιμο οι κυβερνήσεις να κατανοήσουν το διακύβευμα. Για αυτό βρίσκομαι εδώ», είπε ο Ράσελ.

Η Ινδία ελπίζει ότι η πενθήμερη σύνοδος για την ΤΝ, στην οποία μετέχουν ηγετικά στελέχη του τομέα και δεκάδες αντιπροσωπείες χωρών, θα την βοηθήσει να αναλάβει τα ηνία στον τομέα. Ο υπουργός Τεχνολογίας της Πληροφορίας Ασουίνι Βαϊσνάου είπε σήμερα ότι η χώρα αναμένει περισσότερα από 200 δισεκ. δολάρια σε επενδύσεις για την ΤΝ τα δύο επόμενα χρόνια.

Ταυτόχρονα ωστόσο, ο φόβος ότι τα εργαλεία παροχής βοήθειας που βασίζονται στην ΤΝ θα οδηγήσουν σε μαζικές απολύσεις στους τομείς της εξυπηρέτησης των πελατών και της τεχνικής υποστήριξης οδήγησαν σε πτώση τις μετοχές των εταιρειών εξωτερικής ανάθεσης (outsourcing) της χώρας. Σύμφωνα με τον Στιούαρτ Ράσελ, αυτού του είδους οι θέσεις εργασίας (διοικητικές-υποστηρικτικές λειτουργίες) στην Ινδία είναι ώριμες να αντικατασταθούν από την ΤΝ.

«Δημιουργούμε ανθρώπινους μιμητές. Και επομένως, ασφαλώς, η φυσική εφαρμογή αυτού του είδους των συστημάτων είναι να αντικαταστήσουν τους ανθρώπους», είπε.

Ο ερευνητής διακρίνει πάντως μια έντονη αμφισβήτηση της ΤΝ «ιδίως από τους νέους» οι οποίοι «αντιστέκονται στην αποανθρωποποίηση της ΤΝ», όπως είπε. «Όταν αναλαμβάνετε τον έλεγχο όλων των γνωστικών λειτουργιών – τη δυνατότητα να απαντήσετε σε μια ερώτηση, να λάβετε μια απόφαση, να καταρτίσετε ένα σχέδιο... υποβαθμίζετε κάποιον σε κάτι λιγότερο από άνθρωπο. Οι νέοι δεν το θέλουν αυτό», διαβεβαίωσε.

## Ο «Κάθετος Διάδρομος» φέρνει κοινό εορτασμό Ευρωπαίων και Αμερικανών

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ – του Πέτρου Κασφίκη / ΤοΒΗΜΑ

Το Πίτσμπουργκ δεν είναι από τις πόλεις που κάποιος συνδέει αυθόρμητα με τη διατλαντική συνεργασία. Στις 27 Φεβρουαρίου, όμως, θα βρεθεί στο επίκεντρο, φιλοξενώντας εκδήλωση για τα δέκα χρόνια από το πρώτο φορτίο αμερικανικού LNG προς την Ευρώπη. Ανάμεσα στους προσκεκλημένους είναι και ο υπουργός Ενέργειας Σταύρος Παπασταύρου.

Σε μια περίοδο που οι καλές ειδήσεις για τις σχέσεις ΗΠΑ και ΕΕ δεν περισσεύουν, η εικόνα Ευρωπαίων και Αμερικανών αξιωματούχων σε κοινό εορτασμό δεν είναι πλέον αυτονόητη.

Η επέτειος είναι μεν συμβολική, ταυτόχρονα όμως σηματοδοτεί τον ρόλο των Ηνωμένων Πολιτειών στη διαφοροποίηση και την ασφάλεια του ευρωπαϊκού ενεργειακού εφοδιασμού.

Σε αυτό το πεδίο, παρά τις συγκρούσεις και την πολιτική πόλωση, Δημοκρατικοί και Ρεπουμπλικάνοι συγκλίνουν. Το LNG παραμένει στρατηγικό εργαλείο. Το

μήνυμα αυτό αποτυπώθηκε καθαρά στην ακρόαση της 11ης Φεβρουαρίου στη Γερουσία, με τη συμμετοχή του Τζέφρι Πάιατ.

Ο Αμερικανός υπουργός εξήρε την αμερικανική βιομηχανία LNG, η οποία μέσα σε δεκαπέντε χρόνια έφερε τις ΗΠΑ στην κορυφή των εξαγωγών. Στάθηκε ιδιαίτερα στον Κάθετο Διάδρομο, τον οποίο χαρακτήρισε υποτιμημένο επίτευγμα της διατλαντικής ενεργειακής διπλωματίας.

Παραδέχθηκε, πάντως, ότι τα εμπόδια παραμένουν. Υπογράμμισε ότι τα έργα που αντέχουν στον χρόνο είναι εκείνα που έχουν πολιτική συνέχεια, στοιχείο κρίσιμο για τη μείωση του ρίσκου για τις εταιρείες που εξετάζουν τη συμμετοχή τους στον διάδρομο.

Στο πλαίσιο αυτό αναφέρθηκε στη στήριξη των Κρις Ράιτ και Τζάροντ Άγκεν, αλλά και στη διακομματική συμφωνία του 2019 στο NDAA, που άνοιξε τον δρόμο για χρηματοδότηση της DFC στην Ευρώπη.

Η Σύνοδος για τον Κάθετο Διάδρο-



μο στην Ουάσιγκτον οργανώνεται σε μια στιγμή που το έργο παραμένει στρατηγικά αναγκαίο, αλλά εμπορικά εύθραυστο. Οι επίσημες προσκλήσεις δεν έχουν ακόμη αποσταλεί, ωστόσο από αμερικανικής πλευράς η προετοιμασία κινείται εντατικά, με στόχο να σταλεί ένα σαφές πολιτικό μήνυμα στήριξης.

Παρά τη ρητορική, τα βασικά προβλήματα εξακολουθούν να βαρύνουν το έργο. Οι δημοπρασίες δεν εξασφαλίζουν σταθερά φορτία. Τα τέλη διέλευσης, καθώς συσσωρεύονται από χώρα σε χώρα, διαβρώνουν σταδιακά την ανταγωνιστικότητά του.

Με αυτό το δεδομένο, η Ουάσιγκτον δεν περιορίζει τις προσκλήσεις στους υπουργούς. Επιχειρεί να φέρει στο ίδιο τραπέζι εταιρείες, διαχειριστές δικτύων, ρυθμιστικές αρχές και Ευρωπαίους αξιωματούχους, όλους όσους καθορίζουν στην πράξη αν το έργο μπορεί να λειτουργήσει.

Αυτό επιχειρεί να καλύψει το κενό συ-

ντονισμού, με μια συνάντηση όπου όλα τα κρίσιμα ζητήματα θα τεθούν ταυτόχρονα.

Παράλληλα, η παρουσία της DFC και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δεν είναι τυχαία. Από αμερικανικής πλευράς εξετάζεται διεύρυνση της εμπλοκής της DFC, ενώ δεν περνά απαρατήρητο το ενδιάμεσο που θα μπορούσε να εκδηλωθεί για στρατηγικά ελληνικά λιμάνια και υποδομές, εφόσον επανέλθουν προς ιδιωτικοποίηση, με χρηματοδοτική στήριξη από τις ΗΠΑ.

Την ίδια στιγμή, υπάρχουν σκέψεις για ευρωπαϊκή συμμετοχή στο κόστος μέσω επιδοτήσεων και χρηματοδοτικών εργαλείων. Η συζήτηση βρίσκεται ακόμη σε πρώιμο στάδιο, ωστόσο στην Ουάσιγκτον θεωρούν ότι η Ελλάδα, ως χώρα-μέλος της ΕΕ, μπορεί να διαδραματίσει ρόλο-κλειδί, προβάλλοντας στις Βρυξέλλες όχι μόνο την οικονομική, αλλά και τη γεωπολιτική σημασία του έργου.

Για την αμερικανική πλευρά, το στοίχημα της συνάντησης στην Ουάσιγκτον είναι να «δεθούν» οι βασικοί παίκτες στο ίδιο σχέδιο, πριν ο διάδρομος δοκιμαστεί οριστικά από την αγορά.

ΑΘΗΝΑ – Greek News USA

## Στη Βουλή το ν/σ για την επιστολική ψήφο και την εκλογική περιφέρεια Απόδημου Ελληνισμού

Την πρώτη εβδομάδα του Μαρτίου εκτιμάται ότι θα συζητηθεί στην Ολομέλεια της Βουλής των Ελλήνων το νομοσχέδιο με τίτλο «Ορισμός εκλογικής περιφέρειας Απόδημου Ελληνισμού – Διευκόλυνση άσκησης εκλογικού δικαιώματος εκλογέων εκτός Επικράτειας μέσω επιστολικής ψήφου για τις βουλευτικές εκλογές» που κατέθεσε τη Δευτέρα (1/16) ο Υπουργός Εσωτερικών Θεόδωρος Λιβάνιος.

«Η ψήφιση του νομοσχεδίου αυτού δεν θα είναι μια νίκη της κυβέρνησης, αλλά θα είναι μια νίκη όλων των Ελλήνων που ζούν στο Εξωτερικό, αγαπούν την Ελλάδα και θέλουν να συμβάλουν ενεργά για την ποιότητα της χώρας» τόνισε ο υπουργός Εσωτερικών Θεόδωρος Λιβάνιος κατά την έναρξη της συζήτησης επί της Αρχής του σχεδίου νόμου στην κοινή συνεδρίαση της Διαρκούς Επιτροπής Δημόσιας Διοίκησης, Δημόσιας Τάξης και Δικαιοσύνης και της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής Ελληνισμού της Διασποράς την Πέμπτη 19 Φεβρουαρίου.

Το νομοσχέδιο παρέχει στους Έλληνες εκλογείς του εξωτερικού τη δυνατότητα άσκησης του εκλογικού τους δικαιώματος με επιστολική ψήφο και ορίζει διακριτή εκλογική περιφέρεια Απόδημου Ελληνισμού με 3 έδρες.

Για την εφαρμογή της επιστολικής ψήφου στους εκτός επικρατείας εκλογείς, στις εθνικές εκλογές του 2027, απαιτείται η εξασφάλιση πλειοψηφίας των 2/3 των βουλευτών, σύμφωνα με την παρ. 4 του άρθρου 51 του Συντάγματος. Σε διαφορετική περίπτωση, θα διατηρη-



θεί το ισχύον νομοθετικό πλαίσιο για την ψηφοφορία με φυσική παρουσία σε εκλογικά τμήματα του εξωτερικού.

Ο ορισμός εκλογικής περιφέρειας Απόδημου Ελληνισμού με τρεις έδρες, θα επιτρέψει στους εκτός Ελλάδας εκλογείς να επιλέξουν οι ίδιοι τους βουλευτές που θα τους εκπροσωπούν στο εθνικό Κοινοβούλιο. Σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί η αναγκαία πλειοψηφία των

2/3 των βουλευτών, η ρύθμιση για την εκλογική περιφέρεια Απόδημου Ελληνισμού δεν θα ισχύσει για τις εθνικές εκλογές του 2027, αλλά για τις μεθεπόμενες, σύμφωνα με την παρ. 1 του άρθρου 54 του Συντάγματος. Επισημαίνεται ότι η κατανομή των συνολικών εδρών θα υπολογίζεται με βάση το σύνολο των ψήφων που λαμβάνει κάθε συνδυασμός σε όλες τις εκλογικές περιφέρειες, συμπεριλαμβανομένης αυτής του Απόδημου Ελληνισμού. Σημειώνεται ότι η κατανομή των τριών εδρών στην εκλογική περιφέρεια απόδημου Ελληνισμού υπολογίζεται ακριβώς με τον ίδιο τρόπο που γίνεται στις υπόλοιπες τριεδρικές περιφέρειες (όπως Αργολίδα, Λακωνία, Αρκαδία, Βοιωτία).

Υπενθυμίζεται ότι το νομοσχέδιο που κατατέθηκε, έρχεται σε συνέχεια διαλόγου με τα κόμματα και κατόπιν τριών συνεδριάσεων της άτυπης διακομματικής επιτροπής.

Σύμφωνα με το Υπουργείο Εσωτερικών, «η επιτυχημένη υλοποίηση της επιστολικής ψήφου στις ευρωεκλογές της 9ης Ιουνίου 2024, απέδειξε ότι η χώρα μας μπορεί να διευκολύνει τους Έλληνες εκλογείς που βρίσκονται στο εξωτερικό να ασκήσουν το εκλογικό τους δικαίωμα από τον τόπο κατοικίας τους, ενισχύοντας τους δεσμούς τους με την πατρίδα».

## Κηρύχθηκε μνημείο το σύνολο της συλλογής φωτογραφιών των 200 της Καισαριανής

ΑΘΗΝΑ – Greek News USA

Το σύνολο της συλλογής φωτογραφιών T. de Craene/H. Heuer κηρύχθηκε μνημείο από το Υπουργείο Πολιτισμού – μετά τη γνωμοδότηση του Κεντρικού Συμβουλίου Νεωτέρων Μνημείων – λόγω της ιδιαίτερης ιστορικής αξίας της, ως τεκμήριο διαμόρφωσης αντιλήψεων και στάσεων με εργαλείο την εικόνα, από την πλευρά των στρατευμάτων Κατοχής, στην Ελλάδα.

«Οι 12 φωτογραφίες που είδαν ο φως της δημοσιότητας και απεικονίζουν Έλληνες πατριώτες, πριν από την εκτέλεσή τους στην Καισαριανή, την Πρωτομαγιά του 1944, αποτελούν εξόχως σημαντικά τεκμήρια της σύγχρονης ελληνικής ιστορίας. Οι φωτογραφίες της συλλογής δίνουν "πρόσωπο" στις ιστορικές μαρτυρίες για το ήθος και τον πατριω-

τισμό τους, λίγες στιγμές πριν από την εκτέλεσή τους και για αυτό είναι ανεκτίμητες», τόνισε σε δήλωσή της η Υπουργός Πολιτισμού, Λίνα Μενδύνη. «Αλλά και οι υπόλοιπες φωτογραφίες είναι πολύ σημαντικές, καθώς επιτρέπουν να πλαισιώσουμε το δράμα της κατεχόμενης Ελλάδας και με το βλέμμα του κατακτητή. Ο μηχανισμός προπαγάνδας που έστησε ο Γότφρεντ Γκέμπελς αξιοποίησε την αιχμή της τεχνολογίας ενημέρωσης της εποχής του – τον κινηματογράφο και την φωτογραφία – για να δημιουργήσει σκηνοθετημένα τεκμήρια "επιτυχίας" και διάδοσής της, ως εργαλείο επιρροής», πρόσθεσε.

Όπως ανέφερε η κ. Μενδύνη, «από την στιγμή, που το Υπουργείο Πολιτισμού ενημερώθηκε, δώσαμε τις σχετικές οδηγίες για τη δυναμική απόκτηση των συγκεκριμένων φωτογραφιών. Η αρμόδια Διεύθυνση Νεώτερης Πολιτιστικής Κληρονομιάς επικοινωνήσε

άμεσα με τον συλλέκτη και εμπειρογνώμονες μεταβίνουν την Παρασκευή στην έδρα του, στο Έβεργκεμ του Βελγίου, ώστε να διαπιστώσουν εκ του σύνεγγυς τη συλλογή και να συνομιλήσουν μαζί του. Με την σημερινή κήρυξη της συλλογής ως μνημείο, το Υπουργείο Πολιτισμού αποκτά το έρεισμα για να τη διεκδικήσει και να την αποκτήσει εκ μέρους του ελληνικού κράτους».

Οι φωτογραφίες εμφανίστηκαν στον διαδικτυακό τόπο δημοπρασιών e-bay.de, το Σάββατο 14 Φεβρουαρίου. Φερόμενος ιδιοκτήτης είναι ο συλλέκτης Tim de Craene, που ειδικεύεται στα αναμνηστικά και εν γένει τεκμήρια του Β' Παγκοσμίου Πολέμου. Μέσω της εταιρίας του, Crain's Militaria, τις προσέφερε για πώληση. Η εμφάνισή τους σε ελληνικά μέσα κοινωνικής δικτύωσης, και αργότερα και σε μέσα ενημέρωσης, δημιούργησε έντονο ενδιαφέρον, από πολ-

λές πλευρές, αναφέρει σε ανακοίνωσή του το Υπουργείο Πολιτισμού και προσθέτει:

Ο συλλέκτης, το πρωί της Δευτέρας 16.2, απέσυρε τις δώδεκα φωτογραφίες από τον διαδικτυακό τόπο δημοπρασιών. Ωστόσο, παραμένει προς πώληση το σύνολο της συλλογής που είχε δημιουργήσει ο τότε υπολοχαγός της Βέρμαχτ, Χέρμαν Χόιερ (Hermann Heuer). Ο Χόιερ, το 1943-1944 υπηρετούσε στο στρατόπεδο της Μαλακάσας, αλλά είχε λάβει εντολή να παρακολουθήσει ή και να συνδράμει – δεν είναι ξεκάθαρο – στην εκτέλεση των 200 Ελλήνων κρατούμενων που μεταφέρθηκαν από το στρατόπεδο Χαϊδαρίου στο Σκοπευτήριο της Καισαριανής, την Πρωτομαγιά του 1944. Η συλλογή των φωτογραφιών του, από περιοχές της κατεχόμενης Ευρώπης (Βέλγιο, Γαλλία, αλλά και Ελλάδα) όπου υπηρέτησε, βρέθηκε στα χέρια του συλλέκτη Tim de Craene.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - [ΚΥΠΕ]

Το Γραφείο του Ύπατου Αρμοστή του ΟΗΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα (ΟΗCHR) επισημαίνει σε έκθεσή του που καλύπτει την περίοδο από 1 Δεκεμβρίου 2024 έως 30 Νοεμβρίου 2025 ότι «η συνεχιζόμενη διαίρεση της Κύπρου εξακολούθησε να έχει αρνητικό αντίκτυπο στην απόλαυση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από τους ανθρώπους σε ολόκληρο το νησί».

Στην έκθεση οι δύο πλευρές καλούνται «να αξιοποιήσουν την πρόσφατη πολιτική δυναμική και να ανανεώσουν τις προσπάθειές τους για επιστροφή σε επίσημες διαπραγματεύσεις με στόχο μια συνολική λύση του Κυπριακού, χωρίς την οποία η ουσιαστική πρόοδος στην προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για όλους στο νησί θα συνεχίσει να παραμένει δυσπρόσιτη».

Η έκθεση υπογραμμίζει ότι η παρακολούθηση της κατάστασης "στο βόρειο τμήμα" του νησιού «παρέμεινε περιορισμένη», ενώ η κοινωνία των πολιτών συνεχίζει να ζητεί επανέναξη των συνομιλιών «παρά τις συνεχιζόμενες αμφιβολίες τους για το αν μια διευθέτηση έπεται από διαπραγμάτευση παραμένει εφικτή».

Στην έκθεση γίνεται επισκόπηση των ζητημάτων ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κύπρο, συμπεριλαμβανομένων του δικαιώματος στη ζωή και του ζητήματος των αγνοουμένων, της αρχής της μη διάκρισης, της ελευθερίας διακίνησης και του δικαιώματος αναζήτησης ασύλου, των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας, της ελευθερίας θρησκείας ή πεποιθήσεων και των πο-

## ΟΗCHR: Η διαίρεση της Κύπρου συνεχίζει να πλήττει τα ανθρώπινα δικαιώματα

λιτιστικών δικαιωμάτων, της ελευθερίας γνώμης και έκφρασης, του δικαιώματος στην εκπαίδευση, καθώς και της σημασίας υιοθέτησης οπτικής φύλου και νεολαίας στην ειρηνευτική διαδικασία.

Σε πολιτικό επίπεδο, υπενθυμίζεται ότι οι ηγέτες συμφώνησαν σε Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης, μεταξύ των οποίων «το άνοιγμα τεσσάρων σημείων διέλευσης, η αποναρκοθέτηση, η δημιουργία τεχνικής επιτροπής για τη νεολαία, πρωτοβουλίες για το περιβάλλον και την κλιματική αλλαγή, η ηλιακή ενέργεια στη νεκρή ζώνη και η αποκατάσταση κοιμητηρίων».

Για το ζήτημα των αγνοουμένων, οι οικογένειες, αναφέρεται, εξέφρασαν απογοήτευση για «την αργή πρόοδο στην αναζήτηση των αγνοουμένων λόγω προκλήσεων που είχαν ήδη αναφερθεί και βρίσκονται πέραν του ελέγχου της Διερευνητικής Επιτροπής για τους Αγνοούμενους στην Κύπρο», ενώ η Ομάδα Εργασίας διαπίστωσε ότι πολλές συστάσεις «είχαν αντιμετωπιστεί μόνο μερικώς ή παρέμειναν ανεφάρμοστες». Το ΟΗCHR χαιρετίζει τη νέα στρατηγική που επιδιώκει «να επιταχύνει τις προσπάθειες για την πραγμάτωση του δικαιώματος των οικογενειών στην αλήθεια σχετικά με την τύχη των αγαπημένων τους προσώπων».

Σε σχέση με τις διακρίσεις, η έκθεση αναφέρει ότι τα παιδιά μικτών γάμων εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν καθυστερήσεις στο ζήτημα της ιθαγένειας, γεγονός που περιορίζει «την ελευθερία μετακίνησης, την πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες και τις εκπαιδευτικές ευκαιρίες εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

Η ελευθερία διακίνησης παραμένει προβληματική, σημειώνεται, καθώς οι ουρές στον Άγιο Δομέτιο «αποθάρρυναν ορισμένα άτομα από το να επιχειρήσουν να περάσουν και επηρέασαν δυσανάλογα τους Τουρκοκύπριους και τους Μαρωνίτες που ζουν στο βόρειο τμήμα».

Παράλληλα καταγράφονται τουλάχιστον «32 περιπτώσεις επαναπροώθησης ατόμων με ανάγκες διεθνούς προστασίας από το βόρειο τμήμα της Κύπρου σε χώρες ή εδάφη καταγωγής όπου τα άτομα αυτά διέτρεχαν κίνδυνο».

Το περιουσιακό ζήτημα παραμένει πηγή έντασης, αναφέρεται. Σημειώνεται πως η δικαιοσύνη έκρινε ότι ορισμένοι εκμεταλλεύονται «μια de facto και όχι de jure κατάσταση που δημιουργήθηκε από τη συνεχιζόμενη διαίρεση του νησιού», ενώ οι συλλήψεις εκατέρωθεν «αποθάρρυναν τις διελύσεις μεταξύ των δύο πλευρών, περιορίζοντας περαιτέρω τη διακοινοτική επαφή».

Ως προς την εκπαίδευση, επισημαί-

νεται ότι "διχαστικές αφηγήσεις συνεχίσαν να αναπαράγονται στα σχολεία σε ολόκληρο το νησί», γεγονός που καθιστά επιτακτική την προώθηση μιας παιδείας ειρήνης.

Η έκθεση αναφέρει, επίσης, ότι το Συμβούλιο Ασφαλείας και η Ευρωπαϊκή Ένωση συνέχισαν να ζητούν την άμεση αναστροφή των μονομερών ενεργειών που έχουν αναληφθεί στα Βαρώσια από τον Οκτώβριο του 2020 και οι οποίες αντιβαίνουν στα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας, ενώ τα Ηνωμένα Έθνη συνέχισαν να θεωρούν την Κυβέρνηση της Τουρκίας υπεύθυνη για την κατάσταση.

Στα συμπεράσματα, το ΟΗCHR τονίζει ότι «η συνεχιζόμενη διαίρεση της Κύπρου από την τουρκική επέμβαση του 1974 παραμένει το σημαντικότερο εμπόδιο για τη διασφάλιση της εφαρμογής των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για όλους τους ανθρώπους στην Κύπρο».

Επίσης τονίζει ότι «η επείγουσα και αποτελεσματική αντιμετώπιση των κενών και των ζητημάτων στην προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κύπρο παραμένει ουσιώδης, όχι μόνο για την πλήρη κατοχύρωση των δικαιωμάτων όλων των ανθρώπων στην Κύπρο, αλλά και για τη στήριξη των προσπαθειών επίτευξης μιας δίκαιης και διαρκούς ειρηνικής λύσης στη διαίρεση του νησιού».

## Η Κύπρος επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή της για ισότητα φύλων στην επιστήμη

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ - ΟΗΕ - της Γεωργίας Γαραντζιώτη / ΚΥΠΕ

Καθώς η διεθνής κοινότητα προχωρά στην υλοποίηση της Ατζέντας 2030, η Κύπρος «επαναβεβαιώνει την αταλάντευτη δέσμευσή της για την επίτευξη της ισότητας των φύλων στην επιστήμη, την τεχνολογία και την καινοτομία ως θεμελιώδη ακρογωνιαίο λίθο της κοινωνικοοικονομικής ανάπτυξης», δήλωσε η Μόνιμη Αντιπρόσωπος της Κυπριακής Δημοκρατίας στα Ηνωμένα Έθνη, Πρέσβης Μαρία Μιχαήλ, σε ομιλία της στην 11η Συνέλευση του Royal Academy of Science International Trust, που πραγματοποιήθηκε στις 11 Φεβρουαρίου.

Η κ. Μιχαήλ ανέφερε πως η Κύπρος αισθάνεται τιμή που συμμετέχει στην σημαντική αυτή Συνέλευση και τόνισε ότι «η προώθηση των γυναικών και των κοριτσιών στην εκπαίδευση και την επιστήμη αποτελεί ουσιώδες στοιχείο για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων».

Η δέσμευση αυτή αποτυπώνεται στην «εθνική στρατηγική για την ισότητα των φύλων για την περίοδο 2024-2026», η οποία υιοθετεί «μια ολιστική προσέγγιση για την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις κρατικές πολιτικές», ανέφερε. Στόχος, όπως επεσήμανε, είναι «να υπερβούμε τη ρητορική και να διαμορφώσουμε δράσεις που αποφέρουν δίκαιο και μετρήσιμο αντίκτυπο τόσο για τις γυναίκες όσο και για τους άνδρες».

Περιγράφοντας την ισότητα των φύλων ως «όχι μια περιφερειακή ανησυχία αλλά μια διαρθρωτική προϋπόθεση για τη βιώσιμη ανάπτυξη», υπογράμμισε ότι η στρατηγική διασφαλίζει πως «η δημόσια πολιτική, τα εκπαιδευτικά συστήματα και το πλαίσιο καινοτομίας είναι συμπεριληπτικά, δίκαια και προσανατολισμένα στο μέλλον». Αναγνωρίζοντας ότι η χρηματοδότηση αποτελεί «καθοριστικό παράγοντα ενίσχυσης της συμπεριληπτικής», η Κύπρος, ανέφερε, έχει θεσπίσει «ειδικά προγράμματα υποτροφιών για γυναίκες άνω των 30 ετών, με στόχο την επανακατάρτιση και την ένταξή τους στους τομείς της καινοτομίας και της τεχνολογίας».

Μέσω αυτών των πολιτικών, ανέφερε η κ. Μιχαήλ, η χώρα επενδύει «σε ένα εργατικό δυναμικό ικανό να συμβάλλει σε ηθικές και κοινωνικά υπεύθυνες επιστημονικές λύσεις», με γνώμονα την πεποίθηση ότι «η συμπεριληπτική επιστήμη αποφέρει καλύτερα αποτελέσματα για την κοινωνία στο σύνολό της».

Υιοθετώντας τη θέση του Γενικού Γραμματέα ότι «περισσότερες γυναίκες και κορίτσια στην επιστήμη σημαίνουν καλύτερη επιστήμη», η κ. Μιχαήλ επαναβεβαίωσε για την ετοιμότητα της Κύπρου «να στηρίξει την υλοποίηση της διακήρυξης αποτελεσμάτων της Συνέλευσης» και την αποφασιστικότητά της «να οικοδομήσει ένα μέλλον στο οποίο κάθε κορίτσι θα μπορεί να ονειρεύεται με τόλμη και να συμβάλλει πλήρως ως επιστήμονας, καινοτόμος και ως ηγέτιδα».

## Αθώοι οι Συλλούρης και Τζιοβάνης στην υπόθεση των πολιτογραφίσεων

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ/ΚΥΠΕ/Reuters]

Αθώοι κρίθηκαν από το Μόνιμο Κακουργιοδικείο Λευκωσίας ο πρώην πρόεδρος της Βουλής Δημήτρης Συλλούρης και ο πρώην βουλευτής και επιχειρηματίας Χριστάκης Τζιοβάνης στην υπόθεση που συνδέεται με το αποκαλούμενο σκάνδαλο των «χρυσών διαβατηρίων» και το ρεπορτάζ του Αλ Τζαζίρα.

Η κατά πλειοψηφία απόφαση, έκτασης 180 σελίδων, ανακοινώθηκε το πρωί της 17ης Φεβρουαρίου σε μια κατάμεστη αίθουσα, παρουσία πλήθους συγγενών, συνεργατών και φίλων των δυο κατηγορουμένων.

Οι δύο πρώην αξιωματούχοι αντιμετώπιζαν κατηγορίες που αφορούσαν στα αδικήματα συνωμοσίας για καταδολίευση της Δημοκρατίας και επηρεασμό δημόσιου λειτουργού κατά παράβαση του Νόμου, που κυρώνει τη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης, για την Ποινικοποίηση της Διαφθοράς.

Το τριμελές δικαστήριο έκρινε ότι η εισαγγελία απέτυχε να αποδείξει την ύπαρξη πρόθεσης ή να εξακριβώσει ανάμιξη σε απάτη.

Ο Συλλούρης παραιτήθηκε από πρόεδρος της Βουλής το 2020 αφού βίντεο που είχε ηχογραφηθεί κρυφά και μεταδόθηκε από το Αλ Τζαζίρα έδειχνε τον ίδιο να βοηθήσουν έναν δήθεν επενδυτή με ποινικό μητρώο να αποκτήσει κυπριακό διαβατήριο. Το βίντεο δεν αποτέλεσε τμήμα της δικαστικής διαδικασίας.

«Ήμουν και παραμένω καθαρός», δήλωσε ο Συλλούρης στους δημοσιογράφους έξω από το δικαστήριο, υποστηρίζοντας ότι η διαπλοκή και η διαφθορά δεν αποδεικνύονται μέσω «φτιαγμένων ή μονταρισμένων εικόνων», αλλά μέσω του πλούτου που αποκτάται ως αποτέλεσμα παράνομων πράξεων. «Το εργαλείο για την καταπολέμηση της διαφθοράς είναι ο έλεγχος του πλούτου», ανέφερε, προσθέτοντας ότι ο ίδιος δεν διαθέτει περιουσιακά στοιχεία που να συνδέονται με παράνομο όφελος.



Οι αρχές κατήγγησαν στη συνέχεια το πρόγραμμα με βάση το οποίο εκδόθηκαν πάνω από 7.000 διαβατήρια μεταξύ 2007 και 2020, ένα πρόγραμμα δημοφιλές σε Ρώσους και Κινέζους επενδυτές.

Δημόσια έρευνα κατέληξε ότι οι εγκρίσεις είχαν δοθεί βάσει διαδικασιών που στερούνταν της κατάλληλης επίβλεψης ενώ αγνοήθηκαν προειδοποιήσεις από την Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με το πρόγραμμα, πυροδοτώντας αντιλήψεις για εδραιωμένη διαφθορά.

## Γιορτή νεολαίας και Ελληνικής παράδοσης το MDF στη Φιλαδέλφεια

NEA YOPKH – Greek News USA  
[Φώτος: Douglas John  
Photography, Stelios Lambrou]

Πλημμύρισε με χρώματα, παιδικά χαμόγελα και αυθεντικούς παραδοσιακούς ρυθμούς την κεντρική αίθουσα του ξενοδοχείου Sheraton στο κέντρο της Φιλαδέλφειας για ένα τριήμερο, από τις 13-15 Φεβρουαρίου, το ετήσιο Φεστιβάλ Μουσικής και Χορού, που διοργάνωσε με μεγάλη επιτυχία η Ιερά Μητρόπολη Νέας Ιερσέης.

Εξακόσιοι και πλέον 600 νέοι έδωσαν δυναμικό παρών, εκπροσωπώντας ενορίες από ολόκληρη τη Μητρόπολη μέσα από 37 χορευτικά συγκροτήματα, 12 χορωδίες και 3 ομάδες επίδειξης. Ακόμα πιο πολλοί ήταν όσοι βρέθηκαν στους χώρους του φεστιβάλ, λαϊκοί και κληρικοί, μικροί και μεγάλοι, που χειροκρότησαν ένθερμα και με ενθουσιασμό που ταίριαζε με αυτόν των νεαρών χορευτών.

Το τριήμερο ξεκίνησε με τον καθιερωμένο αγιασμό που τέλεσε ο Μητροπολίτης Νέας Ιερσέης Απόστολος, πλαισιωμένος από τον πρωτοσύγκελλο π. Γρηγόριο Γκίλμπερτ και κληρικούς της Μητρόπολης.

Στον χαιρετισμό του, ο Σεβασμιώτατος μίλησε για τον βαθύ



συμβολισμό της ελληνικής παράδοσης, υπογραμμίζοντας ότι η ομορφιά στην Ορθοδοξία – η υμνολογία, ο ρυθμός της λατρείας, η κυκλική κίνηση των χορών–

εκφράζει ενότητα, αρμονία και κοινό σκοπό. Απευθυνόμενος στους νέους, τόνισε ότι «κάθε βήμα και κάθε νότα μπορεί να γίνει προσφορά ευγνωμοσύνης

προς τον Θεό, όταν τελείται με αγάπη και ταπείνωση».

Το φεστιβάλ δεν αποτέλεσε μόνο μια γιορτή της ελληνικής λαϊκής παράδοσης, αλλά και

μια εμπειρία χριστιανικής συναναστροφής και προσφοράς προς τον συνάνθρωπο. Καθ' όλη τη διάρκεια του Σαββατοκύριακου, κάθε ομάδα συμμετείχε στο πρόγραμμα προσφοράς "Agape Bag", μια πρωτοβουλία της ενορίας του Ευαγγελισμού στο Elkins Park, PA. Χάρη στη συλλογική προσπάθεια των νέων, συγκεντρώθηκαν 1.000 πακέτα φροντίδας, τα οποία οι συμμετέχοντες πήραν μαζί τους για να τα διανείμουν σε άτομα που έχουν ανάγκη στις κοινότητές τους.

Επίσης, επισκεφθήκαν το περίπτερο της Φιλοπτώχου, όπου διανεμήθηκαν 6.000 κουλουράκια, προσφορά 19 τμημάτων της Μητρόπολης.

Το βράδυ του Σαββάτου, οι συμμετέχοντες συμμετείχαν στο επίσημο δείπνο, όπου η Καλομοίρα ξεσήκωσε μικρούς και μεγάλους, προσφέροντας μια αξέχαστη βραδιά γεμάτη χαρά, μουσική και ελληνικό κέφι.

Την Κυριακή, οι συμμετέχοντες κατέκλυσαν και πάλι την κεντρική αίθουσα του ξενοδοχείου για τη Θεία Λειτουργία της Κυριακής της Απόκριεω, προεξάρχοντας του Μητροπολίτη Αποστόλου. Τον θείο λόγο κήρυξε ο π. Συμεών Williams, διευθυντής Νεολαίας της Μητρόπολης, υπενθυμίζοντας ότι το ευαγγελικό ανάγνωσμα της ημέρας αποτελεί πρόσκληση για έμπρακτη αγάπη προς κάθε άνθρωπο που δοκιμάζεται.

Η ημέρα συνέπεσε και με τον εορτασμό της μνήμης του Αγίου Ανθίμου Χίου. Το εκκλησίασμα είχε την ευλογία να προσκυνήσει το ιερό λείψανό του, το οποίο προσκόμισαν οι συγγενείς του αγίου, Δρ. Νικόλαος και Έλεν Βαγιανός.

### Τιμητικές διακρίσεις

Στο τέλος της Θείας Λειτουργίας, ο Σεβασμιώτατος τίμησε τον Μιχαήλ Ζαβόλα, πρόεδρο του Pan-Gregorian Enterprises of New Jersey, καθώς και τον Αλέξανδρο Θεοδοσίου, πρόεδρο Φιλανθρωπικού Ιδρύματος του PGEI, -το βραβείο παρέλαβε ο Α' Αντιπρόεδρος του PGEI, Χρήστος Καραμάνος- για τη γενναιοδωρή στήριξή τους στο φετινό φεστιβάλ, ενώ εξέφρασε θερμές ευχαριστίες προς όλους τους χορηγούς για την αγάπη και τη συνεχή υποστήριξή τους προς τη νεολαία της Μητρόπολης.





# HELLENIC CLASSICAL CHARTER SCHOOLS

## A NATIONAL BLUE RIBBON SCHOOL

HCCS-Park Slope:

646 5<sup>th</sup> Avenue, Brooklyn, NY 11215 (Pre-K - 8<sup>th</sup> Grades)

HCCS-Staten Island:

1641 Richmond Avenue, Staten Island, NY, 10314 (Pre-K, Kindergarten & 1<sup>st</sup> Grades)

1631 Richmond Avenue, Staten Island, NY, 10314 (2<sup>nd</sup> - 8<sup>th</sup> Grades)



### SCHOOL MISSION

Hellenic Classical Charter Schools will provide a diverse student body with a rigorous education in a dynamic environment. Using a standards-based curriculum, enriched with the Greek and Latin languages, students will engage in dialogue using the Socratic Method to become critical thinkers. Students will become college and career ready and well-prepared to succeed and contribute to the global community as responsible citizens.

### KEY DESIGN ELEMENTS

1. Rigorous classical education
2. Classical study of Greek and Latin language
3. Prepare students to gain entry into and succeed in the best high schools in New York City
4. Socratic method of teaching (Paideia)
5. Collaborative professional learning community
6. Student-led instruction
7. Parents as partners

**Hellenic Classical Charter Schools  
Park Slope**

Grades K-8 Open House Dates  
March 4, 2026 5:30pm - 6:30pm



**Hellenic Classical Charter Schools  
Staten Island**

Grades K-7 Open House Dates  
March 3, 2026 5:30 pm - 6:30 pm

*We take knowledge, wisdom, and truth with us  
to help make the world a better place*

FOR MORE INFORMATION and links to our virtual open house events, please visit our website at [www.hccs-nys.org](http://www.hccs-nys.org)

### CONTACT INFORMATION:

HCCS-PS: Call 718-499-0957 & press 1 or email [officeps@hccs-nys.org](mailto:officeps@hccs-nys.org)

HCCS-SI: Call 718-499-0957 & press 2 or email [officesi@hccs-nys.org](mailto:officesi@hccs-nys.org)

# Το 35ο ετήσιο συνέδριο της «Ηγεσίας των 100» στην Αριζόνα

NEA YOPKH - GNUSA

Με την ανάληψη της προεδρίας της "Ηγεσίας των 100" (Archbishop Iakovos-Leadership 100 Endowment Fund), από τον Μιχάλη Μπάπη, ο οποίος διαδέχθηκε τον Δημήτρη Λογοθέτη, ολοκληρώθηκε το 35ο ετήσιο συνέδριο της οργάνωσης που διεξήχθη με σημαντική συμμετοχή μελών –ιδιαίτερα νέων– από τις 5 έως 8 Φεβρουαρίου στο Φοίβι της Αριζόνα.

«Η Ηγεσία των 100 είναι η καλύτερη επένδυση που μπορείτε να κάνετε. Είμαστε μια οικογένεια. Κάθε δολάριο που προσφέρετε, μετουσιώνεται σε ζωτικής σημασίας διακονία για την Ιερά Αρχιεπισκοπή, για την Εκκλησία μας», επισήμανε η εκτελεστική διευθύντρια της "Ηγεσίας των 100", Πολέτ Πούλου μιλώντας στη Γενική Συνέλευση του οργανισμού όπου ανακοινώθηκε η έγκριση από την Εκτελεστική Επιτροπή ποσού 6,5 εκατομμυρίων δολαρίων για 42 επιχορηγήσεις (2025-2026), με τις συνολικές δωρεές από την ίδρυση του οργανισμού να αγγίζουν πλέον τα 89,4 εκατ. δολάρια.

Ηταν μια μικρή ομάδα ηγετών της Ομογένειας, οι αειμνηστοί Αντρίου Αθεν, Τόμας Αθεν, Αρθουρ Αντον, Γεώργιος Κόκαλης, Πίτερ Ντίον και Μάικλ Τζαχάρης, αυτοί που έλαβαν την πρωτοβουλία και με την ευλογία του Αρχιεπισκόπου Ιακώβου προχώρησαν το 1984 στη δημιουργία ενός αποθεματικού ταμείου που θα υποστήριζε οικονομικά την Αρχιεπισκοπή και τις διακονίες της.

«Η αύξηση των επιχορηγήσεών μας αποτελεί αδιάψηστο δείγμα της δυναμικής του Leadership 100 και της προσήλωσης των μελών του στην αποστολή και στον σκοπό μας», τόνισε ο απερχόμενος πρόεδρος Δημήτρης Λογοθέτης.

Με 63 νέα μέλη -ανάμεσά τους 25 Young Professionals- στη διάρκεια του 2025 η "Ηγεσία των 100" αριθμεί σήμερα 1407 μέλη, εκ των οποίων τα 819 έχουν εκ-



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

πληρώσει τις υποχρεώσεις τους. Η οργάνωση έχει στα ταμεία της περί τα 129,8 εκατ.

Στη νέα ηγεσία του οργανισμού συμμετέχει ως αντιπρόεδρος ο Εμμανουήλ Κοτρωνάκης, νομικός σύμβουλος του οργανισμού, ως ταμίας ο Ιουστίνος Μποζονέλης, με επτά έτη θητείας ως πρόεδρος της Επιτροπής Επιχορηγήσεων, και ως γραμματέας η Μαρία Alwin.

Στο συνέδριο τιμήθηκε η 20η επέτειος από την εκδημία του Αρχιεπισκόπου Ιακώβου, με την προβολή, στην εναρκτήρια συνεδρία, του ντοκιμαντέρ "In His Own Words: Archbishop Iakovos", το οποίο προλόγισε ο Επίσκοπος Συνάδων κ. Αντώνιος.

Στιγμή που ξεχώρισε ήταν αναμφισβήτητα όταν ο Αρχιεπίσκοπος Ελπιδοφόρος, μετά την ομιλία του και την αναφορά του στον Αρχιεπίσκοπο Ιακώβο και το όραμά του, παρουσίασε το δικό του όραμα για το μέλλον της Εκκλησίας στην Αμερική, εκφράζοντας πρώτα, την πρόθεσή του να προχωρήσει στη δημιουργία του πρώτου ελληνικού πανεπιστημίου στις Ηνωμένες Πολιτείες, μέσω της αναβάθμισης



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

του Ελληνικού Κολεγίου και της Θεολογικής Σχολής του Τιμίου Σταυρού, κατά το πρότυπο του Πανεπιστημίου Balamand στον Λίβανο.

Και έπειτα, να αποκτηθεί ο επισκοπελιανός ναός του Αγίου Βαρθολομαίου στο Μανχάτταν και να μετεγκατασταθούν εκεί

οι κεντρικές υπηρεσίες Ιεράς Αρχιεπισκοπής, του Αρχιεπισκοπικού Καθεδρικού, της Φιλοπτώχου, της "Ηγεσίας των 100", των Αρχόντων, με στόχο, όπως ανέφερε, την ενίσχυση της θεσμικής παρουσίας της ελληνορθόδοξης Εκκλησίας στις Ηνωμένες Πολιτείες.



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



Κατά επίσημο δείπνο το Σάββατο 7 Φεβρουαρίου, απονεμήθηκαν τα "Archbishop Iakovos Leadership 100 Award for Excellence" στους τέσσερις ομιλητές του Συνεδρίου: τον George Postolos, πρόεδρο και διευθύνοντα σύμβουλο του The Postolos Group LP, την Κατίνα Παππά – Δερματά, διευθύνουσα σύμβουλο της Ladurée US και American Macaroon, τον δρα Σταμάτη Καρταλόπουλο, πανεπιστημιακό και συγγραφέα του έργου Hellenic Cities in Asia Minor: "Where the Stones Still Speak" που παρουσιάστηκε στο συνέδριο και, τέλος, τον Γιώργο Λογοθέτη, εκτελεστικό πρόεδρο του Libra Group.

Με το ίδιο βραβείο τιμήθηκε και ο απερχόμενος πρόεδρος Δημήτριος Λογοθέτης, για την πολύτιμη προσφορά του στον οργανισμό, ενώ το βραβείο "Shining Star", απονεμήθηκε στη σύζυγό του, Μαριάνθη Λογοθέτη, ως αναγνώριση της στήριξης και της συνεισφοράς της προς τον αγαπημένο της σύζυγο.

Νωρίτερα, με το βραβείο "Archbishop Iakovos Leadership 100 Award for Outstanding Service", τιμήθηκαν ο διευθυντής Εθνικών Διακονιών της Αρχιεπισκοπής, Τέο Νικολάκης, και η επί πολλά χρόνια μέλος της Εκτελεστικής Επιτροπής του

L-100, Κασσάνδρα Ρώμα, ενώ με το Archbishop Iakovos Leadership 100 Award for Achievement ο διευθυντής του Αρχείου της Αρχιεπισκοπής, Αριστομένης Παπαδημητρίου, η απερχόμενη πρόεδρος των Young Professionals Αναστασία Λαμπίρη και η Κύρα Λυμπεράκη, CEO του οργανισμού Orthodox Volunteer Corps.

Το πρόγραμμα του συνεδρίου περιλάμβανε επίσης ένα Φόρουμ αφιερωμένο στο Φεστιβάλ Παραδοσιακών Χορών και Χορωδιών (FDF) της Ιεράς Μητρόπολης Αγίου Φραγκίσκου, με τη συμμετοχή του συμπροέδρου του FDF, Μιχαήλ Συ-

ρεγγέλα, και του χορευτικού της Αγίας Τριάδος Φοίνιξ, τα καθιερωμένα τουρνουά τένις και γκολφ, συνάντηση των μελών της νεολαίας, αλλά και προγράμματα για τα παιδιά και εφήβους που επιμελήθηκαν η Μαρία Παρδάλη και η Μαρίκα Κρίστοφερ.

Την Κυριακή 8 Φεβρουαρίου τελέστηκε το ετήσιο μνημόσυνο για τα κεκοιμημένα μέλη της Ηγεσίας των 100, με το πέρας της αρχιερατικής Θείας Λειτουργίας στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Τριάδος στο Φοίνιξ, προεξάρχοντας του Αρχιεπισκόπου κ. Ελπιδοφόρου.



ΑΘΗΝΑ - [Φώτος: VisitGreece.gr, voreiatzoumerka.gr, melissourgoi.gr, travel.gr]

Στην ορεινή καρδιά της Ελλάδας, ανάμεσα στις δυσπρόσιτες κορυφές της Πίνδου, φωλιάζουν διάσπαρτα στα Αθαμανικά Όρη 47 χωριά, τα γνωστά ως Τζουμερκοχώρια. Τα Τζουμέρκα αποτελούν το φυσικό σύνορο ανάμεσα στην Ήπειρο και τη Θεσσαλία, ενώ είναι γνωστά και με την ονομασία Αθαμανικά όρη. Ξεκινάμε σήμερα την περιήγησή μας σε τέσσερα από αυτά τα χωριά, το Συρράκο, τους Καλαρρύτες, τα Πράμαντα και τους Μελισσοουργούς.

### Συρράκο

Χτισμένο σε πλαγιά του όρους Λάκμου, το Συρράκο είναι ένα παραδοσιακό χωριό, αληθινό διαμάντι της ντόπιας αρχιτεκτονικής με γαντζωμένα από τα βράχια πετρόχτιστα σπίτια, με στέγες από σχιστόλιθο. Βρίσκεται αντικριστά από τους Καλαρρύτες και τα χωρίζει μια βαθιά χαράδρα, που μοιάζει να βρυχάται από τα ορμητικά νερά του Χρούσια, παραπόταμου του Άραχθου.

Χτίστηκε περίπου τον 15ο αιώνα από κυρίως Βλαχόφωνους πληθυσμούς. Το ένδοξό του παρελθόν και η οικονομική ευμάρεια που γνώρισε το χωριό τους περασμένους αιώνες, χάρη στους ξακουστούς ραφτάδες, εμπόρους και κτηνοτρόφους Συρρακινούς που τίμησαν τον τόπο τους στις μεγάλες αγορές της Μεσογείου τον 18ο και 19ο αιώνα, μάς αποκαλύπτει μέσα από ένα σεργιάνι στα πέτρινα καλντερίμια του. Ο αρχιτεκτονικός πλούτος και η αποθέωση της πέτρας σε κάθε γωνιά, τα αρχοντικά με τις τοξωτές εισόδους, οι πλακόστρωτες σκεπές των σπιτιών, τα πετρόχτιστα γεφύρια, οι λαξευτές πέτρινες βρύσες, η όμορφη εκκλησία του Αγίου Νικολάου, με το χρυσοκέντητο επιτάφιο και αξιόλογο τέμπλο, προστάτης του χωριού, η κεντρική του πλατεία, οι προτομές και ο λαογραφικός θησαυρός, συγκεντρωμένοι στο Λαογραφικό Μουσείο του Συρράκου, αποτελούν αδιάψευστους μάρτυρες της ανθηρής οικονομίας του τόπου. Από τα αγάλματα που θα δείτε, ξεχωρίζει η προτομή του Ιωάννη Κωλέττη, ο οποίος υπήρξε μέλος της Φιλικής Εταιρείας και διετέλεσε πρωθυπουργός της χώρας από το 1844-1847 και αυτό του λογοτέχνη-πολιτικού, Χρήστου Ζαλοκώστα. Στο διάβα σας θα συναντήσετε το σπίτι του Κώστα Κρυστάλλη, το οποίο κοσμείται από τον ανδριάντα του σπουδαίου ποιητή και στεγάζει τη βιβλιοθήκη του χωριού.

Απολαύστε ατέλειωτες βόλτες με τα πόδια, καθώς τα αυτοκίνητα δεν επιτρέπονται στο εσωτερικό του οικισμού. Αν

# Ανακαλύπτοντας τα Τζουμερκοχώρια



Το Συρράκο, ένα παραδοσιακό χωριό, αληθινό διαμάντι της ντόπιας αρχιτεκτονικής με πετρόχτιστα σπίτια γαντζωμένα από τα βράχια και στέγες από σχιστόλιθο

αγαπάτε την πεζοπορία, από το Συρράκο ξεκινάει και ένα πολύ όμορφο μονοπάτι που συνδέει το χωριό με τους Καλαρρύτες. Επίσης με το αυτοκίνητο μπορείτε να κατευθυνθείτε προς το Προσήλιο και να περάσετε μέσα από ένα εντυπωσιακό τοπίο. Το Συρράκο διαθέτει ξενώνες, άπειρες φυσικές ομορφιές και παραδοσιακές ταβέρνες τις οποίες θα βρείτε συγκεντρωμένες γύρω από την κεντρική πλατεία με την εκκλησία και θα δοκιμάσετε ντόπιες νοστιμιές παρέα με τσιπουράκι.

### Καλαρρύτες

Η χαράδρα του Καλαρρύτες ποταμού χωρίζει το Συρράκο από το διπλανό χωριό Καλαρρύτες. Αν και βρίσκονται σε ευθεία γραμμή και τα δύο χωριά είναι κοντά (περίπου στο 1 χλμ.), στην πραγματικότητα η πρόσβαση από το ένα χωριό στο άλλο απαιτεί δύσκολη οδήγηση σε στροφές για 23 χλμ. Γι' αυτό και ο καλύτερος και πιο ευχάριστος τρόπος για να επισκεφθείτε το διπλανό χωριό είναι μέσω του μονοπατιού που τα συνδέει. Και εδώ, η γνήσια ηπειρωτική αρχιτεκτονική με πετρόχτιστα σπίτια με πέτρινες στέγες και τοξωτές εισόδους είναι το χαρακτηριστικό στοιχείο του χωριού το οποίο έχει χτιστεί σε βραχώδη πλαγιά του όρους. Οι Καλαρρύτες γνώρισαν σημαντική οικονομική ανάπτυξη επί Τουρκοκρατίας, ενώ υπό την προστασία του Αλή πασά άνθισε η αργυροχοΐα. Φημισμένοι αργυροχοχοί Καλαρρύτες (από εδώ κατάγεται άλλωστε ο Σωτήρης Βούλγαρης, ιδρυτής του πασίγνωστου οίκου BVLGARI), ανέπτυξαν ισχυρό εμπόριο στη Μεσόγειο. Συνέπεια της οικονομικής άνθησης ήταν και η άνθηση των γραμ-

μάτων σε μια εποχή, μάλιστα, που στην υπόλοιπη Ελλάδα η γραφή και η ανάγνωση ήταν προνόμιο ελαχίστων.

Στη βόλτα σας θα συναντήσετε την εκκλησία του Αγίου Νικολάου (15ος αι.) με αξιόλογες τοιχογραφίες, ενώ στην κεντρική πλατεία του χωριού, η οποία υπήρξε στο παρελθόν τόπος λαϊκού δικαστηρίου, θα βρείτε υπέροχα μικρά καταστήματα με τοπικά ηπειρωτικά προϊόντα, διάφορες ταβέρνες και ένα παραδοσιακό παλιόπωλειο. Απολαύστε τη θέα στον Καλαρρύτες ποταμό και επισκεφθείτε μερικά από τα αρχοντικά του οικισμού όπως των Βούλγαρη, Μπαζάκη, κα. Αυτοκίνητα δεν επιτρέπεται να μπουν στο χωριό, αλλά θα βρείτε τέσσερις θέσεις στάθμευσης έξω από το χωριό, στις θέσεις Γκόντρο, Τσιόρα, Άργι και Πλάκα.

Λίγα χιλιόμετρα έξω από τους Καλαρρύτες, στα 10 λεπτά με το αυτοκίνητο, επισκεφθείτε τη Μονή Κηπίνας (1212), αφιερωμένη στη Ζωοδόχο Πηγή, με εντυπωσιακές τοιχογραφίες του 17ου αι. «Σφηνωμένη» κυριολεκτικά στον απότομο, κατακόρυφο βράχο, η Μονή είναι μια από τις πιο εντυπωσιακές και επιβλητικές, όχι μόνο της Ηπείρου, αλλά και ολόκληρης της Ελλάδας. Το αντίκριμά της προκαλεί δέος και κόβει την ανάσα. Αξίζει να ανεβείτε λιγοστά σκαλιά για να την επισκεφθείτε, ενώ εάν ο ιερέας δεν βρίσκεται εκεί, μπορείτε να ζητήσετε το κλειδί πριν φτάσετε στη Μονή, στο κοντινό καφενείο του οικισμού. Μια ενδιαφέρουσα διαδρομή, αν αγαπάτε την πεζοπορία, ξεκινά από τους Καλαρρύτες μέχρι τη Μονή Κηπίνας και περνά μέσα από γέφυρα και σήραγγα μήκους 70 μ.

### Πράμαντα

Χτισμένα αμφιθεατρικά στους πρόποδες της Στρογγούλας (υψόμε. 840μ.), πίσω από την οποία απλώνεται η οροσειρά των Τζουμέρκων, τα Πράμαντα είναι από τα πιο ονομαστά μαστοροχώρια των Τζουμέρκων. Πρόκειται για ορεινό τουριστικό θέρετρο με ξενοδοχεία, ταβέρνες, ζαχαροπλαστεία, καφετέριες και νυχτερινή διασκέδαση. Αξίζει να επισκεφθείτε την κεντρική πλατεία του χωριού, με τον υπεραιωνόβιο πλάτανο και την φημισμένη βρύση του Αράπη κάτω από τη μεγαλόπρεπη εκκλησία της Αγίας Παρασκευής, αλλά και να θαυμάσετε πρωτότυπα αγάλματα από πέτρες και σίδηρο προς τιμή των τεχνιτών πέτρας της περιοχής.

Στη είσοδο του χωριού, επισκεφθείτε το θαυμαστό σπήλαιο «Ανεμότρυπα», μέσα από το οποίο θα ακούσετε να περνά ορμητικά ένας ποταμός λίγο πριν δημιουργήσει έναν καταρράκτη 2 μέτρων. Το σπήλαιο διαθέτει πανέμορφα χρωματισμένους σταλαγμίτες, ενώ έχουν σχηματιστεί τρεις λιμνούλες σε αποχρώσεις του γκρι, ροζ και άσπρου. Μπορείτε ακόμα να επισκεφθείτε το μοναστήρι της Αγίας Παρασκευής, στο δρόμο προς Μελισσοουργούς, το δάσος του Μαρκόπουλου, την πηγή Σκάλα, τον παραδοσιακό νερόμυλο στους Χριστούς και το ορειβατικό καταφύγιο στο «Ισιωμα».

### Μελισσοουργοί

Χτισμένο σε υψόμετρο 870 μ. στις πλαγιές των Τζουμέρκων, το χωριό Μελισσοουργοί λέγεται πως πήρε το όνομά του από τη μέλισσα που είναι υπόδειγμα εργατικότητας, λόγω της εργατικότητας των κατοίκων του. Η άγρια φύση με τα πολλά νερά και τα ελατόφυτα δάση, δίνουν στο χωριό μια ιδιαίτερη φυσική ομορφιά. Κατά την επίσκεψή σας εκεί έχετε τη δυνατότητα να γνωρίσετε έναν από τους πιο όμορφους τόπους των Τζουμέρκων με πλούσια βλάστηση, πολλές πηγές και τοπία φυσικού κάλλους, ένα από τα οποία είναι και ο Καταρράκτης Κεφαλόβρυσο, ο πιο ψηλός της χώρας, σε μικρή απόσταση από το χωριό.

Στο κέντρο του χωριού βρίσκεται η πλακόστρωτη πλατεία Εθνικής Αντίστασης με βρύσες και πλατάνια. Εκεί υπάρχουν οι ταβέρνες του χωριού για καφέ, ποτό και φαγητό. Λίγο πιο πάνω είναι η πλακόστρωτη πλατεία του Κάμπου, ενώ στο κάτω μέρος του χωριού είναι η πλατεία της Παναγιάς, με το φυσικό γρασίδι της και το παραδοσιακό τουριστικό περίπτερο-αναψυκτήριο. Αξίζει επίσης να επισκεφθείτε το ορεινό καταφύγιο των Μελισσοουργών όπου οργανώνονται εξορμήσεις στη φύση.

Η αρχιτεκτονική στους Καλαρρύτες με πετρόχτιστα σπίτια, πέτρινες στέγες και τοξωτές εισόδους είναι το χαρακτηριστικό στοιχείο του χωριού



Το χωριό Πράμαντα κάτω από την επιβλητική κορυφή Στρογγούλα στα 2112 μ. που είναι και η βόρεια απόληξη των Τζουμέρκων



Το χωριό των Μελισσοουργών ανάμεσα στις κορυφές των Τζουμέρκων/ Photo: Δήμος Κεντρικών Τζουμέρκων και Περιφέρεια Ηπείρου



## Εντυπωσίασε η εκδήλωση προβολής των Ιονίων Νήσων

NEA YOPKH – Greek News USA

Με μία υψηλού επιπέδου εκδήλωση τουριστικής προβολής στο Μανχάταν, η Περιφέρεια Ιονίων Νήσων ενίσχυσε τη στρατηγική της εξωστρέφειας προς την αμερικανική αγορά, διοργανώνοντας αποκλειστικό γαστρονομικό γεγονός και παρουσίαση στο εστιατόριο Kellari Restaurant στη Νέα Υόρκη στο πλαίσιο της συμμετοχής της Περιφέρειας στο Travel & Adventure Show, που έλαβε χώρα στις 24 και 25 Ιανουαρίου στο Jacob Javits Center.

Η βραδιά ανέδειξε τα Ιόνια Νησιά ως ολοκληρωμένο προορισμό βιωματικού, γαστρονομικού και πολιτιστικού τουρισμού, μέσα από στοχευμένη παρουσίαση των συγκριτικών τους πλεονεκτημάτων και ένα ειδικά σχεδιασμένο μενού από τον Κερκυραίο σεφ, Τάσο Ανδριώτη, εμπνευσμένο από τις ιόνιες μαγειρικές παραδόσεις, συνοδευόμενο από επιλεγμένα κρασιά της περιοχής.

Την Περιφέρεια Ιονίων Νήσων εκπροσώπησαν οι Αντιπεριφερειάρχες, Ελένη Παπαναστασάτου – αρμόδια για την Επιχειρηματικότητα και τον Απόδημο Ελληνισμό, και Σπύρος Αργυρός – αρμόδιος για τα Μικρά Νησιά και τις Ενδοπεριφερειακές Συγκοινωνίες, οι οποίοι ανέδειξαν τις πρωτοβουλίες που υλοποιεί η Περιφέρεια για την προσέλκυση ποιοτικού τουρισμού και την επιμήκυνση της τουριστικής περιόδου.

Στο πλαίσιο της εκδήλωσης, προβλήθηκε βιντεοσκοπημένο μήνυμα του Περιφερειάρχη Ιονίων Νήσων, Γιάννη Τρεπεκλή, ο οποίος υπογράμμισε ότι η Περιφέρεια, για δεύτερη συνεχή χρονιά,



επενδύει συστηματικά στην αμερικανική αγορά αξιοποιώντας τη διαρκώς αυξανόμενη ροή επισκεπτών από τις Ηνωμένες Πολιτείες και τη στενή συνεργασία με την ομογένεια των Επτανήσων.

Ο Περιφερειάρχης ανέδειξε τα Ιόνια Νησιά ως έναν ασφαλή και φιλόξενο προορισμό, υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, με ισχυρό πολιτιστικό αποτύπωμα, ενώ στάθηκε και στη γαστρονομική ταυτότητα

της περιοχής και στην ανώτερη ποιότητα των τοπικών προϊόντων, καθώς και στην εξαιρετική προσβασιμότητα των νησιών μέσω των τεσσάρων διεθνών αεροδρομίων που διαθέτουν, στοιχείο-κλειδί για τη διεθνή τουριστική ανάπτυξη.

Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν ταξιδιωτικοί πράκτορες και επαγγελματίες του τουρισμού, μέλη της ASTA (American Society of Travel Advisors), της Virtuoso, του κορυφαίου διεθνούς δικτύου πολυτελών ταξιδιών, της MAPTA (Mid-Atlantic Professional Travel Agents), καθώς και της TABS (Travel Agents Boutique Services). Επίσης οργανωτές ταξιδιών και επίλεκτοι δημοσιογράφοι.

Η εκδήλωση διοργανώθηκε από την εταιρεία Anasa Marketing & Consulting, ενώ την παρουσίαση επιμελήθηκε και πραγματοποίησε η κυρία Τασούλα Μαναρίδη, η συμβολή της οποίας υπήρξε καθοριστική για την άρτια διοργάνωση και την επιτυχία της εκδήλωσης.



# MEDITERRANEAN FOODS

est 1974

Επισκεφτείτε μας και αυτή τη Σαρακοστή για ό,τι χρειάζεται το τραπέζι σας  
Φρέσκια λαγάνα κάθε μέρα, καθ' όλη τη Σαρακοστή, ταραμάς, ελιές, χαλβάς, τουρσί, θαλασσινά  
και, όπως πάντα, τα καλύτερα, ανώτερης ποιότητας ελληνικά και κυπριακά προϊόντα σε ασυναγώνιστες τιμές.



Visit us for all your Lenten table needs

Fresh lagana bread every day throughout Lent, tarama (fish roe spread), olives, halva, pickles, seafood and, as always, the best, highest-quality Greek and Cypriot products at unbeatable prices

Η οικογένεια του κ. Βασίλη Τεντολούρη  
σάς εύχεται Καλή Σαρακοστή

<https://mediterraneanfoodsny.com>  
e-mail: orders@mediterraneanfoodsny.com

## Reimagining roots: a foreign policy journey through Greece and Cyprus

By Sophia Alexis

The date on the boarding passes – covered with dust and grime but still clearly visible – read 1974. They weren't in a museum; they had been haphazardly scattered on a dust-covered floor in a building that hadn't been used in fifty years – not since the Turkish invasion of Cyprus and subsequent ceasefire left the entire Nicosia airport in the United Nations – created buffer zone, legally prohibited from development or renovation. Staring at this world frozen in time, I felt a new mix of emotions that would gradually become familiar throughout my experience on the American Hellenic Institute College Student Foreign Policy Trip: a feeling of grounding in history, solidarity with my peers and, most piercingly, a sense of complete reevaluation of what I thought I knew.

Initially, the setup for the program had seemed straightforward: ten Greek American college students, three countries, three weeks. When we set off, most of us had a similarly nostalgic view of Greece and Cyprus. We pictured the countries largely in terms of tradition – a faraway place our ancestors had left, the food they ate, and the way they danced. This program, as our chaperones Alexander Christofor and Nick

Larigakis explained, was intended to update our vision. They encouraged us, students on the precipice of careers in foreign policy, politics, and business, to view the nations in a new light as the modern military, economic, and diplomatic powers they had become – in addition to critical allies for the United States.

The trip began with five days in Washington, D.C. We spent our time getting to know various players in the relationship, visiting Congress, the State Department, and the Greek and Cypriot embassies. We learned critical context for the American side of the relationship, and as a D.C. resident, I felt right at home.

However, I was completely unprepared for Cyprus. None of us had ever visited before, and as our plane descended onto the island, I found myself trying to square this sun-drenched island, scattered with olive trees and gleaming stucco roofs, with the brutal history of invasion and violence that I had read about. Indeed, this sense of contradiction never left me during our stay. During a visit to the Turkish-occupied portion of the island, we saw groups of happy tourists tanning on a beach directly in front of the abandoned and shelled neigh-

borhood of Varosha, knowingly or unknowingly patronizing businesses operating in flagrant violation of the UN ceasefire agreement. We wandered through ancient streets filled with young people enjoying a night out just meters away from soldiers guarding checkpoints with AK-47s. I was most inspired by the Cypriot government officials we met, who explained their vision of a unified future for all Cypriots, Greek and Turkish, while acknowledging the current stark status quo of separation.

Though the ground reality was less poignant in Greece, I still felt a sense of disconnect. We listened to military officials tell us about Turkish air, land, and sea territorial incursions that took place in cloudless skies and turquoise waters. In the sparkling crystal sea of Souda Bay, on the island of Crete, we zoomed past a mix of ancient castles, dramatic mountains, and sturdy frigates on military-grade dinghies piloted by naval officers. In the northern town of Alexandroupoli, we visited a museum that explored the rich cultural history of Thrace and then looked out on the swampy waters of a port that served as one of the most critical depots for Ukrainian aid.

As the trip began to wind down, I realized that the sense of disparity I had felt came from a much deeper place. Fundamentally, I had associated Greece and Cyprus with sun, sea, and family growing up. Though my father had grown up in Athens and I spoke the language, I had no sense of Greece or Cyprus as modern, capable nations.

The most transformative part of the

experience was recognizing how deeply entrenched narratives can blind us to the full scope of a country's identity. My view of Greece and Cyprus had been filtered through the lens of diaspora nostalgia – beautiful but blurry. This trip cleared up that fog. I saw Greece as a NATO-aligned force with strategic maritime value and regional influence. I saw Cyprus not merely as a divided island, but as a resilient democracy actively engaged in diplomacy, defense, and the slow process of reconciliation.

I left the trip with a sharpened awareness that foreign policy is not only about treaties and troop movements – it's about people. It's about the young Cypriot students we met who continue to organize peace dialogues despite growing up in a divided city. It's about diplomats who work day-after-day to explain their country's strategic worth in international terms while still grappling with the human cost of unresolved conflict.

In many ways, this experience did not just update my view of Greece and Cyprus – it challenged me to confront the limits of my own understanding. I boarded the plane home not only with souvenirs and notes, but with a new lens through which to view the world: one that prioritizes nuance, contextual thinking, and, critically, empathy.

*Sophia Alexis is majoring in Science, Technology, and International Affairs at Georgetown University's Walsh School of Foreign Service. She participated in the seventeenth annual AHIF Foreign Policy College Student Trip to Washington, D.C., Greece, and Cyprus, sponsored by the American Hellenic Institute Foundation.*



WASHINGTON, DC – by Petros Kasfikis\*/ToVima

When Greece's new ambassador, Antonis Alexandridis, presented his credentials at the White House, the ceremony followed diplomatic tradition. The emphasis, however, was unmistakably strategic.

President Donald Trump used the occasion not simply to praise bilateral ties. He signaled what could be a new phase in the U.S.-Greece relationship, focused on industrial cooperation, naval production and Greece's move toward spending 5 percent of GDP on defense.

Trump described the relationship as "stronger than ever", calling the friendship between the two nations historic and rooted in shared democratic heritage.

He noted that Ambassador Kimberly Guilfoyle is "one of my most trusted envoys", underscoring the importance he attaches to the partnership, and acknowledged the support of the Greek-American community, particularly in South Florida.

Yet the most consequential signals were policy driven.

Trump commended Athens for its progress toward NATO's 5 percent defense spending benchmark, saying Greece is demonstrating "real leadership" within the Alliance.

## Trump signals new industrial phase in U.S.-Greece alliance as Athens nears NATO 5% target



If achieved, that level would place Greece among NATO's highest defense spenders relative to GDP, a point of growing significance as Washington presses European allies to shoulder a greater share of collective security.

But it was shipbuilding that marked the most forward-looking dimension of the remarks.

The president pointed to ongoing discussions about constructing American-designed frigates in Greek shipyards and linked the effort to a broader push to revitalize American ship-

yards while expanding allied production capacity.

For Washington, which faces mounting strain on domestic naval construction amid intensifying global competition, integrating capable allied yards into production planning is increasingly attractive.

Athens has expressed interest in participating in advanced U.S. naval programs, including potential industrial involvement in next-generation warship construction. For Greece, the implications are substantial.

Revitalizing its shipbuilding

sector through U.S.-linked naval production would not only modernize its fleet but also reposition domestic industry within NATO's long-term force planning. After years of contraction and restructuring in Greek shipyards, integration into American naval supply chains would represent a structural upgrade in the relationship.

Alongside this emerging industrial dimension, trade, investment and energy cooperation remain central pillars. Trump cited U.S. liquefied natural gas exports and the Vertical Corridor

as key components of regional energy security, saying the two countries are accomplishing "a great deal" together and could do more.

He also praised Greece for what he described as a "courageous" decision to abstain at the International Maritime Organization during adoption of a net-zero shipping emissions framework, arguing that the measure could have burdened consumers, businesses and global trade.

As Washington urges allies to spend more on defense, it is also encouraging deeper integration of industrial capacity. Greece's movement toward the 5 percent threshold, combined with potential naval co-production, would shift its role from reliable regional partner to embedded stakeholder in transatlantic defense manufacturing.

If those plans move forward, Greece would not simply spend more on defense. It would help build it.

*\*Petros Kasfikis is an accredited correspondent covering the White House, State Department, and Capitol Hill for MEGA TV and newspaper To Vima.*

## Malliotakis, Tannousis secure SIGOP endorsements

STATEN ISLAND, NY

Greek Americans Nicole Malliotakis and Michael Tannousis were formally endorsed by the Staten Island Republican Party (SIGOP) for the 2026 election cycle, as the organization announced a full slate of candidates prepared to engage voters and represent the borough this November.

At a meeting of the SIGOP County Committee, held Thursday, February 12, at the Vanderbilt at South Beach, members overwhelmingly backed a unified team of Republican leaders seeking office at the federal and state levels.

"I am honored to once again receive the Republican nomination in my campaign to continue serving the people of Staten Island and Southern Brooklyn in Congress. Together, we have delivered real results - increasing the SALT deduction, cutting taxes for seniors, tipped workers, and working families, and securing our border and providing critical support for our law enforcement", said Congresswoman Nicole Malliotakis who is running for reelection in New York's 11<sup>th</sup> Congressional District. "As our nation approaches its 250<sup>th</sup> anniversary, I will continue fighting to protect our freedoms, defend our families from the crushing tax burden created by Democrat-controlled city and state government, and make our community safe and affordable", she added.

"Staten Island is the last bastion of common sense in this city, and our Republican team is the only line of defense against the radical agenda



pushing New York to the brink. We have successfully fought back against non-citizen voting and illegal migrant shelters, but the fight is not over", stated Assemblyman Michael Tannousis, Chairman of the Staten Island Republican Party, who is seeking reelection in New York's 64<sup>th</sup> Assembly District. "I am running to finally end the disastrous bail reform laws that favor criminals over victims, repeal the unfair congestion pricing tax that targets our commuters, and stop the mass exodus of our neighbors to other states. I am proud to lead this full slate of dedicated candidates who are ready to bring down the cost of living and ensure that Staten Island's best days await", he added.

## Gianaris announces he will not seek reelection

ALBANY, NY

State Senate Deputy Majority Leader Michael Gianaris announced on February 9 that he will not seek reelection, bringing an end to more than 25 years of representing western Queens in the state Legislature. Gianaris, one of the most influential Democrats in the Senate, currently serves as the chamber's second-highest ranking member after Majority Leader Andrea Stewart-Cousins.

In a statement posted on X, Gianaris said the decision came after deep reflection on his long tenure in public service. "After more than 25 years representing the people of western Queens in the Senate and Assembly, I have decided not to seek reelection in 2026", he wrote. He described his years helping lead the Senate's largest Democratic majority –and serving as the highest-



ranking senator from New York City – as "more rewarding than I could have possibly imagined".

Gianaris noted that family played a central role in his decision. He married his second wife in 2022 and is the father of a 2-year-old daughter, as well as an 11-year-old from his wife's previous relationship. "It is time for me to embrace a new role as the best father I can be", he added.

### STATEMENT FROM SENATOR MICHAEL GIANARIS

After more than 25 years representing the people of western Queens in the Senate and Assembly, I have decided not to seek re-election in 2026.

Serving as Deputy Leader of the State Senate's largest-ever majority, and as the highest-ranking Senator from New York City for the past eight years, has been more rewarding than I could have possibly imagined. Being part of the leadership team that made these achievements possible will certainly be the greatest highlight of my career.

When I was first elected to the Senate, the conference had just lost the majority and the Democratic Senate Campaign Committee was more than \$3 million in debt. Eight years later, alongside Senate Leader Andrea Stewart-Cousins and my amazing colleagues, we overcame obstacles that most believed insurmountable, including opposition from leaders of our own party.

Beginning in 2019 when we secured the majority, we embarked on an unprecedented and unrelenting rush of legislative achievements unlikely to be repeated – celebrated advancements on issues such as voting rights, tenant protections, immigrant safeguards, reproductive rights, the environment, criminal law reforms, animal rights, and support for working people, to name just a few.

While the State Senate's future is in good hands with the current members of the Democratic conference, it is time for me to embrace a new role as the best father I can be. Children grow in the blink of an eye and mine are no exception. The fact is that working in my district, leading the majority's efforts on the floor of the Senate, and steering our conference's campaign arm are intensely time-consuming tasks. But so is being a husband and father. I cherish my time with my family as much as any political success I have experienced, and after a quarter century as a legislator I simply do not want to miss another moment.

Public service is a tremendous and often thankless sacrifice, even more so in today's divisive climate. I honor all those who dedicate their lives to making things better for their neighbors. I tried my best to do that during my decades in public life and am proud of the contributions –large and small– I was able to make.

All my thanks to the many legislators and friends in both legislative houses with whom I served over the years, to the talented staff who have worked with me, to Andrea Stewart-Cousins – the greatest Majority Leader the Senate has ever known, and especially to the people of western Queens who placed their faith in me even as the neighborhood went through multiple evolutions over many years.

Most of all I am grateful to my family, who also bear the burdens associated with having a loved one in elected office. Leaving public service is obviously a bittersweet moment, but it is made better knowing I will now have more time with them.

## Bilirakis, Patronis introduce bill to help young buyers

WASHINGTON, DC

On February 5, Congressman Gus Bilirakis (FLR) and Congressman Jimmy Patronis (FLR) introduced H.R. 7393, the Save for Success Act, a bill designed to help first-time homebuyers by allowing qualified tuition program distributions to be used for housing-related expenses.

The legislation would amend the Internal Revenue Code of 1986 to include "qualified housing expenses" as eligible costs under qualified tuition programs. These expenses would cover payments made by a first-time homebuyer toward the purchase of a principal residence, including closing costs and mortgage payments. Under the bill, a first-time homebuyer is defined as an individual who, along with a spouse if married, has not owned a principal residence within the previous three years. The proposed changes would apply to

eligible distributions made after December 31, 2026.

Announcing the bill, Congressman Bilirakis emphasized the growing challenges facing Americans seeking to purchase their first home. "For countless Americans, the goal of buying a first home has become increasingly out of reach even for those who have worked hard and played by the rules", he said. "Families are budgeting carefully, saving responsibly, and planning for their future, yet rising costs continue to put homeownership beyond their grasp. The Save for Success Act provides a practical solution by giving first-time buyers greater access to the savings they have already earned and set aside. Owning a home offers more than shelter-it provides stability, pride, and a lasting connection to a community. This legislation is about expanding opportunity, strengthening communities, and ensuring the

American Dream remains attainable for the next generation", added Congressman Bilirakis.

Congressman Patronis echoed those concerns, highlighting the bill's potential impact on younger families. "For too many young families, saving for a first home feels further out of reach every year", he said. "The Save for Success Act makes it more affordable for first-time homebuyers to purchase their first home by giving them greater flexibility to use the savings they have already set aside. Homeownership does not just benefit families, it strengthens our communities because when people have a stake in their neighborhood, they care more about schools, public safety, and local infrastructure. It is time to give our younger generations the opportunity to live the American Dream and build stronger, more vibrant communities", added Congressman Patronis.

ALBANY, NY

## New York State joins WHO's Global Outbreak Alert and Response Network

Governor Kathy Hochul announced on February 10 that the New York State Department of Health has officially joined the World Health Organization's (WHO) Global Outbreak Alert and Response Network (GOARN), strengthening the state's role in global public health preparedness and response.

"New York has always led in public health and safety and now we're doing our part to protect lives while the federal government puts Americans' health at risk", Governor Hochul said. "By

joining GOARN, we're sharing our expertise, laboratories and highly skilled workforce to detect and respond to outbreaks worldwide while helping prevent global health threats from reaching New York State and the United States. Protecting New Yorkers means protecting communities everywhere – I'll always stand up for the health and safety of our state and country".

In January, the Trump Administration withdrew the United

States from WHO, compromising the country's global health safety and preparedness to respond to future pandemics.

GOARN, coordinated by the World Health Organization, is a global network of over 300 technical institutions and networks that provide rapid outbreak detection, verification, and response. It supports countries with technical expertise, laboratory capacity and operational coordination to mitigate public health threats.

## ECONOMY

ATHENS – GNUSA

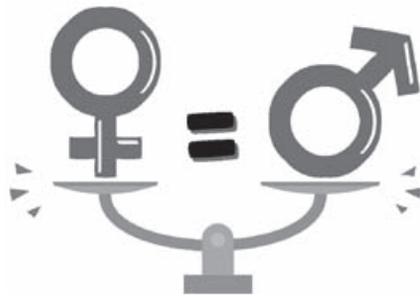
The Gender Pay Gap (that is, the percentage by which men's gross hourly earnings exceed those of women) remained relatively stable across the economy as a whole in the years 2022, 2023 and 2024, according to the new survey by the Hellenic Statistical Authority (ELSTAT) issued, for the first time, on January 30.

Specifically, it stood at 13.4% in 2022 and 2024, while in 2023 it was 13.6%.

Among sections of economic activity, the highest GPG is recorded in the Information and Communication section: For the years 2022, 2023 and 2024 women's gross hourly earnings are lower than men's by 24.5%, 24.9% and 25.3 respectively. The lowest GPG with negative sign (i.e. gross hourly earnings of men are lower than gross hourly earnings of women) is recorded in the Water Supply, Sewerage, Waste management and Remediation activities section, by -4.8%, -4.4% and -5.5 for the years 2022, 2023 and 2024 respectively.

The highest GPG is observed in the age group 65+, by 27.1%, 25.1% and 21.5% for the years 2022, 2023 and 2024 respectively. The lowest GPG with negative sign (i.e. gross hourly earnings of men are lower

## ELSTAT: Gender pay gap remained largely unchanged in 2022-2024



than those of women) is recorded in the under-25 age group, by -3.7%, -4.4% and -3.4% for the years 2022, 2023 and 2024 respectively.

## INSETE: Greece is gradually shifting towards a new productive model

ATHENS – [ANA-MPA]

The gradual shift of the Greek economy over the last 10 years towards a more extroverted production model, with exports, competitiveness and processing strengthening alongside tourism, is highlighted in a new study by the Institute of the Greek Tourism Confederation (INSETE) unveiled on February 12.

Key findings of the study include that:

- Over the last 10 years, Greece has been gradually shifting towards a new production model: after 2015, exports of goods have been growing faster (Average Annual Rate: +7.8%) than tourism receipts (+4.8%) and GDP (+3.4%).
- Manufacturing is growing stronger: manufacturing production is growing at a rate of approximately +3% (2013-2024), higher than the GDP growth (+2.7%). Also growing is employment in the sector (at an average annual rate of +2.3%, or double the 1.1% rate for total employment), as are investments

in mechanical, transport and technological equipment are (up 8.8%).

- Agrifood sector: from a deficit of 3 billion euros in 2008, it recorded a surplus of 460 million euros in 2023.
- International competitiveness: improvement of the Real Effective Exchange Rate of the euro for Greece, based on unit labor costs: -32.9% compared to the fourth quarter of 2009.
- Productivity: in periods of normality, it increases at a satisfactory rate annually, posting an increase of 1.23% in 2017-2019, which increased to 1.9% in 2021-2025.
- Employment: The accommodation and catering sectors created approximately 19% of new jobs after 2013: a significant percentage, but far from the "almost half" often mentioned.
- Tourism: a comparative advantage, not a structural weakness. Its upgrading can support overall productivity and sustainable growth.

## IOBE: Economic sentiment index declined slightly in Greece in January

ATHENS – [ANA-MPA]

The economic sentiment index in Greece declined slightly in January, dropping to 105.4 points from 106.9 points in December 2025, according to the Economic Outlook survey released by the Foundation for Economic and Industrial Research (IOBE) on February 3.

IOBE attributed the decline to weaker expectations in the services sector and falling trends in consumer confidence, while expectations for industry were essentially unchanged. In construction, by contrast, private projects continued an upward trajectory to reach one of the highest levels on record, while there has been a slight improvement in retail trade.

As regards households, Greek consumers remain the most pessimistic in the European Union, making more negative predictions about their household finances and the economic situation in the country in general than in the previous month, while there is a decline in their intention for major purchases.

"The new year begins with households that are more hesitant, while for businesses the outlook remains largely stable. In the next months, economic sentiment is expected to be decided by factors such as inflation, investment trends and opportunities, as well as developments in the European and global economy, where the situation remains volatile," the survey said.

## Budget: Primary surplus of 3.5 billion euros in January

ATHENS – [ANA-MPA]

Greece's State Budget Primary Balance on a modified cash basis amounted to a surplus of 3,510 million euros in January, against the primary surplus target of 1,751 million euros and the primary surplus of 1,980 million euros performed at the same period of the previous year.

According to the preliminary data available for the execution of the State Budget on a modified cash basis, the State Budget balance for the period of January 2026 presented a surplus of 2,287 million euros, against the target of a surplus of 543 million euros that has been incorporated for the same period of 2026 in the 2026 Budget introductory report and a surplus of 758 million euros for the same period of 2025.



## Inflation rose by 2.5 pct in January 2026

ATHENS – [ANA-MPA]

Inflation rose by 2.5% in January 2026, down from 2.6% last December and compared with an increase of 2.7% in January 2025. However, these rates are not directly comparable because of changes to the general index starting in January, such as the inclusion of games of chance and other services related to personal transport.

The problem with inflation remains in food and groceries, the index of which recorded an increase of 4.5%. Indicatively, over the course of one year price increases were recorded in:

Bread and other bakery products (3.3%), Beef (25.4%), Pork (4.8%), Lamb and goat meat (8.5%), Poultry (3.5%), Fish and seafood – in general (4.1%), Dairy products and eggs (4.7%), Margarine and other vegetable fats (9.8%), Fruit (11.8%), Vegetables (3.1%), Spoon sweets – jams – honey (3.5%), Chocolates and chocolate products (20.3%), Pastry products (6.3%) and Coffee (17.7%).

Also in: Clothing and footwear (8%), Rents (8.7%), Electricity (2.4%), Air passenger transport (15.9%), Package holidays (7.1%), Restaurants and cafés/patisseries (7.5%), Health insurance premiums (7%), Maintenance and repair of personal transport equipment (6.6%) and Other services related to personal transport (4.6%).

On the other hand, significant price reductions were recorded in: Natural gas (-25.8%) and Heating oil (-9.5%).

## Industrial production up 3.9% in December, ELSTAT says

ATHENS –

Industrial production increased by 3.9% in December, the Hellenic Statistical Authority (ELSTAT) reported on February 10.

More specifically: The Mining and Quarrying Index increased 68.2%, driven by annual increases in the subindices for other mining and quarrying, coal and lignite mining, crude petroleum and natural gas extraction, and mining support

activities. A 3.8% increase was recorded in the Manufacturing Index, mainly due to annual gains in other transport equipment, computers, electronic and optical products, furniture, chemicals and chemical products, and fabricated metal products (excluding machinery and equipment). The Electricity Supply Index rose 1.3%.

A decrease of 1.5% was recorded in the Water Supply Index.

## Power transmission operator to hold €1 bln share capital increase

ATHENS – [ANA-MPA]

Greece's Independent Power Transmission Operator (IPTO) has decided to go ahead with a €1 billion share capital increase, its parent company ADMIE (IPTO) Holding said February 13.

ADMIE (IPTO) Holding, which controls 51% of the power transmission operator, said the increase will be made through a cash payment, by issuing 1 billion new

shares with a nominal value of €1 each, with preemptive rights in favor of existing shareholders. China's State Grid owns 24% of IPTO.

The company said the share capital increase will help strengthen IPTO's capital base in the context of the Greek power transmission system's 10-year development program. The offering prices and other details will be announced shortly.

## Payment fraud in Cyprus jumps to €4 million in first half of 2025

LEFKOSIA – GNUSA

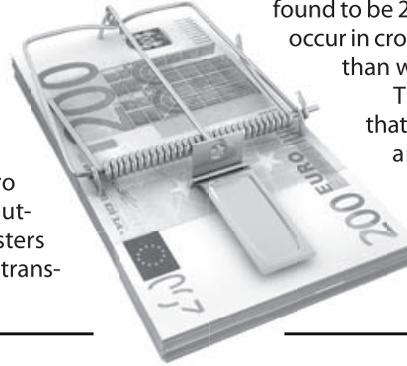
Payment fraud in Cyprus surged sharply in the first half of 2025, with the total number of fraudulent transactions increased by 30% to 16,000 and their value jumping 66% to nearly €4 million compared with the same period in 2024, according to a report released on February 16 by the Central Bank of Cyprus (CBC).

This is the CBC's second statistical report on payment fraud, covering both unauthorized transactions and those carried out after manipulation of the payer. The data show that fraudulent activity in Cyprus increased at a faster pace than in the euro area overall, in both volume and value terms. Across the eurozone, the number of fraudulent transactions remained stable at around 9 million, while their val-

ue rose modestly by 6% to €1.7 billion.

Despite the sharp rise, CBC stressed that fraud levels in Cyprus remain "acceptable" in both absolute and relative terms.

According to the data, card payments accounted for 92% of fraudulent transactions, while fraudulent credit transfers (54%) and card fraud (45%) represented the bulk of the value—€1.9 million and €1.6 million respectively. Credit transfers also recorded the highest average loss per incident at €5,472, one of the highest averages in the euro area. This can be attributed to the fact that fraudsters are targeting high value transactions, CBC notes.



Most fraudulent credit transfers stemmed from manipulation of the payer (59%), while 97% of card fraud involved unauthorized transactions. Fraudulent payments linked to crossborder transactions were significantly higher than those recorded domestically across all payment services in Cyprus during the first half of 2025. Card fraud, in particular, was found to be 24 times more likely to occur in crossborder transactions than within Cyprus.

The report also found that credit card payments are more frequently targeted than debit card payments.

On a positive note, the CBC highlighted that

strong customer authentication rules have contributed to reducing fraud risks in card transactions.

Almost all cardpayment fraud in Cyprus—97%—occurred in online transactions, despite most legitimate card payments still taking place at physical points of sale.

"Fraud can take many forms, and spotting the warning signs is key to prevention", the CBC noted, emphasizing that human error remains a major vulnerability. The bank called for stronger collaboration among payment service providers and greater public awareness to combat emerging threats. It also stressed the importance of financial education, urging continued investment in security technologies and citizen empowerment through improved financial literacy.

## Cyprus trade deficit widens to €8 billion in 2025

LEFKOSIA

Cyprus' trade deficit widened by €606 million in 2025, reaching €8.0 billion, driven mainly by a sharp rise in imports, according to preliminary figures released on February 9 by the Statistical Service.

For the period January–December 2025, the trade deficit stood at €8,001.4 million, compared with €7,395.3 million in 2024. Total imports rose 7.7% year-on-year to €13.55 billion, while exports increased 7.0% to €5.55 billion.

### December 2025 Data

Imports in December 2025 fell 13.1% to €1.20 billion, down from €1.39 billion a year earlier. Imports from EU member states reached €789.3 million, while imports from third countries totaled €415.1 million. December's figures include vessel transfers worth €218.3 million, compared with €337.4 million in December 2024.

Exports in December surged 30.5% to €490.5 million, with €182.7 million destined for EU countries and €307.8 million for third countries. Ship transfers accounted for €130.1 million of total exports, up from €51.4 million a year earlier.



### Final November 2025 Data

Final data show November 2025 imports at €1.04 billion, down 10.1% from November 2024. Domestic exports rose 16.1% to €283.9 million, driven by industrial products valued at €276.6 million. Agricultural exports totaled €6.2 million.

Exports of foreign products reached €144.9 million, up 4.7% year-on-year.

From January to November 2025, the top domestic export categories were mineral fuels and oils (€2.19 billion), halloumi cheese (€332.2 million) and pharmaceutical products (€318 million).

## Seasonally adjusted growth rate at 4.5% in 4Q 2025

LEFKOSIA

The GDP growth rate in real terms, seasonally adjusted, during the fourth quarter of 2025 is positive and it is estimated at 4.5% over the corresponding quarter of 2024, according to a flash estimate of the Statistical Service of Cyprus release on February 13.

The positive GDP growth rate is mainly attributed to the sectors: "Wholesale and Retail Trade, Repair of Motor Vehicles", "Information and Communication", "Hotels and Restaurants".

At the same time, according to data released by the European Statistical Office (Eurostat) Cyprus had the highest gross domestic product growth in the European Union during the last quarter of 2025.

The Republic of Cyprus recorded an economic growth rate of 1.4% in volume terms from October–December compared with the July–September period. Compared with the corresponding quarter of 2024, Cyprus registered an increase of 4.5%, marking the highest annual performance among the Member States for which data are available.



Commenting on the Statistical Service of Cyprus' announcement, **President of the Republic of Cyprus, Nikos Christodoulides** said that it is the second highest in the EU and much higher than the European average.

This is a vote of confidence for the Cyprus economy and a result of our responsible economic policy, he stressed in a post on 'X', noting that the steady upward trajectory of the Cyprus economy, allows us to invest in improving the daily lives of citizens, strengthening health, education, social welfare, and housing policy.

We will continue in the same responsible manner. Above all Cyprus, he concluded.

## Increase in number, value and area of building permits in Jan-Oct 2025

LEFKOSIA

The number of building permits issued during the period January – October 2025, recorded an annual increase of 9.0%. According to data released by the Statistical Service of Cyprus on February 13, the total value of these permits showed an annual increase by 27.7% and the total area by 30.7%.

During the period January – October 2025, 6,490 building permits were issued compared to 5,955 in the corresponding period of the previous year, recording an increase of 9.0%.

The total value of these permits increased by 27.7% and the total



area by 30.7%. The number of dwelling units recorded an increase of 33.1%.

In addition, the number of building permits authorized during October 2025 stood at 855. The total value of these permits reached €447.6 million and the total area 356.2 thousand square meters. These building permits provide for the construction of 1,950 dwelling units.

It is noted that as from the 1<sup>st</sup> July 2024, the authority of issuing building permits was transferred from the municipalities and the district administration offices to the newly founded Local Government Organizations (LGOs) and the licensing process is performed through the new integrated information system "Ippodamos".

## NPLs decline to 4% in November

LEFKOSIA – [CNA]

As of the end of November 2025, the Non-Performing Loans (NPL) ratio of the banking sector, excluding loans and advances to Central Banks and Credit Institutions declined to 4%, compared with 4.2% at the end of October 2025, according to data published on February 10 by the Central Bank of Cyprus.

The NPL ratio, according to the methodology applied in the European Banking Authority's (EBA) Risk Dashboard (including loans and advances to Central Banks and Credit Institutions), remained unchanged from Octo-

ber 2025, standing at 2.1% at the end of November 2025.

Specifically, NPLs amounted to €1.06 billion out of a total of €51.59 billion. In addition, a further €1.06 billion had been restructured, of which €541 million continue to be classified as NPLs.

The coverage ratio of NPLs with provisions decreased to 70.4% at the end of November 2025, compared with 70.7% at the end of October 2025.

The NPL ratio for households stood at 4.7% and for non-financial corporations at 4%. However, for small and medium-sized enterprises, the ratio rose to 6.1%.

## Greece signs offshore energy deals with Chevron Consortium

ATHENS — [ANA-MPA / Kathimerini]

A new chapter in Greece's hydrocarbon exploration began on February 16 with the signing of concession agreements for four offshore blocks south of Crete and the Peloponnese. The areas were awarded to a consortium of US-based Chevron and Helleniq Energy, launching an investment program of €1 billion for the period 2027–2032.

The lease agreements were signed at the Maximos Mansion in the presence of Prime Minister Kyriakos Mitsotakis and U.S. Ambassador Kimberly Guilfoyle and cover the maritime blocs 'South Peloponnese', 'A2', 'South of Crete I' and 'South of Crete II'. The four offshore blocks cover a combined 47,000 square kilometers.

Seismic surveys are expected to begin before the end of the year and may be conducted alongside surveys in additional areas, following recent interest from a major seismic exploration company. If the surveys identify promising targets,

exploratory drilling will follow to confirm the presence and size of potential deposits before any production phase begins.

Exploration is already at this stage in Block 2 of the Ionian Sea, where Exxon-Mobil, in partnership with Energean and Helleniq Energy, is preparing for a drilling rig expected to arrive in early 2027. Exxon-Mobil and Helleniq Energy also hold rights in two large offshore blocks west and southwest of Crete.

Hydrocarbon exploration and potential production are expected to deliver significant economic and geopolitical benefits. Depending on the size of any discovery, roughly 40% of the value typically returns to the Greek state, while domestic production would help reduce the country's trade deficit.

According to *Kathimerini*, minimum guaranteed costs for the first phase of twodimensional seismic surveys exceed €20 million. The second phase, involving 3D surveys, is estimated at €24 million, while the drilling phase is projected at €100 million.

## MyStreet app expands with new safety features

ATHENS

Four new geospatial data categories will be added to the MyStreet application by the end of February, opening a new chapter in mapping accessibility and safety in public spaces. Information on infrastructure for people with disabilities—such as crosswalks, sidewalk ramps, and entrance ramps—will be added to the existing data on electric vehicle charging stations and designated emergency gathering points. The National Defibrillator Registry is also scheduled to be integrated next, adding critical lifesaving information to the map.

"The protection of public space is a constant priority for the government



and is being strengthened through modern digital tools such as MyCoast for our coastlines and MyStreet for urban public areas. Public space is not a privilege for the few but a right for all" **Minister of Digital Governance Dimitris Papastergiou** told ANA-MPA.

MyStreet empowers citizens to record and report violations—from excessive outdoor seating to blocked access for people with disabilities—while giving municipalities access to consolidated, geospatially organized data. The goal of the next phase is to reduce backlogs, improve response quality, and integrate critical infrastructure into the digital map.

## Greek FBI dismantles 180 organized crime rings, seizes millions in assets

ATHENS — [ANA-MPA]

More than 180 organized crime rings, estimated to have caused financial damage totaling 364 million euros to their victims and the state, were dismantled by the Directorate for Combating Organized Crime (the Greek FBI) in its first 16 months of operation.

The new Greek police service gathered evidence and testimonies to bring charges against 3,312 perpetrators, of whom 2,228 were brought to justice and 618 were remanded in custody. Among other items, 113 diamonds, 1,749 gold bars and coins, and 718 vehicles have

been seized from criminal organizations.

The Greek FBI has tackled cases spanning all aspects of organized crime: from drug trafficking and human or arms trafficking to fuel pump fraud, from groups of killers, serial robbers, and forgers to sham business activities concealing serious tax evasion.

The confirmed damage to citizens, the state, and businesses amounts to 47.7 million euros. However, senior Greek police officers estimate that the real cost to the state exceeds 161.3 million euros, to citizens is close to 131.2 million euros, and to businesses exceeds 18.5 million euros, excluding lost fines.

ATHENS

The new Hellenic Railways Organization (OSE) is proceeding with an open call for 33 key senior management positions, activating one of the core reforms of the new Law 5220/2025 of the Ministry of Transport and Infrastructure for the administrative and organizational restructuring of the country's railway infrastructure manager. Outlining the plan, Alternate Transport Minister Konstantinos Kyranakis urged experienced candidates in Greece and abroad to come forward and apply for these positions.

According to a plan prepared by Kyranakis, administrative positions will for the first time be filled through an open public invitation for applicants and a modern evaluation process. This allows experienced executives from the Greek and European railway sector, major infrastructure and transport organizations, the private sector, the Greek diaspora, and Greek professionals abroad to participate.

"I invite those with genuine experience, from Greece and abroad, to actively contribute to this new beginning. The railway needs people who know how to manage, organize, and deliver results. It is an opportunity for

## OSE launches search for senior executives

meaningful participation in a major effort to restructure and upgrade the country's railway transport system", Kyranakis said.

The call concerns six General Director positions and twenty-seven Director positions and carries broader significance, as it is directly linked to the formation of a management team with international orientation and experience, capable of supporting the transformation of the new OSE in areas such as safety, interoperability, infrastructure management, and digital modernization.

The selection process is carried out through an open public call, with electronic submission of applications on the platform: <https://apply.smartcv.co/ose/>

## Greece improves in Global Corruption Index

ATHENS — GNUSA

Greece improved its standing in the global fight against corruption even as corruption levels worsened worldwide, according to Transparency International's 2025 Corruption Perceptions Index released on February 10.

The country ranked 56<sup>th</sup> out of 182 nations, moving up three places from last year and gaining one point to reach a score of 50 out of 100. Over the past seven years, Greece has climbed 11 positions, marking steady progress in transparency and governance.

Globally, the report paints a far more troubling picture. Transparency International noted that 68 percent of countries scored below 50, indicating widespread and persistent corruption challenges. Nations at the bottom of the index—those

scoring under 25—are largely affected by conflict, repression, or severe institutional instability.

Denmark topped the index once again with a score of 89, maintaining its position as the world's least corrupt country for the eighth consecutive year. Only 15 countries, mostly in Western Europe and the AsiaPacific region, achieved scores above 75.

The organization warned that countries restricting civic freedoms often struggle to control corruption, adding that more than 90 percent of journalists killed for investigating corruption operated in lowscoring states.

Transparency International urged governments to strengthen independent oversight, ensure transparency in political financing, protect media freedom, and curb crossborder flows of illicit money.

## New reservoirs, updated water supply network to be built in Prespes communities

ATHENS — [ANA-MPA]

Three new reservoirs for the three communities of Prespes Municipality and the replacement of an old water supply network at the same township will be funded by the National Development Program (NDP) 2021-2025, following decisions by Alternate National Economy & Finance Minister Nikos Papathanasis on February 12.

The projects will cost 2.18 million euros and come under the NDP's Special Program of Fair Development Transition.

Specifically, the new reservoirs will be built in the communities of Psarades, Trigono, and Prasino to replace outdated ones, and the new water supply network will be built in Aghios Germanos.



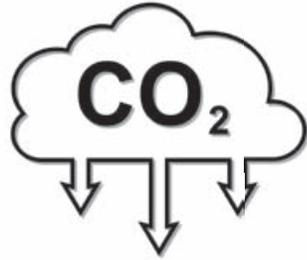
## Cyprus ranks third in reducing greenhouse gas emissions in the EU

LEFKOSIA – [CNA]

Cyprus ranked third among European Union member states in reducing greenhouse gas emissions in the third quarter of 2025, with an estimated decrease of 5.2% compared with the second quarter, according to data published on February 16 by the European Statistical Office (Eurostat).

At EU level, seasonally adjusted greenhouse gas emissions are estimated at 828 million tonnes of CO<sub>2</sub>-equivalents (CO<sub>2</sub>-eq), marking a 1.1% increase compared with the second quarter of 2025 (819 million tonnes CO<sub>2</sub>-eq). At the same time, the EU's seasonally adjusted gross domestic product (GDP) increased by 0.4% compared with the previous quarter.

The economic sectors with the largest increases in emissions were households (+3.6%) and manufacturing (+1.4%), while the only sector recording a decrease was electricity, gas, steam, and air conditioning supply (-0.8%).



Compared with the third quarter of 2024, seasonally adjusted emissions remained stable, while the EU's seasonally and calendar-adjusted GDP increased by 1.6%.

Overall, in the third quarter of 2025, greenhouse gas emissions fell in 10 EU countries and rose in 17 countries compared with the second quarter. Cyprus ranks third after Estonia (-17.4%) and Slovenia (-5.7%). Among the 10 countries that reduced emissions, only Lithuania also recorded a decline in GDP, while the remaining countries – Bulgaria, Estonia, Croatia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Portugal, Romania, and Slovenia – reduced emissions while their GDP grew or remained stable.

LEFKOSIA – [CNA]

Water levels in Cyprus' reservoirs have reached 13.8% of total capacity, compared to 26% at the same time last year, according to the Water Development Department.

Total water storage currently stands at 40.078 million cubic metres (MCM), out of a total capacity of 290.804 MCM. On the corresponding date last year, reserves amounted to 75.709 MCM.

At Kouris Dam, the island's largest reservoir with a capacity of 115 MCM, water levels are at 12.3%, or 14.095 MCM. A year ago, the dam was at 21.7% capacity.

A similar picture is recorded at Asprokremmos Dam, the second-largest in Cyprus. The reservoir is currently at 12.5% of capacity, holding 6.556 MCM out of a total 52.375 MCM. At the same time last year, it stood at 27.8%.

Evretou Dam, the country's third-largest with a capacity of 24 MCM, is at 18% capacity, compared with 25.2% a year earlier.

In contrast, the small Kalo-

## Water levels in Cyprus reservoirs at 13.8%



panayiotis Dam (0.363 MCM capacity) is currently full at 100%, up from 72.2% last year, while Pomos Dam (0.860 MCM capacity) stands at 94.7%, compared with 35.5% a year ago.

The most critical situation is recorded at three reservoirs connected to the Southern Conveyor. Achna Dam (6.800 MCM capacity) is at 1.8%, Germasoyeia Dam (13.500 MCM capacity) at 3.3%, and Kalavassos Dam (17.100 MCM capacity) at 8%, marking some of the lowest levels in the country.

## Women scientists and engineers in Cyprus at 42.3%

LEFKOSIA – [CNA]

The share of women working as scientists and engineers in Cyprus stands at 42.3% in 2024, according to data published on February 11 by the European Statistical Office (Eurostat), on the occasion of the International Day of Women and Girls in Science. This figure exceeds the European Union average, which stands at 40.5%.

At EU level, the number of women employed in these fields has followed an upward trend in recent years. According to Eurostat, it increased from 3.4 million in 2008 to 5.2 million in 2014, reaching 7.9 million in 2024.

In 2024, women accounted for 40.5% of the total workforce of scientists and engineers in the EU. The share was higher in knowledge-intensive services (45.1%) and in the services sector overall (45.0%). In manufacturing, women represented 22.4% of scientists and engineers, while in other activities the corresponding share stood at 23.6%.

According to the Eurostat, significant differences are observed among member states. The highest shares of women scientists and engineers in 2024 were recorded in Latvia (50.9%), Denmark (48.8%), Estonia (47.9%), Spain (47.6%), and in Bulgaria and Ireland (both 47.3%). The lowest shares were registered in Finland (30.7%), Hungary (31.7%), Luxembourg (32.4%), Slovakia (33.6%) and Germany (34.6%).

## Home ownership in Cyprus at 69.4% in 2024

LEFKOSIA – GNUSA

In 2024, more than two-thirds (68%) of the population living in the European Union owned their home, slightly down from 69% in 2023, according to data released on February 6 by the European Statistical Office (Eurostat). The remaining 32% of the population lived in rented housing, up from 31% in the previous year.

Regarding Cyprus, Eurostat data indicate a homeownership rate of 69.4%, while 30.6% of the population lived in rented housing during the same period. Across the EU, the highest homeownership levels were found in Romania (94%), Slovakia (93%), Hungary (92%), and Croatia (91%).

Greece's rates stand at 69.7% (home owners) and 30.3% (tenants).

Owning a home was more common in all EU countries, except for Germany, where renting predominated with 53% of the population being tenants. Germany was followed by Austria (46%), Denmark (39%) and France (38.8%)



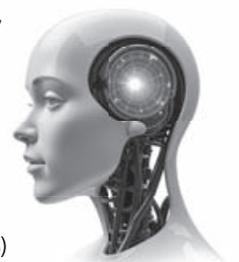
## Over 76% of young people in Cyprus used AI tools in 2025

LEFKOSIA – [CNA]

In 2025, 76.5% of young people aged 16-24 in Cyprus used generative artificial intelligence (AI) tools, according to data released on February 11 by the European Statistical Office (Eurostat). This figure is significantly higher than the EU average, where 63.8% of young people reported using AI.

Across the EU, young people are increasingly integrating AI into various aspects of daily life. For private use, 44.2% of young people employed AI tools, while 39.3% used them for educational purposes – compared with just 9.4% of the general population. Professional use remains relatively limited at 15.8%, reflecting the fact that many young people have not yet entered the labor market, Eurostat notes.

Among EU countries, the highest proportions of young AI users were recorded in Greece (83.5%), Estonia (82.8%) and Czechia (78.5%), while the lowest were observed in Romania (44.1%), Italy (47.2%) and Poland (49.3%).



## Cyprus above EU average in households unable to heat homes

LEFKOSIA- GNUSA

In 2024, 9.2% of the European Union's population was unable to keep their home adequately warm, according to Eurostat data released on February 2. This represents an improvement of 1.4 per-

centage points compared with 2023.

In Cyprus, 14.6% of residents reported being unable to heat their homes properly – well above the EU average.

The highest shares of people struggling to keep their homes adequately warm were recorded in Bulgaria and Greece (both 19.0%), followed by Lithuania (18.0%) and Spain (17.5%).

By contrast, the lowest shares were observed in Finland (2.7%), Poland and Slovenia (both 3.3%), and Estonia and Luxembourg (both 3.6%).

## Affordable rent scheme expands in 2026

LEFKOSIA

The Cyprus Land Development Corporation plans to launch two new affordable housing projects in 2026, Chair Elena Koushou announced on February 11. Backed by €28 million in government funding, the projects include 138 apartments in Agios Nikolaos, Limassol, and 54 in Strovolos, Nicosia.

Koushou said 247 housing units will be

delivered by the end of 2026 and stressed that the Organization acts as "the executive arm" of state housing policy, bridging government, municipalities and the private sector.

In 2025, the Organization completed a 24-apartment project in Larnaca while other projects began in Kokkinotrimithia (10 residences), in the Municipality of Polemidia (29 residences) and in the Municipalities of Lakatamia, Agios Dometios, Kaimakli and Pallouriotissa.



# St. Thomas Hellenic School PTO hosted its 30<sup>th</sup> Nisiotiko Glendi

CHERRY HILL, NY -  
[Photos by Stelios Lambrou]

The St. Thomas Hellenic School PTO (Parents Teacher Organization) held the 30<sup>th</sup> Nisiotiko Glendi, its largest fundraiser of the year, on February 7.

The parish's Daniel Kousoulis Cul-

tural Center was filled to capacity with Greek school students, their parents, siblings, grandparents, aunts and uncles, cousins, and Greek school alumni and supporters.

The evening commenced with the blessing by Fr. Georgios Oikonomou followed by greetings from the PTO Pres-

ident Effie Bitsikas-Maltabes, Principal Margarita Vrettos, and Parish Council Vice President Dr. Elias Iliadis. Greek school students performed dances from various regions of Greece under the instruction of their dance teacher Mrs. Gavras. The highlight of the dance performances was the graduating class performance

of the Zorba the Greek syrtaki.

Guests enjoyed Greek cold and hot pikilia dinner selections and desserts by Adelphia catering, proudly owned and operated by St. Thomas' longstanding benefactors, the Balis Family. Everyone danced the night away with the Sergiani band and DJ Maki.



NEW YORK, NY

The Federation of Cypriot American Organizations (FCAO) announced that applications are now open for its 2026 FCAO Scholarship Program for Academic Excellence, reaffirming its strong commitment to supporting higher education and academic achievement within the Hellenic American community. Applications will be accepted through April 30, 2026.

"The Scholarship Program is merit-based and recognizes students who have demonstrated exceptional academic performance, dedication, and commitment to excellence", the FCAO notes in a press release.

The 2026 program will once again award \$2,500 scholarships to high-achieving undergraduate students of Hellenic descent. These scholarships are made possible through the generosity and continued support of community members

## FCAO opens applications for the 2026 scholarship program

and benefactors who believe in the transformative and enduring value of higher education.

Established in 2022, the FCAO Scholarship Program has grown into a cornerstone initiative of the Federation's national educational efforts. Over the past five years, the program has awarded more than a \$100,000 in scholarships to deserving students, underscoring the Federation's dedication to investing in the next generation of leaders.

The FCAO represents 28 Greek Cypriot American associations throughout the United States and is dedicated -according to the press release- to fostering unity among its chapters, supporting educa-

tional and philanthropic initiatives, and preserving and promoting Hellenic and Cypriot heritage nationwide.

Through the Scholarship Program, the Federation continues to strengthen its mission by empowering academically talented students to pursue excellence

and contribute meaningfully to their communities and society at large.

Students are encouraged to carefully review the official application packet for complete eligibility requirements, submission instructions, and required documentation.

For further information regarding the 2026 FCAO Scholarship Program for Academic Excellence, you can reach out to [info@fcaousa.org](mailto:info@fcaousa.org). Interested applicants are invited to submit their materials during the application window.

## Miss Greek Independence 2026 to honor Manto Mavrogenous

ASTORIA, NY

The 2026 Miss Greek Independence Competition will be held on Sunday, March 22, 2026, from 4:00 to 6:00 p.m. at the Stathakeion Cultural Center. "This year's event will honor the legacy of Manto Mavrogenous, one of the most extraordinary heroines of the Greek War of Independence, while celebrating the next generation of Hellenic leadership within the community", according to an announcement issued by the Parade Committee.

"Named for Mavrogenous -who devoted her fortune, intellect, and life to Greece's freedom- the distinction is not a conventional beauty pageant. Instead, it serves as a tribute to character, conscience, and civic purpose, the very qualities that defined the spirit of 1821", the Committee notes adding that the title Miss Greek Independence - Manto Mavrogenous is awarded to a young woman who exemplifies the enduring ideals of Greek independence through knowl-

edge, service, and leadership.

According to the Competition organizers, the winner should reflect the values embodied by Manto Mavrogenous: Patriotic awareness rooted in Greek history and the legacy of 1821; Intellectual engagement with Hellenic culture, language, and ideals; Leadership and civic involvement within the community; Moral courage and integrity guided by principle; Grace with purpose, uniting dignity with service; A strong Diaspora identity, bridging Greece and the GreekAmerican experience.

"Like her namesake, she represents substance over spectacle and service over self, carrying the spirit of Greek independence forward with clarity, dignity, and responsibility", the announcement states adding that cash awards will be presented to recognize excellence: \$1,000 for first place, \$500 for second place, and \$250 for third place.

For an application and additional info, all those interested may email [nyhellenicsocieties@gmail.com](mailto:nyhellenicsocieties@gmail.com)



THE WOMEN'S INITIATIVE NETWORK  
INVITES YOU TO THE ANNUAL

*Gala*

*2026 Woman of The Year*

*Esthira Pylarinou Piper*  
President of Hellenic- American Chamber of Commerce

**SUNDAY MARCH 8, 2026 at 4:00 p.m.**  
LEONARD'S PALAZZO:  
555 Northern Blvd, Great Neck, NY

RESERVATION TICKETS: \$125 P.P. AT THE DOOR: \$135 P.P. COCKTAIL AT 4:00 P.M. DINNER AND DANCING AT 5:00 P.M.	R.S.V.P. NIOVI PHILIPPOU (646) 400-4965 AFTER 5 P.M. YIOTA YEROLEMOU (646) 407-2650 EFFIE ANTONIOU (347) 345-7407
--	---

Payment via QR code  
or  
mail check payable to  
Pancyprian Association INC  
c/o Niovi Philippou  
5741 223<sup>rd</sup> St Bayside, NY 11364



NEW YORK, NY – by Markos Papadatos  
Photo Credit: Chanel Gibbons

Sophia Setareh Kiapos, Greek-Iranian-American director, producer, and screenwriter, chatted with Markos Papadatos about her Greek heritage and new movie "Royally Screwed," which steams on Passionflix.

Kiapos directed from a script by Emma Chase, Joanny Kane, and Tosca Musk (the CEO and co-founder of Passionflix). It stars Jenny Boyd, Max Rinehart, and Oscar nominee Shohreh Aghdashloo.

#### How was your experience directing "Royally Screwed"?

Directing *Royally Screwed* was a whirlwind and a gift. Fifteen years ago, I was a drama student in London – and fifteen years later, I was back in the UK directing my first feature.

I even got to work with friends from that chapter of my life, some of whom I hadn't seen since school. One of the most full-circle moments was that Robert Price, who plays Olivia's father, was actually one of my teachers at LAMDA.

#### What was it like working with crew?

We had a beautifully cohesive crew. We were so lucky. And because we only had 17 days to shoot the entire film including big, logistically demanding scenes like the ballroom and the casino party – everyone just committed full-throttle.

Our north star was always the same: be kind, be cool, make it honest, and make it beautiful.

In a perfect world, you have a long runway to prep and choreograph every setup with your DP. But Adam Feuerman (DP) and I came onto the project less than six weeks before production, so we had to be agile.

We did our shot lists and storyboards, but when we got to the UK, we realized we'd need to reinvent our plan because time simply wouldn't allow the original ambitions.

Many days were eight scenes a day, so Adam and I would meet before crew call each morning and build the day's shot plan in real time.

Some of my favorite moments came from that pressure. One example is the reflection shot when Nicholas picks Olivia up for their first date – it became a visual motif and eventually bookends the film with another reflection at the end, this time in candlelight.

The experience changed me. It showed me what I'm capable of under real constraints – and how much beauty can come from trust and momentum.

#### What was it like working with Max, Jenny, and Shohreh?

The stars aligned. It was genuinely a pleasure. They're seasoned professionals, and Shohreh –especially– brings such depth and authority from her immense body of work.

Since our schedule was tight, we had very little time for rehearsals, and often only two takes per setup. We block-shot a lot: the actors would come in, we'd talk through the scene while we blocked it, the crew would watch, and then we'd roll.

That kind of pace only works when there's trust. And we had it – between the cast, the crew, and the leadership. Everyone showed up with a willing attitude, and we truly built a sense of family on set. That's one of the things I'll always be proud of.

## Sophia Kiapos discusses her Greek heritage and directing her new film



#### What did this screenplay teach you about yourself?

It reminded me that a screenplay is both a blueprint and an invitation. You have to trust the script to guide you – but you also have to leave room for intuition, discovery, and those cinematic moments you can't plan.

The script was beautifully written and grounded in Emma Chase's wonderful book, and I'm grateful that Tosca was open to intuitive ideas that deepened character arcs.

For instance, I wanted Queen Lenora to watch the abdication speech on her iPad at the end – giving her a private, emotional arc beat. That wasn't on the page, but the story made space for it.

Another unplanned moment was Marty blowing out the candle at the end.

Instinctively, he became a kind of fairy godmother archetype in our Cinderella story. The candles weren't in the script either – but cinema has a way of telling you what it wants, if you're listening.

So, what I learned about myself is that I can lead with structure and still stay open. I can trust the plan – and trust my instincts when the art asks for something more.

#### How does it feel to be a filmmaker in the digital age?

It's exciting – and it's also daunting, because the ground keeps moving. Streaming, technology, and social media have changed not just how films are distributed, but how audiences discover them and talk about them.

The upside is that access is broader than ever: stories can travel farther, faster. The challenge is that noise is constant, attention is fragmented, and the pressure to "perform" online can sometimes compete with the quiet required to make meaningful work.

For me, the answer is to evolve without losing your center. Use the tools, don't let the tools use you. I'm excited by what technology can unlock, especially for independent filmmaking – but I also believe deeply that creativity is irreplaceable.

AI is part of the future – I hope it remains a tool in service of artists, not the voice leading the work. Storytelling and art need the human soul. Always.

#### Can you tell us about your Greek heritage?

I'm equally proud of my Greek heritage as I am of my Iranian heritage. I think my love of storytelling – writing, poetry, myth, and emotion – comes from both lineages. I grew up more closely connected to my Iranian side because my mother spoke the language at home, but I've always felt reverence for my Greek roots. I'm proud to be Greek.

In January, I expanded my base from Los Angeles to Athens, and being surrounded by your ancestral culture is something I can't fully describe – it's grounding. It feels like a constant hug from my Yiayia and Papou (though they're no longer here).

It's an exhale. I'm actively learning Greek, and I've been incredibly moved by the warmth and openness I've experienced here as I continue to deepen that connection.

#### What is your advice for young and emerging filmmakers?

Be yourself – and protect that self. Your voice is the only thing no one else can replicate.

Read constantly: novels, poetry, philosophy (I sound like my Papou when I say that), and especially scripts from films you love. Watch films with intention – old films as much as new ones – and ask yourself why something moved you. Was it the framing? The light? The restraint? The performance? Train your eye and your emotional compass.

And then make work. Opportunities can feel scarce, but I've found the biggest breakthroughs happen when you stop overthinking and start creating. In my early twenties I bought a cheap camera and learned everything – how to build it, shoot, edit – skills that still inform my process today.

Keep creating. Don't compare yourself to others. Consistency and authenticity will carry you farther than perfection ever will.

#### What are your thoughts on the Greek community on a global scale? Is it as strong as ever?

I think the Greek community globally is powerful – deeply proud, deeply connected, and incredibly supportive when people show up for one another. There's a sense of shared identity that travels across generations and continents: food, language, faith, tradition, and a kind of "we take care of our own" spirit.

At the same time, like any community, there's always room to grow – especially around inclusion and making space for new voices, new Greeks, and new hybrids of identity.

The future strength of any diaspora is in how open it stays: holding onto tradition while welcoming evolution.

#### What does the word success mean to you?

Success means alignment. It means I'm living in integrity with who I am, and making work that feels true.

Of course, I want films to reach audiences and to be financially sustainable – that matters.

At a soul level, success is waking up and feeling like I'm building a life I actually believe in: creatively, personally, spiritually. It's having the courage to take risks, to keep my heart open, and to keep making the work even when it's hard.

And honestly? Success is also community. The people you build with. The way you treat your collaborators. The family you create on set. If I'm doing meaningful work with good people, and growing as an artist and human, that's success.

#### What would you like to tell our readers about "Royally Screwed"? What's the one thing you want them to get out of it?

I want audiences to leave feeling lighter, and a little more open-hearted.

*Royally Screwed* is romantic, witty, and escapist in the best way, but underneath it's also about choosing love over fear, and letting yourself be seen.

It's a Cinderella story with warmth and humor, but it's also about identity: who you are when no one's watching, and who you become when you finally stop performing and start telling the truth.

If people watch it and feel joy – if it gives them a genuine exhale, a laugh, a swoon, and a reminder that love can still be tender and hopeful – then we did our job.

For more information on filmmaker Sophia Kiapos, follow her on Instagram and visit her official website.

### Be our subscriber!

Scan the QR Code with your phone to subscribe or visit:

<https://www.greeknewsusa.com/subscribe-to-greek-news-usa-newspaper-printed-edition>

Thank you for your support



# A. Fantis School celebrates International Day of the Greek Language

BROOKLYN, NY

On Thursday, February 5, A. Fantis School celebrated the International Day of the Greek Language, an annual observance on February 9<sup>th</sup> that was recently proclaimed by UNESCO, honoring the Greek language’s enduring legacy and global influence.

First, students participated in Greek spelling bee competitions across multiple grades, reinforcing language skills while celebrating a spirited academic challenge. Then, students across PreK–8 participated in hands-on, grade-level activities designed to promote Greek language and culture through creativity, interdisciplinary learning, and shared tradition.

Activities included storytelling with Greek letters (Kindergarten–Grade 1), Carnival mask design and painting (Grades 2–3), an exploration of connections between Greek language and mathematics (Grade 4), and lessons connecting Greek letters to the school’s core values (Grade 5).

Older students created theatrical masks inspired by ancient Greek comedy and tragedy (Grade 6), while the 7<sup>th</sup> graders participated in preparing traditional lagana bread, and finally, the 8<sup>th</sup> graders constructed kites while learning related Greek terminology.



“The Greek language is more than a subject we teach; it’s a living bridge to history, identity, and a way of thinking”, said Panagiota Lilikaki, Assistant Principal of A. Fantis School. “Seeing students engage through art, storytelling, food, theater, and friendly academic competition captured exactly what we want learning to feel like: joyful, rigorous, and meaningful”.

The celebration was developed and led by the school’s Hellenic Studies team: Evie Dimitriadou (HSD Chair), Evangelos Chazioglou (Greek Teacher), Cait Henneberry (Art Teacher), Theodoros Alvanos (Music & Performing Arts), Merkouris Moschovis (PE Teacher),

and Matina Demeli (Preschool), in collaboration with the full faculty.

Iphigenia Kanara, Consul General of Greece in New York, Kyriakos Pogiatzis, Consul General of the Republic of Cyprus in New York, and Stella Kokolis, President of the Federation of Greek American Educators joined the Blue Ribbon School for the celebration.

School leadership, including Dr. Katherine Tsamasiros (School Committee Chair), Theodore Tsoulas (Principal), Panagiota Lilikaki (Assistant Principal), and Fr. Evagoras Constantinides (Dean of the Cathedral), welcomed and accompanied guests throughout the day.



## AHI 52<sup>ND</sup> ANNIVERSARY

### HELLENIC HERITAGE ACHIVEMENT & NATIONAL PUBLIC SERVICE AWARDS DINNER

2026  
HONOREES



**STAVROS K. VELETIS**  
*Entrepreneur & Philanthropist*



**HELEN A. CARLOS**  
*Prominent Church Patron & Philanthropist*



**SAVAS C. TSIVICOS**  
*Community Advocate & Civic Leader*

**Saturday, March 21, 2026**  
**Capital Hilton, Washington, DC**

6:00 PM Silent Auction & Reception  
7:00 PM Dinner  
11:00 PM After Dinner Part

Music by "Apollonia"  
Black Tie  
RSVP Required

Master of Ceremonies **MIKE EMANUEL**  
*Chief Washington Correspondent, FOX News Channel*



Hellenic Heritage Achievement  
& National Public Service

*Awards Dinner*

PHOENIX, AZ – by Kristen Bruskas [Photos by Allen Altchech]

# 49<sup>th</sup> FDF shines brightly in Phoenix, AZ

The 49<sup>th</sup> Annual Folk Dance and Choral Festival (FDF) of the Greek Orthodox Metropolis of San Francisco shone brightly February 12-15, 2026 in Phoenix, AZ. This year's theme, Shine, came to life in a weekend filled with worship, tradition, friendship and joyful expressions of faith in action. Under the leadership of His Eminence Metropolitan Gerasimos of San Francisco, FDF is one of 13 distinct and vibrant ministries in the Metropolis, and has become a pinnacle event gathering generations of families in a weekend immersed in Faith, Dance and Fellowship. Among the distinguished guests present throughout the weekend were His Eminence Archbishop Elpidophoros of America; His Eminence Metropolitan Kyrillos of Krini, Exarch of Malta; and Hon. Christina Valassopoulou, Consul General of Greece in Los Angeles. Nearly 5,000 faithful took part in the four-day celebration, reflecting the strength, unity and joyful spirit of this treasured ministry.

Thursday opened with an enthusiastic Opening Ceremony featuring a joyful parade of participating groups followed

by a prayerful Agiasmos service that set both a sacred and celebratory tone. Later that evening, clergy from across the Metropolis gathered for a special reception, offering meaningful fellowship and time together with Archbishop Elpidophoros.

Friday was devoted to dance and choral competitions that showcased remarkable artistry, intricate choreography, detailed traditional costumes and resonant music. The evening concluded with a lively Glendi, where participants celebrated their shared heritage in joyful fellowship.



Saturday continued with competitions marked by exceptional skill and dedication. A highlight came when Metropolitan Gerasimos of San Francisco joined the youngest Division III dancers in a traditional Kalamatiano, symbolizing the living continuity of faith and culture being passed to a new generation. That evening, the Archons of the Ecumenical Patriarchate hosted a dinner in honor of Archbishop Elpidophoros and presented a \$12,000 gift providing two full scholarships for the Pilgrimage of Discovery program, which connects young adults with their Orthodox heritage and the Mother Church.

Sunday began with Divine Liturgy, a time of unity and

prayer marking the final Sunday of the Triodion. Offerings collected that morning were matched by FDF, and \$10,000 was presented to support Hellenic College Holy Cross. Following Liturgy, the Metropolis Philoptochos hosted a Clergy Family Brunch, where President Jeannie Ranglas presented a \$5,000 donation to the Archbishop's Benevolence Fund for academic scholarships benefiting deserving students. The afternoon featured the highly anticipated Advanced Senior competition, demonstrating the festival's highest level of performance excellence.

The weekend concluded with the Awards Ceremony attended by more than 3,500 participants

and supporters at the Phoenix Convention Center. The Metropolitan Anthony Humanitarian Award was presented to Dr. Michael J. Patzakis; and the Elios Award of Excellence was presented to Maria Barbas. Dance Sweepstakes honors were awarded to Annunciation Cathedral of San Francisco for Spithes (Division I) and To Mellon (Division II). Choral Sweepstakes winners included the Hellenic College Holy Cross Byzantine Choir from Brookline, MA (Division I) and Mia Foni from Saint Sophia Greek Orthodox Cathedral in Los Angeles, CA (Division II).

Throughout the weekend, participants also embodied the spirit of service by preparing 35,000 meals for those in need through the Diakonia project in collaboration with the Metropolis Philoptochos, demonstrating that the light of faith shines brightest when lived through acts of love.

As anticipation builds, the Metropolis now looks ahead with gratitude and excitement to the 50<sup>th</sup> anniversary celebration of FDF in 2027, continuing a cherished legacy that inspires young people to grow in faith, cultivate their gifts and shine as witnesses of Christ's light in the world.



PHOENIX, AZ – [Photos: GANP / Dimitrios Panagos]

Meeting on Wednesday, February 4, 2026, at the 35<sup>th</sup> Annual Leadership 100 Conference [Feb. 5-8] in Phoenix, Arizona, the Leadership 100 Executive Committee approved \$6,510,700 for 42 new and prior year grants for the Greek Orthodox Archdiocese and related and affiliated organizations, recommended by the Grant Committee, chaired by Justin Bozonelis. Upon distribution, total grants by Leadership 100 since its founding will reach a historic \$89,355,203, according to Demetrios G. Logothetis, Chairman.

The approved grants are:

**Greek Orthodox Archdiocese Departments**

- The Greek Orthodox Metropolis of Chicago- \$420,000 (\$210,000 in year 1, \$210,000 in year 2) as a multi-year grant pending successful Year 1 for its initiated Leadership Accelerator Clergy Training Program.
- The Department of Internet Ministries with Digital Liturgical Arts - 575,000 (\$125,000 in year 1, \$450,000 in year 2) as an adjusted multi-year grant for the Next Generation Digital Liturgical Services.
- The Department of National Ministries with Department of Internet Ministries - \$275,000 (\$137,500 in year 1, \$137,500 in year 2) as a multi-year grant for the Bulletin Builder 3.0 grant.
- The Department of National Ministries with Department of Internet Ministries - \$150,000 for 'Daily Readings Mobile App 2.0 Relaunch.
- The Department of National Ministries with Department of Information Technologies -\$175,000 for the Digital Transformation III, which completes the recommendations for the Digital Transformation II grant.
- The Department of National Ministries - \$19,000 for the State of the Bible for Orthodox Christians, to include Orthodox Christians in State of the Bible: USA 2026.
- The Department of Stewardship, Outreach and Evangelism \$323,500 (\$198,500 in year 1, \$125,000 in year 2) as a multi-year grant for the Planned Giving Initiative - Regional Workshops and Matching Seed Support.
- The Department of Stewardship, Outreach and Evangelism - \$55,000 for the Home Mission Parish Program.
- The Department of Youth and Young Adult Ministries - \$270,000 for the Annual Camping Ministries grant to support each of the eight Metropolis camps as well as one for the Direct Archdiocesan District
- The Departments of Youth and Young Adult Ministries with Family Ministry and Religious Education - \$35,000 for the Orthodox Adaptation of Youth Resources.
- The Department of Greek Education - \$250,000 (\$125,000 in year 1, \$125,000 in year 2) as a multi-year grant for the Hellas Alive - Revitalizing Greek Language and Culture through Digital Innovation.
- The Department of Greek Education -\$150,000 for the Rapid Financial Assessment and Sustainability Planning for Archdiocesan Schools.

# L100 Executive Committee approves \$6.5M in Grants; total nears \$89.4M



**Greek Orthodox Archdiocese Institutions and Related Agencies**

- The National Forum of Greek Orthodox Church Musicians - \$123,000 for the Parish Music Leadership Program for the Greek Orthodox Archdiocese of America.
- The Maliotis Cultural Center - \$100,000 for Celebrating Hellenic Culture Through Meaningful Programming.
- The Assembly of Canonical Orthodox Bishops in the USA - \$100,000 for the Orthodox Christian Fellowship - Campus Missionary Initiative Phase 3 grant.

**8 PRIOR YEAR GRANTS**

**Prior Year Greek Orthodox Archdiocese Departments**

- The Small Parish Program - \$140,000 for the Year 2 payment and \$100,000 for year 3 of the \$440,000 3-year grant (\$200,000 in year 1, \$140,000 in year 2 and \$100,000 in year 3) to support 4 parishes.
- The Department of Youth and Young Adult Ministries - \$100,000 for the final payment of \$150,000 (\$50,000 in year 1 and \$100,000 in year 2) Strengthening National YAL Ministry through National YAL Board Establishment, Conference Planning and New National Event/Initiative Development.
- The Department of Information Technologies - \$85,000 for the final payment of \$212,000 (\$127,000 in Year 1 and \$85,000 in year 2) Organization and Needs Assessment for the Office of the Archbishop Document Management System (ONAOADMS).
- The Department of Inter-Orthodox, Ecumenical, and Interfaith Relations - \$75,000 for the final payment of \$150,000 (\$75,000 in year 1 and \$75,000 in year 2) for Developing Faith-Based Partnerships.
- The Department of Information Technologies - \$64,300 for the final payment of \$177,600 (\$113,300 in Year 1 and \$64,300 in Year 2) for Forging the Way Parish Ministry Bulletin.
- The Department of Inter-Orthodox, Ecumenical, and Interfaith Relations - \$37,500 for the final payment of the \$75,000 (\$37,500 in year 1 and \$37,500 in year 2) for GOA's Girl Delegates to the United Nations Growth and Development.

**Prior Year Greek Orthodox Archdiocese Institutions and Related Entities**

- Hellenic College/Holy Cross Scholarship Program - \$1,000,000.
- Retired Clergy in Need Program - \$5,400.

- The Department of Marriage and Family- \$220,000 (\$110,000 in year 1, \$110,000 in year 2) for the Clergy Family Initiative.
- The Department of Communications / Orthodox Observer - \$200,000 for the Inspired by Tradition, Built for Today: An Orthodox Observer for the 21<sup>st</sup> Century grant.
- The Department of Communications / Orthodox Observer - \$50,000 for Preserving the Byzantine Legacy: An Initiative in Art, Theology, and Education.
- The Department of Religious and Greek Education - \$160,000 (\$110,000 in year 1, \$50,000 in year 2) for the Development and Creation of a Standardized Religious Education Curriculum for Parochial Schools.
- The Departments of Religious Education, Outreach & Evangelism, Family Ministries, and Youth & Young Adult Ministries - \$25,000 for the New Evangelism: About the Orthodox Faith.
- The Office of the Chancellor - \$150,000 (\$75,000 in Year 1, \$75,000 in Year 2) for the Young Adult Summer Internship Program.
- The Department of Inter-Orthodox, Ecumenical, and Interfaith Relations -\$150,000 (\$75,000 in Year 1, \$75,000 in Year 2) for the Green Church Initiative.
- The Office of Ionian Village - \$100,000 for the IV Next 2026, which would allow the underserved 19-24 age group to participate in the Ionian Village program by attending the summer camp.
- The Freedom Ministry - \$77,000 for the Faith-based Resolve to Eradicate Enslavement: Didactic Outreach Ministry.
- The Spanish Ministry - \$70,000 for the Certificate in Orthodox Theology in Spanish at Holy Cross School of Theology grant.
- The School of Byzantine Music - \$60,000 for To Increase and Multiply, which aims to expand the school's media library by producing a complete Holy Week product that will include 10 independent services.
- The School of Byzantine Music - \$46,000 for To Reach and Share.
- The School of Byzantine Music - \$25,000 for the Equip and Nurture project, which aims to plan and execute an international pilgrimage to Greece.
- The Greek Orthodox Metropolis of Chicago - \$50,000 for the 2026 YAL Chicago Conference.
- The Archdiocesan District - \$50,000 for the 2026 AD YAL Conference.
- The Greek Orthodox Metropolis of San Francisco - \$50,000 for the 2026 YAL Conference.
- The Greek Orthodox Archdiocese - Holy Eparchial Synod - \$50,000 for the Holy Week Pew Edition grant.
- The Clergy-Laity Congress - \$300,000 for the 2026 Ministry Support Initiative to support the 2026 Clergy-Laity Congress in Cleveland, Ohio.
- The Office of the Archbishop and Digital Liturgical Arts - \$50,000 for the Digital Ieratikon, which is the book that clergy and chanters use during services.

# GreekNewsUSA

Volume 5 | No 83 | Friday, February 20, 2026

INDEPENDENT BI-LINGUAL NEWS

NYC - LI: \$1.25 | Outside \$1.50

## “TARGETED PROPOSALS” FOR GAZA FROM CYPRUS



LEFKOSIA, CYPRUS – GNUSA

Cyprus submitted ‘targeted proposals’ regarding reconstruction and security in Gaza ahead of its participation in the inaugural meeting of the Board of Peace held on February 19 in Washington DC, the Cyprus Foreign Ministry said in a statement. Foreign Minister Constantinos Kombos participated as an “observer”. Attending the meeting were representatives of 14 other EU member-states, while the European Commission was represented by Dubravka Suica, Commissioner for the Mediterranean.

The meeting “focused on presenting the next steps and the monitoring mechanisms for the implementation of the Peace Agreement and the related Plan of President Trump, as adopted by the United Nations Security Council in Resolution 2803”.

Prior to the meeting, the Republic of Cyprus submitted targeted proposals, following President Nikos Christodoulides’ sixpoint document, in support of the implementation of UN Security Council Resolution 2803”.

“Specifically, a document outlining actionable options was submitted for complementary assistance in four areas:

(1) humanitarian aid through the Amalthea Plan, (2) early recovery, restoration of critical infrastructure and reconstruction, (3) the provision of security training in cooperation with the relevant EU missions, and (4) operational support to the International Stabilization Force.

Regarding the sustainable strengthening of early recovery, a dedicated joint document was submitted together with the UN partnerorganization (UNOPS). A separate proposal was also presented concerning the Republic of Cyprus’ contribution to the International Stabilization Force, containing six (6) options”, the statement added.

During his visit to Washington, Cyprus’ chief diplomat held meetings with a number of his counterparts and other officials from Board of Peace participating countries.

In these meetings, Kombos “stressed the importance of continuing coordinated international efforts promote stability and security in the region”. He also highlighted the constructive role that the Republic of Cyprus can continue to play, both due to its geographical proximity and through the initiatives it has undertaken since the outset of the crisis in Gaza”.



## SOUVLAKI GR

PROVEN QUALITY - ESTABLISHED 2010

CATERING | DINING | FOOD TRUCK

**LOWER EAST SIDE**  
116 Stanton st  
NY, NY 10002  
(212) 777 - 0116

**MIDTOWN WEST**  
162 W 56<sup>th</sup> st  
NY, NY 10019  
(212) 974 - 7482

**MIDTOWN EAST**  
231 East 53<sup>rd</sup> st  
NY, NY 10022  
(212) 832 - 0395

**FLORIDA**  
8794 W Boynton Beach  
Blvd, #101 Boynton Beach,  
FL 33472  
561-509-8036

**PANAMA**  
Avenida 4C Sur &  
Calle 76 Este,  
Panama City, Panama  
+507-6654-7190

www.souvlakigr.com